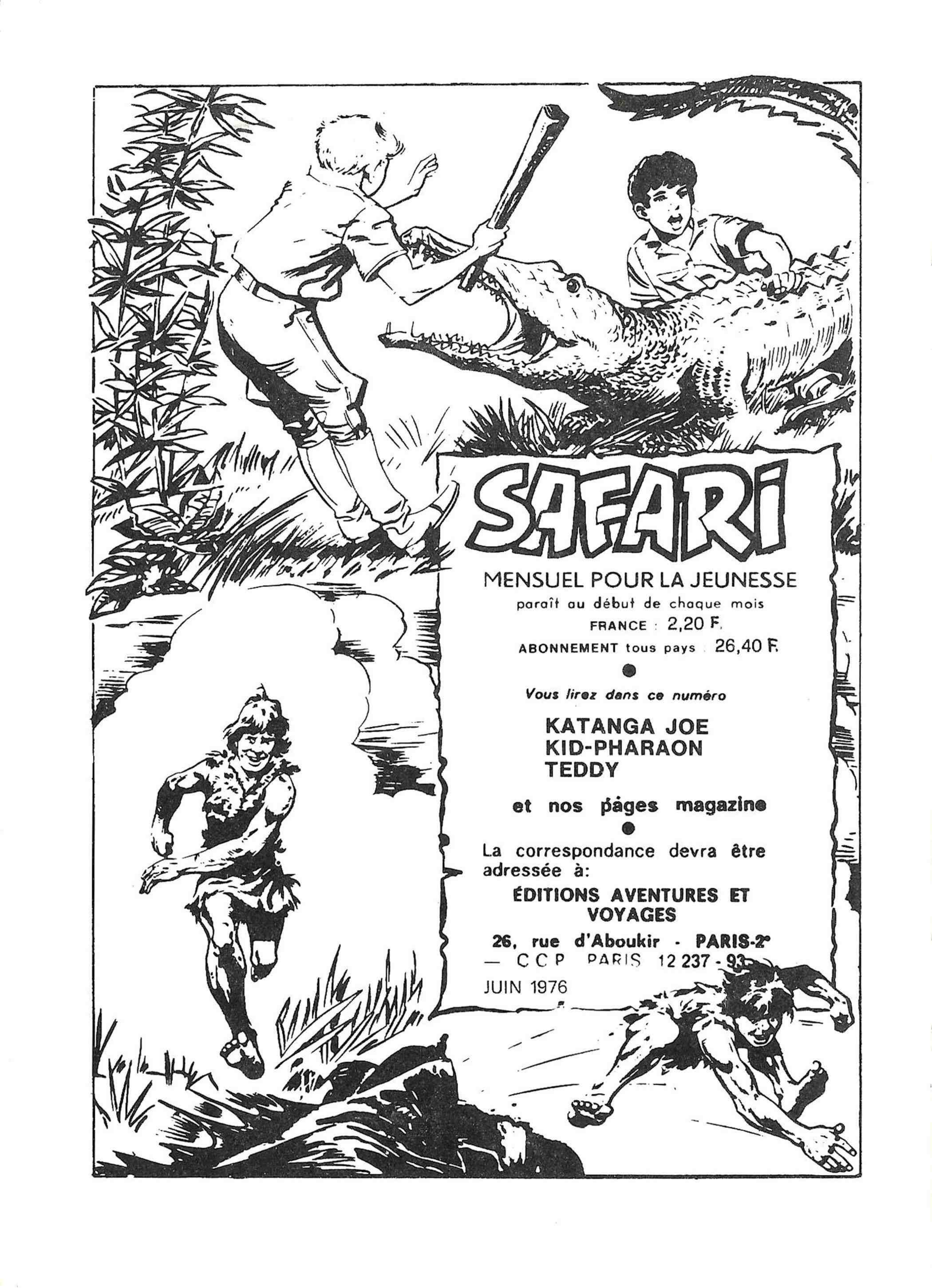
MON JOURNAL
SAFARI
N° 106
MENSUEL - 132 PAGES - 2,20 F.
CANADA : 55 Cents.
ESPAGNE : 40 Pts.


SAFARI
MENSUEL POUR LA JEUNESSE
paraît au début de chaque mois
FRANCE : 2,20 F.
ABONNEMENT tous pays : 26,40 F.
Vous lirez dans ce numéro
KATANGA JOE
KID-PHARAON
TEDDY
et nos pages magazine
La correspondance devra être adressée à:
ÉDITIONS AVENTURES ET VOYAGES
26, rue d'Aboukir - PARIS-2e
— C C P PARIS 12 237 - 93
JUIN 1976

# KATANGA JOE

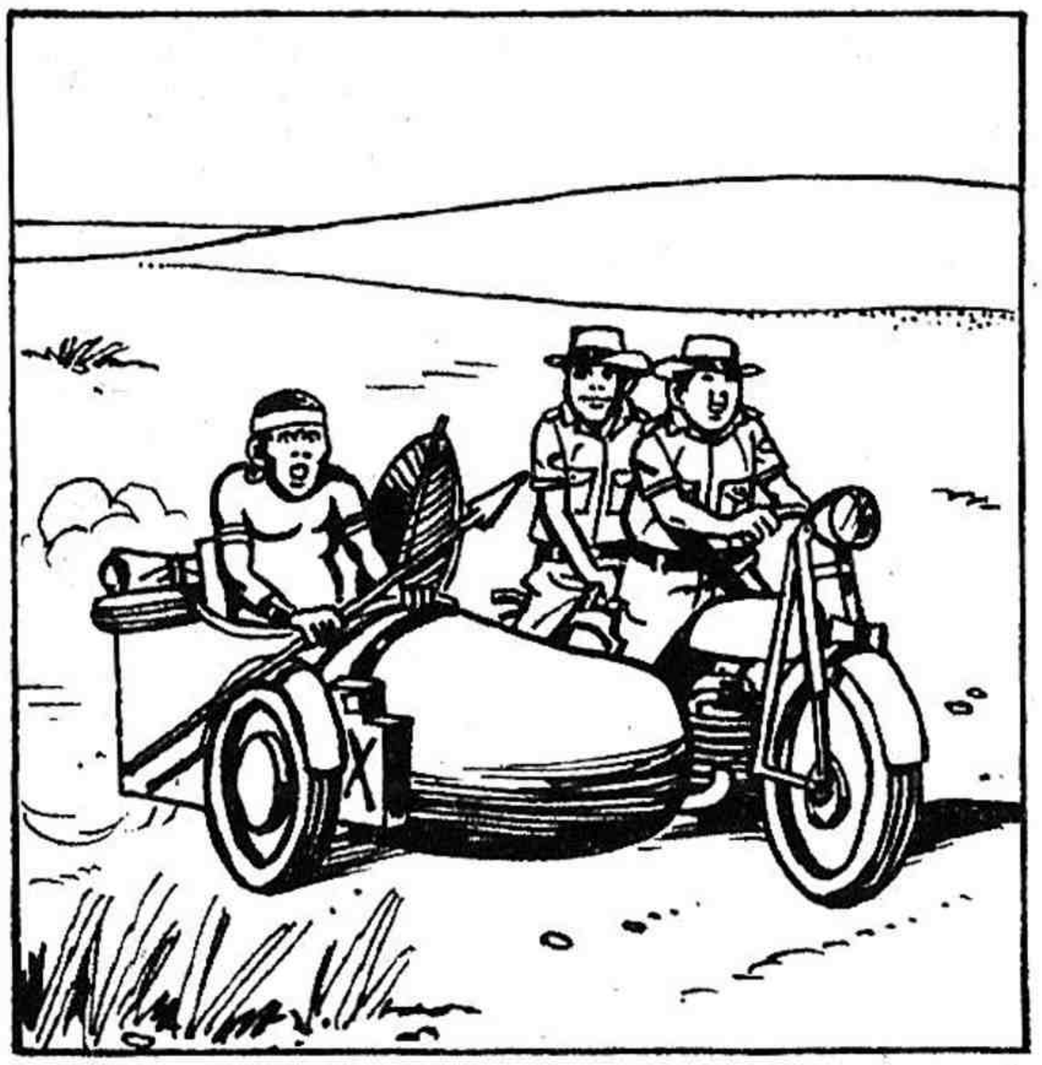
## ADIEU KATOOBA

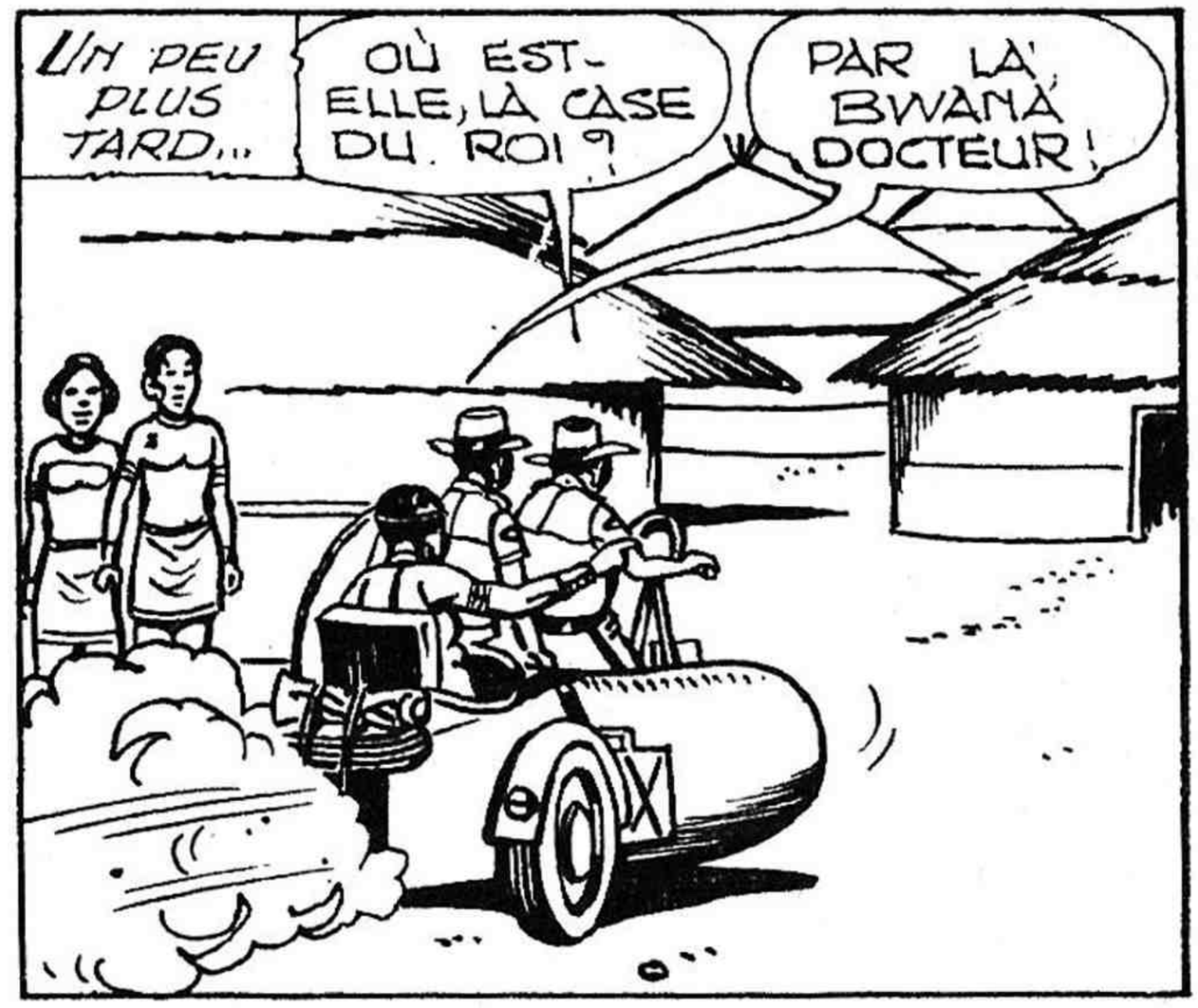
SUR LE POINT DE SUBIR D'ÉNORMES CHANGEMENTS ADMINISTRATIFS, LE PAYS TRAVERSAIT UNE GRAVE CRISE POLITIQUE, MAIS TOUT ÉTAIT MERVEILLEUSEMENT CALME AU POSTE DE KATOOBA LE JOUR OÙ...

WATCHÉ-MOKO! WATCHÉ-MOKO!

IL CHANTE, IL DANSE, IL FAIT TOUT PLEIN DE CHOSES MAGIQUES AVEC DES HERBES MAGIQUES ET DE LA MAGIE... MAIS NOTRE ROI EST QUAND MÊME EN TRAIN DE MOURIR...

VA VOIR CE QU'IL A, OSCAR !... BEHOU-BOU T'ACCOMPAGNERA !
QU'EST-CE QUE TU VEUX QU'IL AIT ? UNE VILAINE COLIQUE ET LE SORCIER L'A EMPOISONNÉ AVEC SES BIDULES À LA NOIX !




UN PEU PLUS TARD...
OÙ EST-ELLE, LA CASE DU ROI ?
PAR LÀ, BWANA DOCTEUR !

POUAH ! CE QUE ÇA PUE, CES MACHINS !... PAS ÉTONNANT QU'IL SOIT EN TRAIN DE CREVER !
HURK !... MOI JE COMMENCE À ME SENTIR MAL !
2

QU'EST-CE QU'IL A, SORCIER ?

C'EST TRÈS GRAVE, BWANA ! LE MAUVAIS ESPRIT KUKUT-CHA-ATTHAMAKKIKIRINGUI S'EST IN-TRODUIT DANS SON VENTRE PAR LE NOMBRIL ET LUI A GRIGNOTÉ LES BOYAUX...

... MAIS JE LE CHASSERAI, NE T'EN FAIS PAS !

TA RA TA TA... ÉCOUTE !... POUR COMMENCER, TU VAS SORTIR DE LÀ CES HERBES QUI PUENT !

IL FAUT QU'ELLES PUENT BEAUCOUP POUR CHASSER LES MAUVAIS ESPRITS !

POUR LE MOMENT, C'EST TOI QUE JE CHASSE... FILE !

VOUS, FLANQUEZ DEHORS CES HORREURS, SI VOUS NE VOULEZ PAS QU'ON SOIT RA-PIDEMENT TOUS MALADES COMME DES CHIENS !...

MAINTENANT, VOYONS UN PEU !

TU AS MAL ICI ?
UN... UN PEU...

ET ICI ?...
HUUUUUAAARGH!...

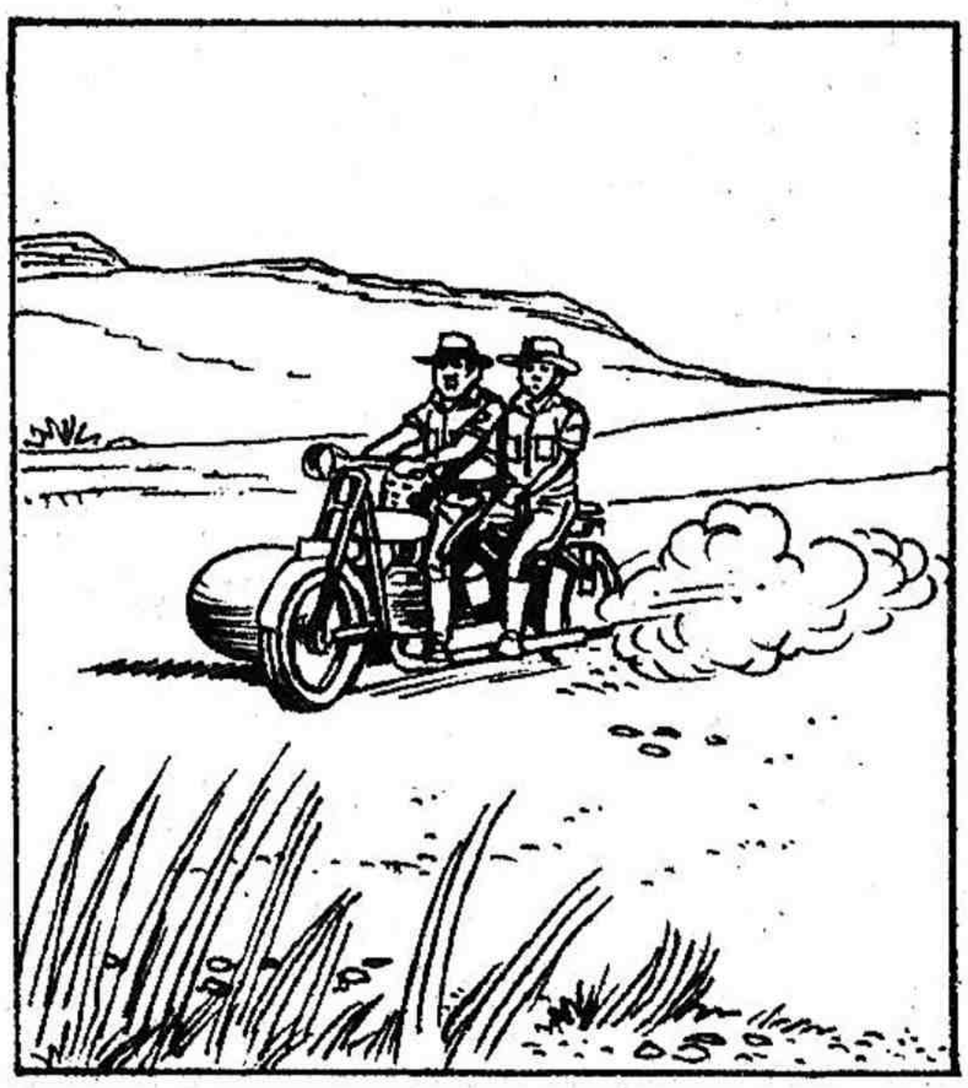
UNE CHOUETTE CRISE D'APPENDICITE! IL FAUT VITE LE CONDUIRE A L'HÔPITAL!...
TU CROIS ?...QUAND IL Y ARRIVERA, IL SERA PLUS MORT QUE MATHUSALEM !...
UPD

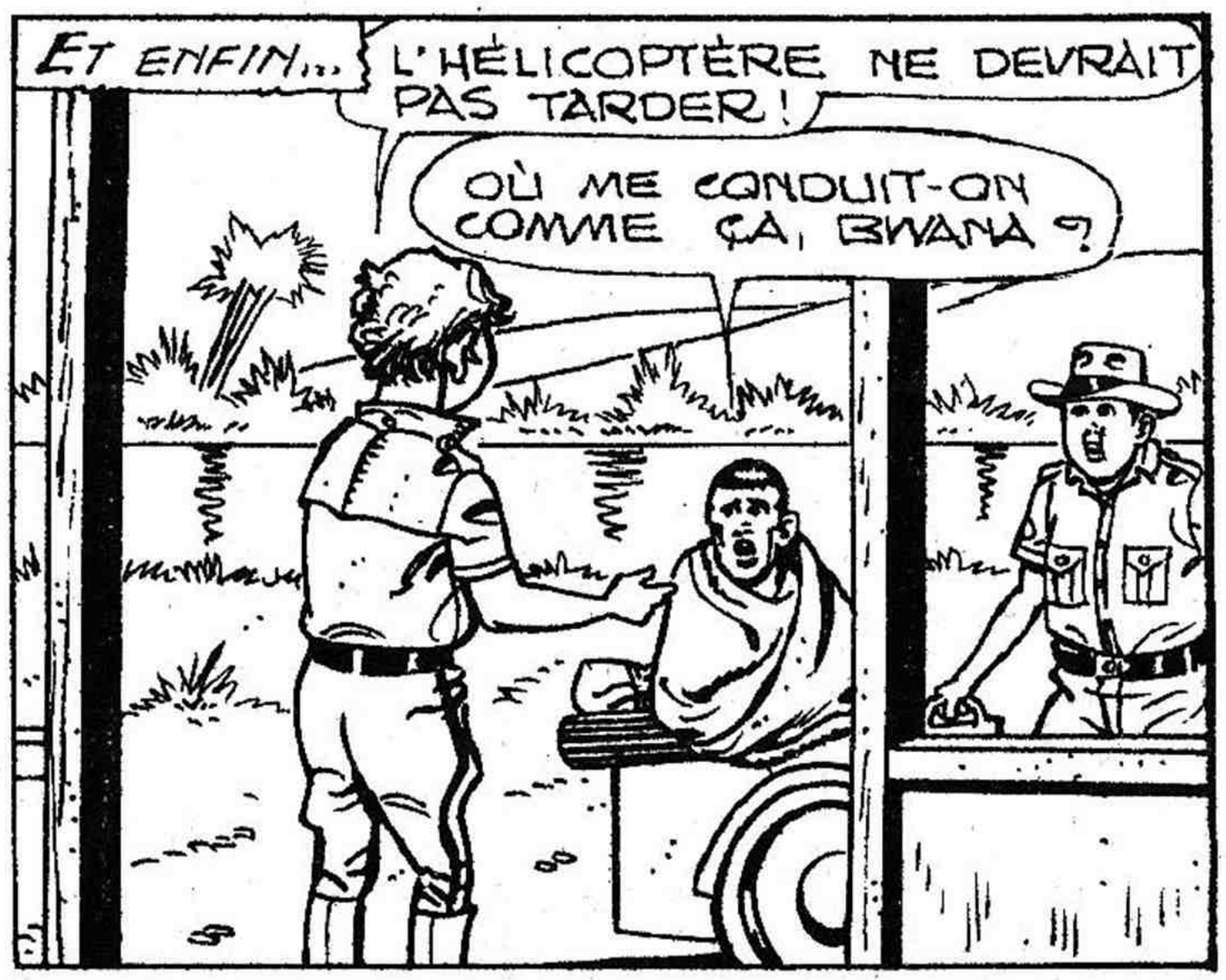
APPELLE PIROULI PAR RADIO POUR QU'IL NOUS ENVOIE UN HÉLICOPTÈRE !
UPD

PRÉPAREZ LE ROI!... NOUS L'EMMENONS A KATOOBA, D'OÙ ON VIENDRA LE CHERCHER POUR LE SOIGNER!
4

PIROULI DIT QU'IL SE CHARGE DE TOUT !
OKAY !... EN ROUTE !
UP

FAUDRA FAIRE VITE, HEIN !
LE PLUS VITE POSSIBLE SI ON VEUT LE SAUVER !
UP
PD




ET ENFIN...
L'HÉLICOPTÈRE NE DEVRAIT PAS TARDER !
OÙ ME CONDUIT-ON COMME ÇA, BWANA ?

À L'HÔPITAL !... ON T'OPÉRERA TOUT DE SUITE ET DANS MOINS DE DEUX SEMAINES, TU SERAS DE RETOUR CHEZ TOI FRAIS COMME UNE ROSE !
C'EST PAS POSSIBLE !... IL FAUT QUE JE SOIS LÀ-BAS, SINON LE ROI TOMBO, MON PIRE ENNEMI, ATTAQUERA ET S'EMPARERA DE MON TRÔNE !... ET IL TUERA AUSSI MA FILLE QUI N'A QUE DOUZE ANS !

NE TE FAIS PAS DE SOUCI ! ON S'OCCUPERA DE ÇA !
TIENS, VOILÀ L'HÉLICOPTÈRE !
PD

APPENDICITE AIGÜE !... DIRECTION L'HÔPITAL !
N'AYEZ PAS D'INQUIÉTUDE, CAPORAL LA SALLE D'OPÉRATION SERA PRÊTE POUR L'ACCUEILLIR QUAND IL ARRIVERA !

TU CROIS QU'ILS LE SAUVERONT ?
SI UNE PÉRITONITE NE SE DÉCLENCHE PAS, IL A TOUTES SES CHANCES !

BON ! EN ATTENDANT SON RETOUR, JE TE CONFIE SA TRIBU !... JE TE NOMME ROI PROVISOIRE DES MABUSIS !
MOI ? POUR QUE CE TOMBO ME COUPE LA TÊTE ?
UPI

NE NOUS DIS PAS QUE TU AS PEUR, HÉROS !... SONGE À TOUS LES GUEULETONS QUE TU VAS T'ENFILER, MAJESTÉ !
AH ! JE N'AVAIS PAS PENSÉ À ÇA !... J'EMPORTE MA MITRAILLETTE TOUT DE MÊME !
UPI

APRÈS TOUT, ÊTRE ROI, ÇA REPRÉSENTE QUELQUES AVANTAGES !

HMMM ! ... AVEC CES GUERRIERS, JE ME CONSTITUERAI UNE CHOUETTE GARDE ROYALE ET JE GAGNERAI TOUT PLEIN DE BATAILLES !

HÉ, LES ENFANTS ! ... OÙ EST-ELLE, LA PRINCESSE ARIKA ?

C'EST MOI ! ... TU DANSES AVEC NOUS, PETIT GROS ?

HÉÉÉÉÉ ! ... UN PEU DE RESPECT, TU VEUX ? JE SUIS SA MAJESTÉ OSCAR 1er, ROI DES MABUSIS ...

... JUSQU'AU RETOUR DE TON PÈRE !

ENTENDU ! MAIS DANSE EN ATTENDANT !

HUUUH! NE ME SECOUEZ PAS COMME ÇA! HOU LA LA!
HI! HI!
VIVE LE ROI OSCAR!
VIVE LUI!

ALLONS, DANSE DANSE! ENSUITE, NOUS NOUS BAIGNERONS DANS LA RIVIÈRE ET APRÈS NOUS MANGERONS!
ON... ON NE POURRAIT PAS MANGER... AVANT DE SE BAIGNER?

NON!... À LA RIVIÈRE!
À LA RIVIÈRE!
MMM! BON!... SI VRAIMENT ÇA VOUS FAIT PLAISIR...

ON VA TE DESHABILLER! HI! HI! HI!
QUOAAA?... NE ME TOUCHEZ PAS! NON!

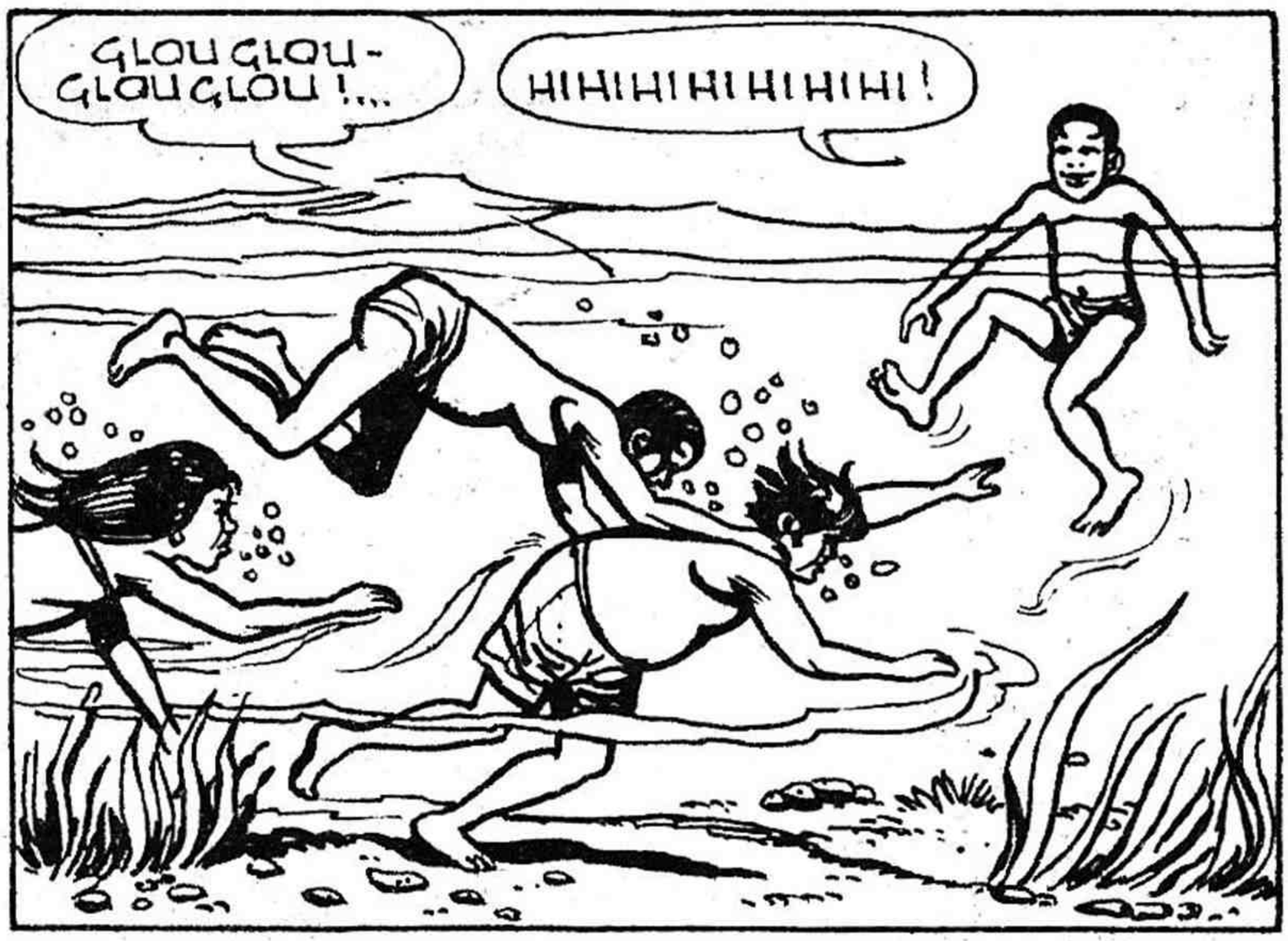
NON! REGARDEZ DANS L'AUTRE DIRECTION!
HI! HI!
HA! HA! HA!

PFIIIIH !... QU'IL EST BLANC !
COMME LE VENTRE D'UNE GRENOUILLE !
COMME UN FROMAGE MOU !

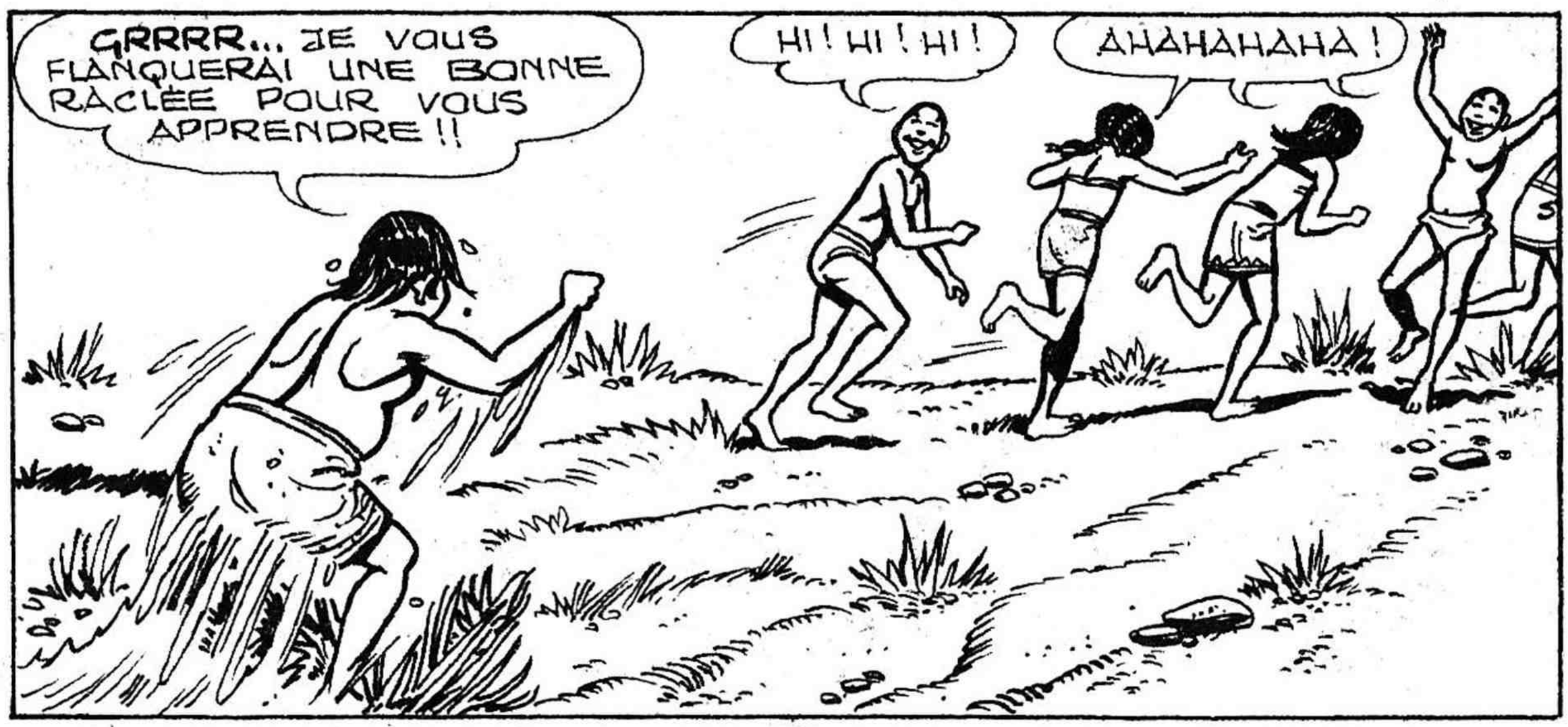
ALLEZ ! À L'EAU !
DITES, HÉ ! ... Y A PAS DES CROCOS, AU MOINS ?

SI ! BEAUCOUP ! À L'EAU !...
NOOOOON ! GLOUGLOUGLOU...
TCHAF !

LAISSEZ-MOI TRANQUILLE ! JE PEUX TRÈS BIEN NAGER TOUT SEUL !
MAIS NON ! ON VA T'AIDER !


GLOU GLOU - GLOU GLOU !...
HIHIHIHIHIHIHI !

WAAAAARGH !

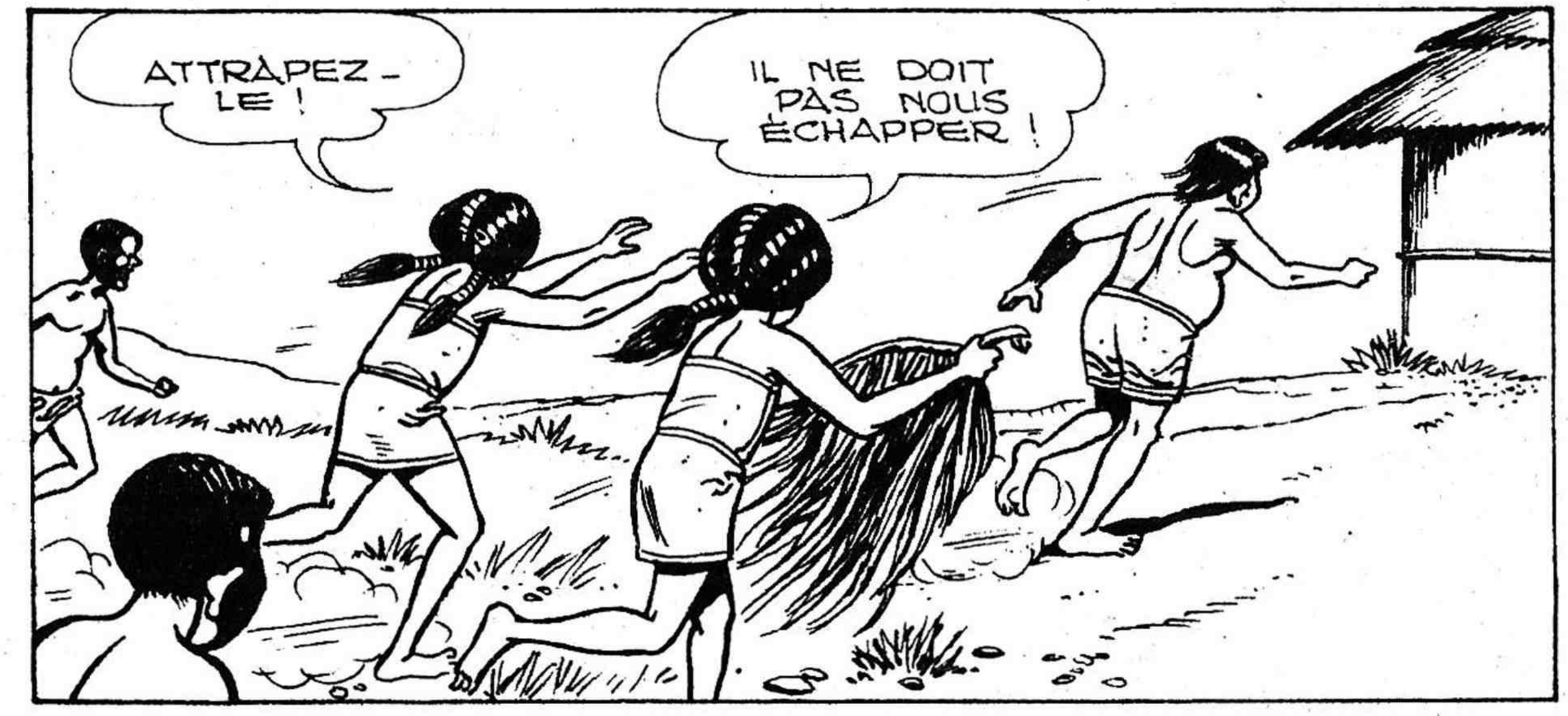

GRRRR... JE VOUS FLANQUERAI UNE BONNE RACLÉE POUR VOUS APPRENDRE !!
HI ! HI ! HI !
AHAHAHAHA !

NE TE METS PAS EN COLÈRE, MAJESTÉ !... ON JOUE, TU NE VOIS PAS ?
SUFFIT ! ASSEZ JOUÉ ! OÙ SONT MES VÊTEMENTS ?

BEN... ON LES À JETÉS DANS LA RIVIÈRE ! APRÈS TOUT, PUISQUE TU ES NOTRE ROI, TU DOIS T' HABILLER COMME NOUS, NON ?
TU SERAS MIGNON TOUT PLEIN AVEC ÇA !

NOOOOON ! JE NE VEUX PAS DE CE TUTU !
ET PUIS, COMME TU ES BLANC COMME UN NAVET, ON TE PEINDRA EN NOIR !

NON ! NOOOOOOON !... JE RENTRE AU POSTE !


ATTRAPEZ-LE !
IL NE DOIT PAS NOUS ÉCHAPPER !

LÂCHEZ-MOI ! VOUS ÊTES PAS CHICS ! AAAAAAH !
HI ! HI ! COMME IL VA ÊTRE MIGNON !

OOOOH !... DANS QUEL ÉTAT VOUS M'AVEZ MIS !... COMBIEN DE TEMPS ÇA METTRA POUR SÉCHER ?
UNE HEURE ! JUSTE LE TEMPS DE PRÉPARER LE REPAS !

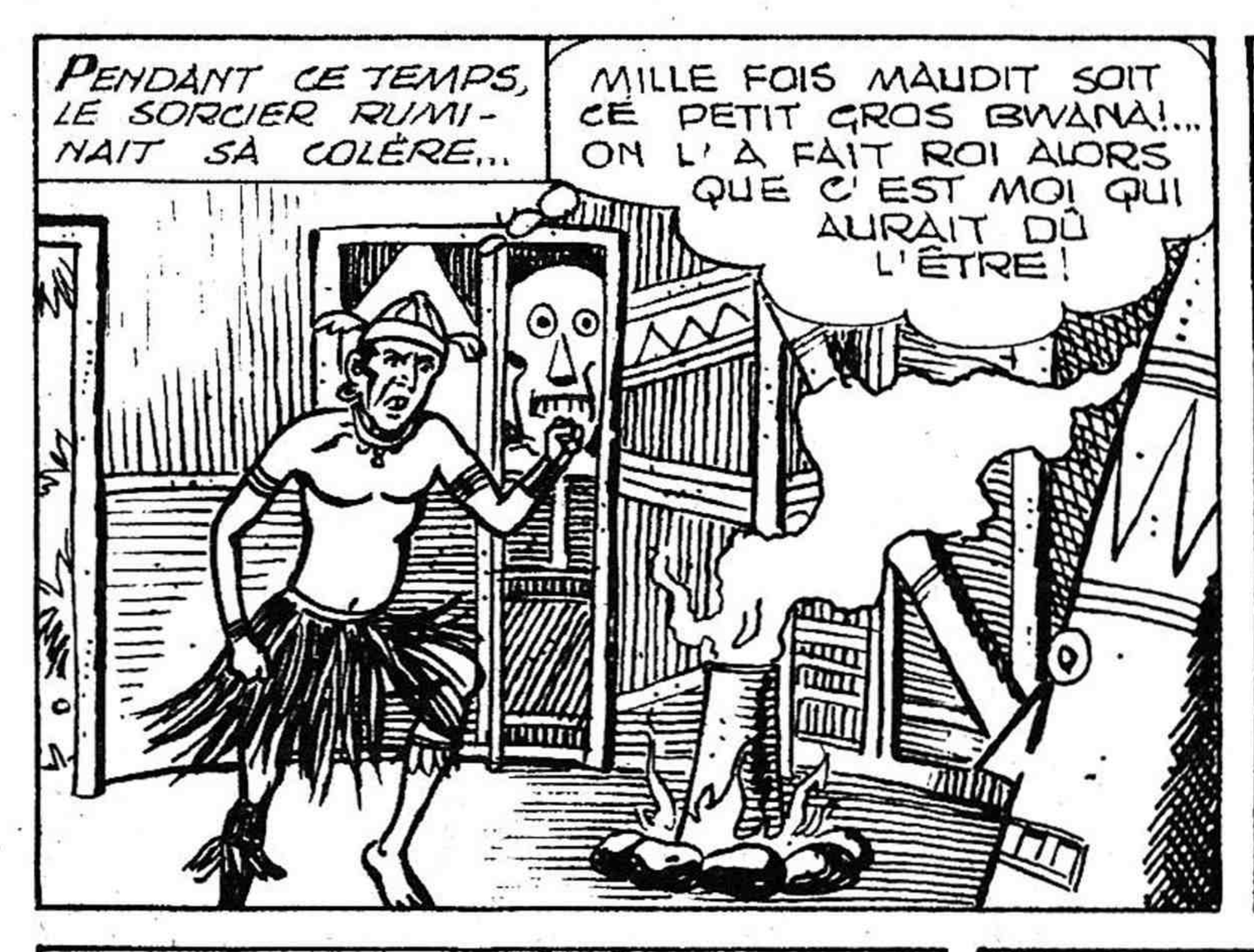
PUISQUE JE SUIS LE ROI, JE DOIS MANGER COMME TROIS !
COMME DOUZE SI TU VEUX !... TU SERAS DRÔLEMENT HEUREUX AVEC NOUS, JE TE LE DIS !

MMMMMM !... C'EST VACHEMENT BON, ÇA !
JE L'AI PRÉPARÉ EXPRÈS POUR TOI, PARDI !

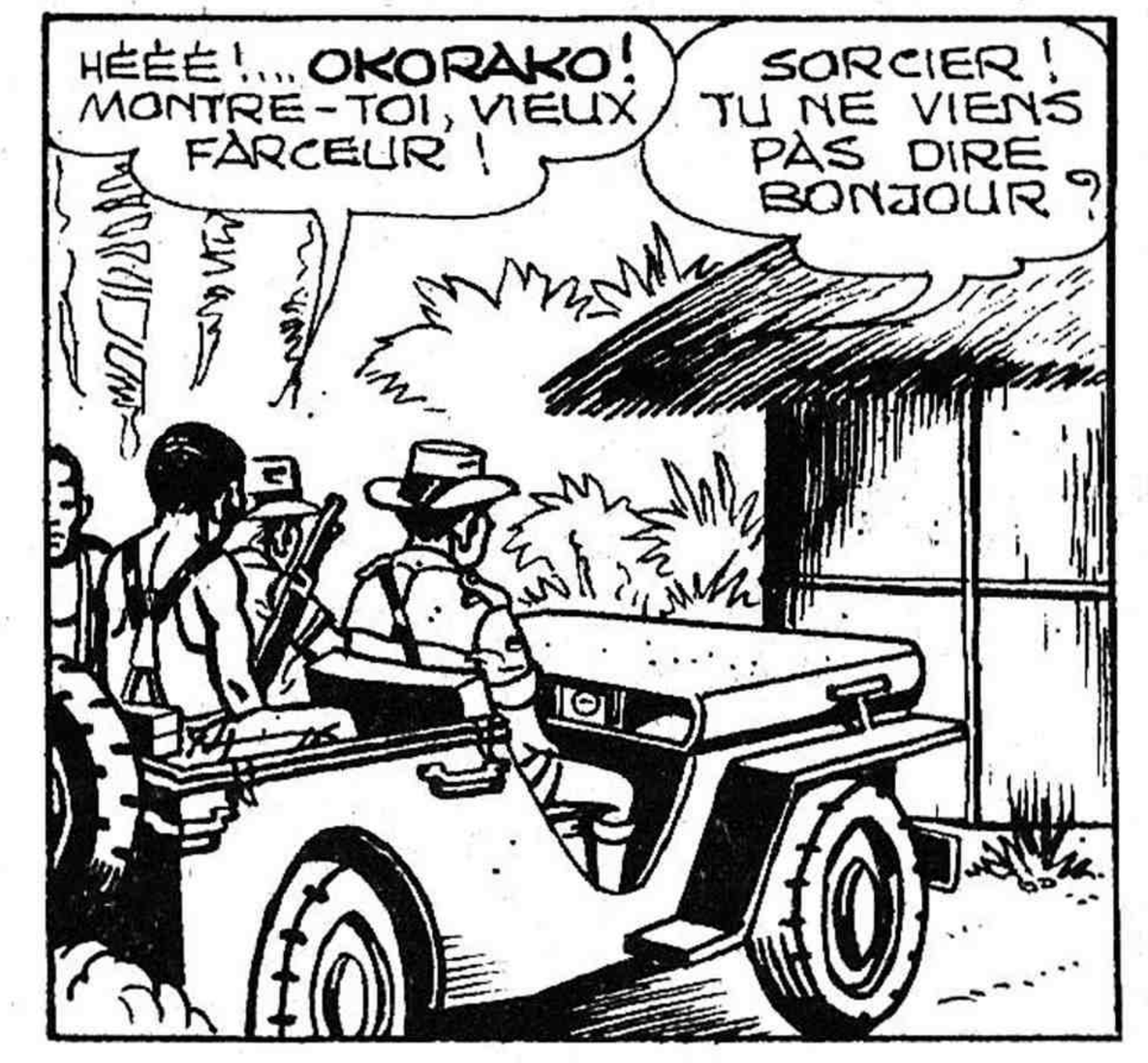
C'EST LA BELLE VIE ICI !... LES GUERRIERS AUSSI SONT SOIGNÉS COMME ÇA ?
NON ! EUX, IL FAUT QU'ILS TRAVAILLENT ET QU'ILS COMBATTENT NOS ENNEMIS !

CE FAMEUX ROI TOMBÔ, IL VOUS ATTAQUE SOUVENT ?
PARFOIS, MAIS IL NE FAIT PAS DE MAL AUX ENFANTS !

C'EST POUR ÇA QU'ON T'A PEINT EN NOIR, POUR QU'IL CROIE QUE TU ES DES NÔTRES ! PARCE QUE, S'IL SAVAIT QUE TU ES BLANC !... HOU LA LA !...
AH ! ALORS PEUT-ÊTRE QUE JE DOIS VOUS DIRE MERCI !


PENDANT CE TEMPS, LE SORCIER RUMINAIT SA COLÈRE...
MILLE FOIS MAUDIT SOIT CE PETIT GROS BWANA!... ON L'A FAIT ROI ALORS QUE C'EST MOI QUI AURAIT DÛ L'ÊTRE!

GRRR!... QUE LE MAUVAIS ESPRIT BANKUKULI-KUKULÂ LUI FASSE TOUT PLEIN DE NOEUDS AUX TRIPES!... QUE LE MAUVAIS ESPRIT BAKOUKOU LUI...


HÉÉÉ!... OKORAKO! MONTRE-TOI, VIEUX FARCEUR!
SORCIER! TU NE VIENS PAS DIRE BONJOUR?

OH! BWANAS!... MES BONS AMIS!... VOUS ÊTES REVENUS?
SÛR QUE SI, SACRÉ RIGOLO!... ON A ENCORE DES PETITES AFFAIRES À TE PROPOSER!

CETTE FOIS, C'EST PAS POSSIBLE! LE ROI TAKINGO EST TRÈS MALADE... MÊME QU'ON L'A TRANSPORTÉ À LA VILLE!

BOHF! ON FERA AFFAIRE AVEC TOI!... COMBIEN AVEZ-VOUS DE PRISONNIERS?
DIX... MAIS CETTE FOIS, ÇA NE MARCHERA PAS! ON A UN NOUVEAU ROI... UN PETIT COUSIN DE TZKINGO ET IL EST TRÈS SÉVÈRE!
DOMMAGE!... ON T'AURAIT BIEN RÉCOMPENSÉ!

TOUT BIEN RÉFLÉCHI, ÇA PEUT S'ARRANGER... SI VOUS L'EMMENEZ AVEC LES PRISONNIERS! HU! HU!
HA! HA! ET LES LIONS LE CROQUERONT! ...HU! HU!... TU ES UN GARS DE RESSOURCE, SORCIER! VA CHERCHER LES GUERRIERS!

DIX MINUTES PLUS TARD...
SALUT, BWANA!... TU APPORTES DU WHISKY ?

IL Y A UN BON PAQUET DE BOUTEILLES POUR REPRENDRE DES FORCES PENDANT LA CHASSE... LES CAISSES SONT DANS LE CAMION!... TENEZ, VOILA POUR PASSER LA NUIT!
OH, MERCI, BWANA!

DEMAIN, DE TRÈS BONNE HEURE, NOUS PARTIRONS AVEC LES PRISONNIERS!
AH! TIENS... POUR LE MOMENT, J'AI DU TRAVAIL POUR VOUS!... AMENEZ-MOI LE NOUVEAU ROI, DE FORCE S'IL LE FAUT!

FIIIIIIIIIUUUU!... CE QUE J'AI MANGÉ!... QUI... QUI SONT CES TYPES-LÀ ?
NOS GUERRIERS!
14

LE GRAND SORCIER NOUS A DIT DE TE DIRE D'ALLER LE VOIR CHEZ LUI !
QUOI ? IL ME CONVOQUE MOI, SON ROI LÉGITIME BIEN-AIMÉ ?... QU'IL VIENNE, LUI, APRÈS M'AVOIR DEMANDÉ AUDIENCE !!!

NON !... C'EST TOI QUI Y VA !... OUSTE !
LÂCHEZ-MOI !... C'EST UN HORRIBLE CRIME DE LÈSE-MAJESTÉ !... JE SUIS VOTRE ROI !

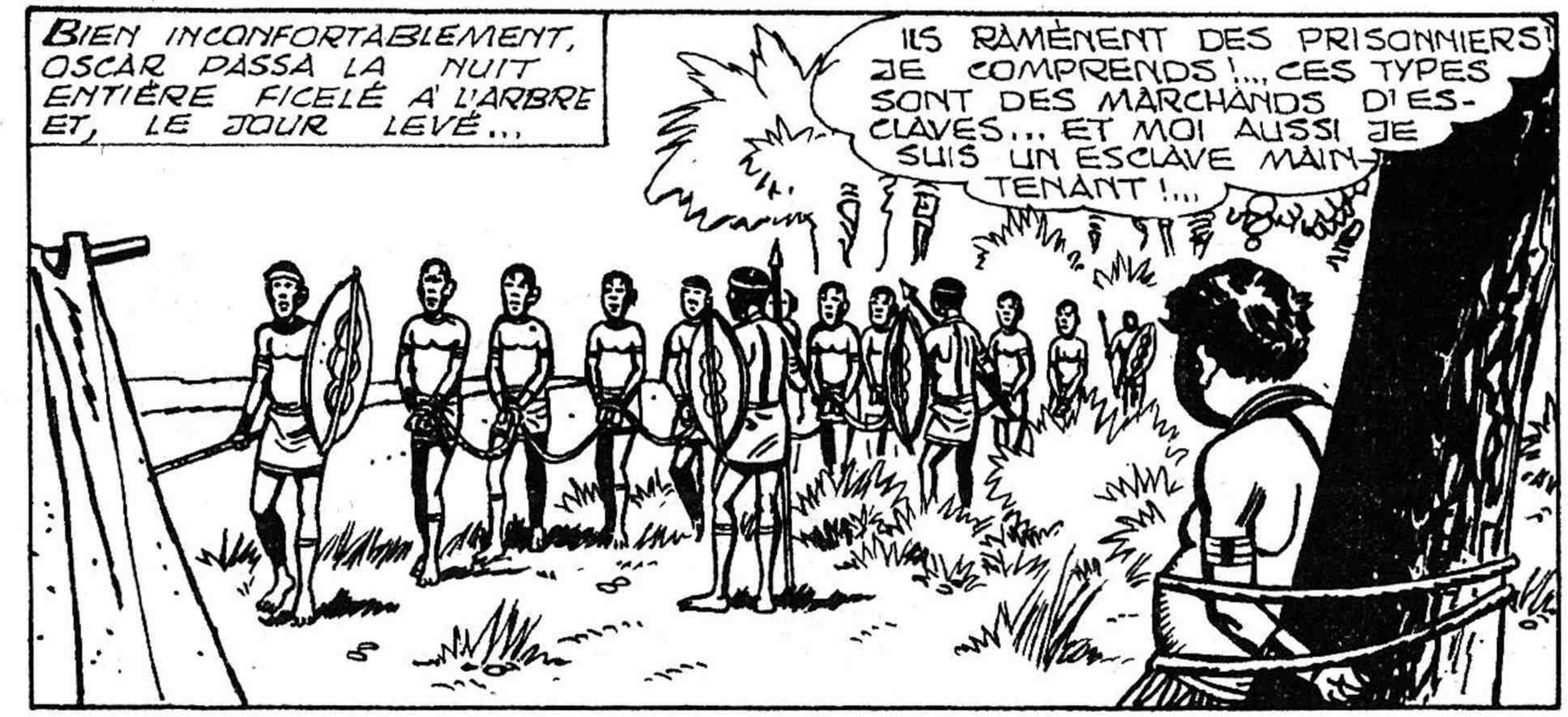
LÂCHEZ-LE !... C'EST MOI, VOTRE PRINCESSE, QUI VOUS L'ORDONNE !
MAINTENANT, LES ORDRES, C'EST LE SORCIER QUI LES DONNE !

LE VOILÀ, LE NOUVEAU ROI !
HEIN ?... MAIS C'EST UN ENFANT !

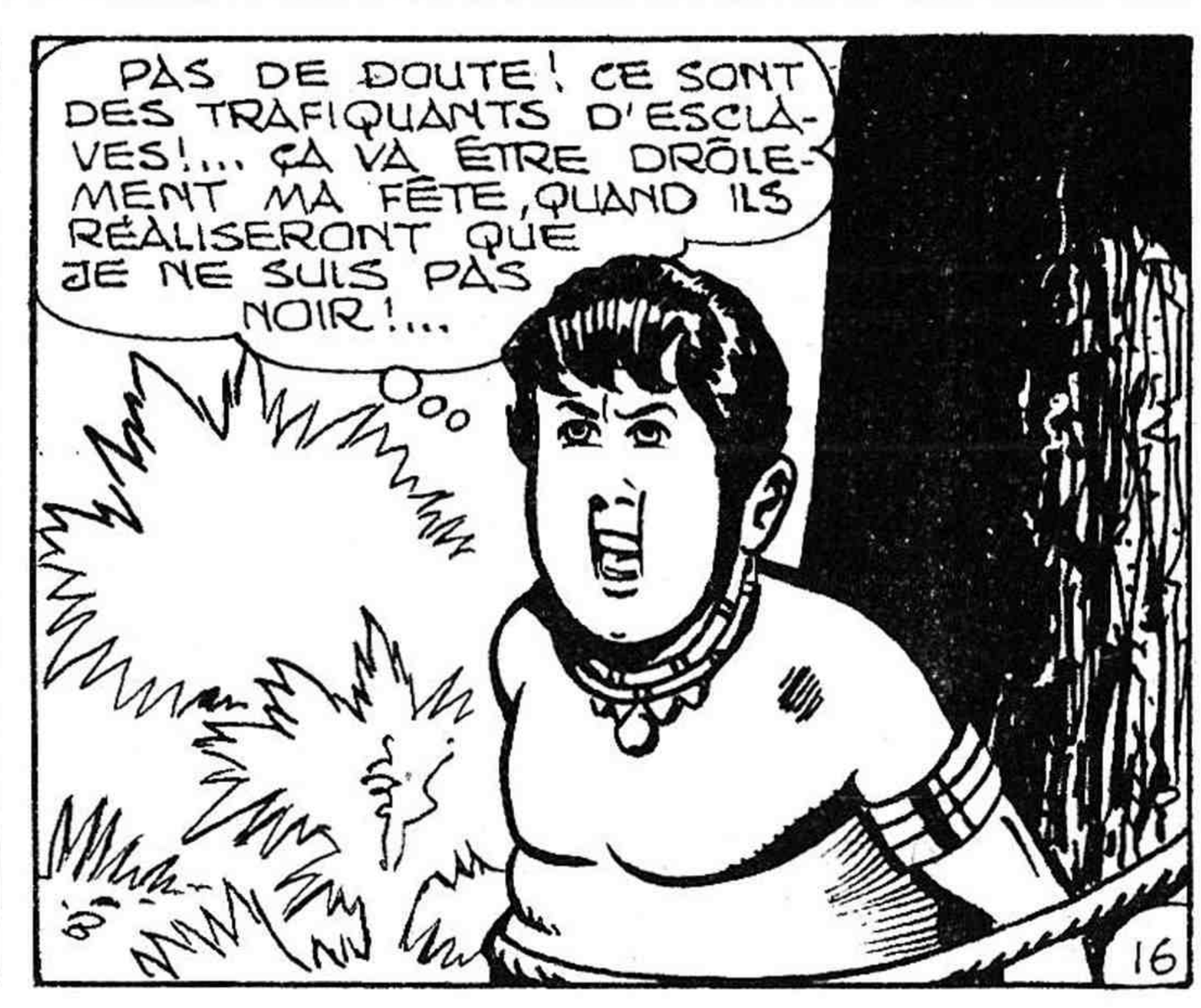
PAS DU TOUT ! IL EST MÊME TRÈS VIEUX !... C'EST UN PYGMÉE DE LA TRIBU DES TUATARITOTO, LES COUPEURS DE TÊTES !
15

DAMNÉE CANAILLE !... QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
SILENCE, VIL COUPEUR DE TÊTES NAIN !... ATTACHEZ-LE !

QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE ?... QUEL TRAFIC ÇA CACHE ?... HMMMM !... MIEUX VAUT PEUT-ÊTRE QUE JE NE DISE PAS QUI JE SUIS, SI JE VEUX SAVOIR CE QU'ILS MIJOTENT !...


BIEN INCONFORTABLEMENT, OSCAR PASSA LA NUIT ENTIÈRE FICELÉ À L'ARBRE ET, LE JOUR LEVÉ...
ILS RAMÈNENT DES PRISONNIERS ! JE COMPRENDS !... CES TYPES SONT DES MARCHANDS D'ESCLAVES... ET MOI AUSSI JE SUIS UN ESCLAVE MAINTENANT !...

BWANA JIM !... ON A TOUT PLEIN DE GARGOUILLIS DANS LE VENTRE !... TU NE PEUX PAS NOUS DONNER QUELQUES BOUTEILLES POUR LE RÉCHAUFFER ?
FARCEUR, VA !... ALLEZ ! IL Y A TROIS BOUTEILLES POUR VOUS SUR LE SIÈGE DE LA JEEP !


PAS DE DOUTE ! CE SONT DES TRAFIQUANTS D'ESCLAVES !... ÇA VA ÊTRE DRÔLEMENT MA FÊTE, QUAND ILS RÉALISERONT QUE JE NE SUIS PAS NOIR !...

TOUT DE MÊME IL Y A UN TRUC QUE JE NE PIGE PAS !... POURQUOI TRIMBALENT-ILS CES GRANDS TAMBOURS ?...

QUELQUES HEURES PLUS TARD...

ICI, ÇA IRA !... DÉTACHEZ LES PRISONNIERS ET REFILEZ-LEUR LES FILETS !...

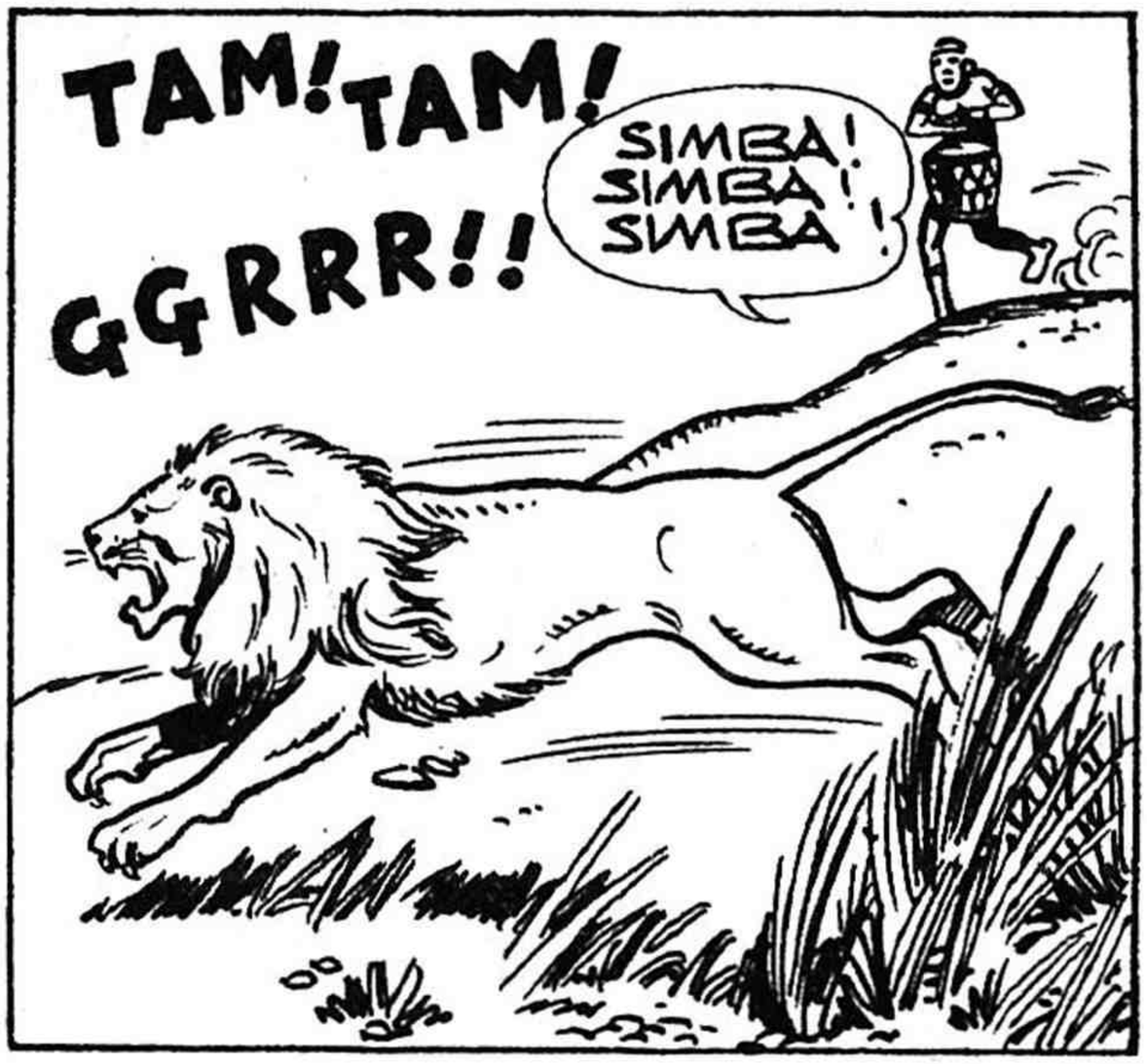
MA FOI... ON EST À LA CHASSE... À LA CHASSE À QUOI ?

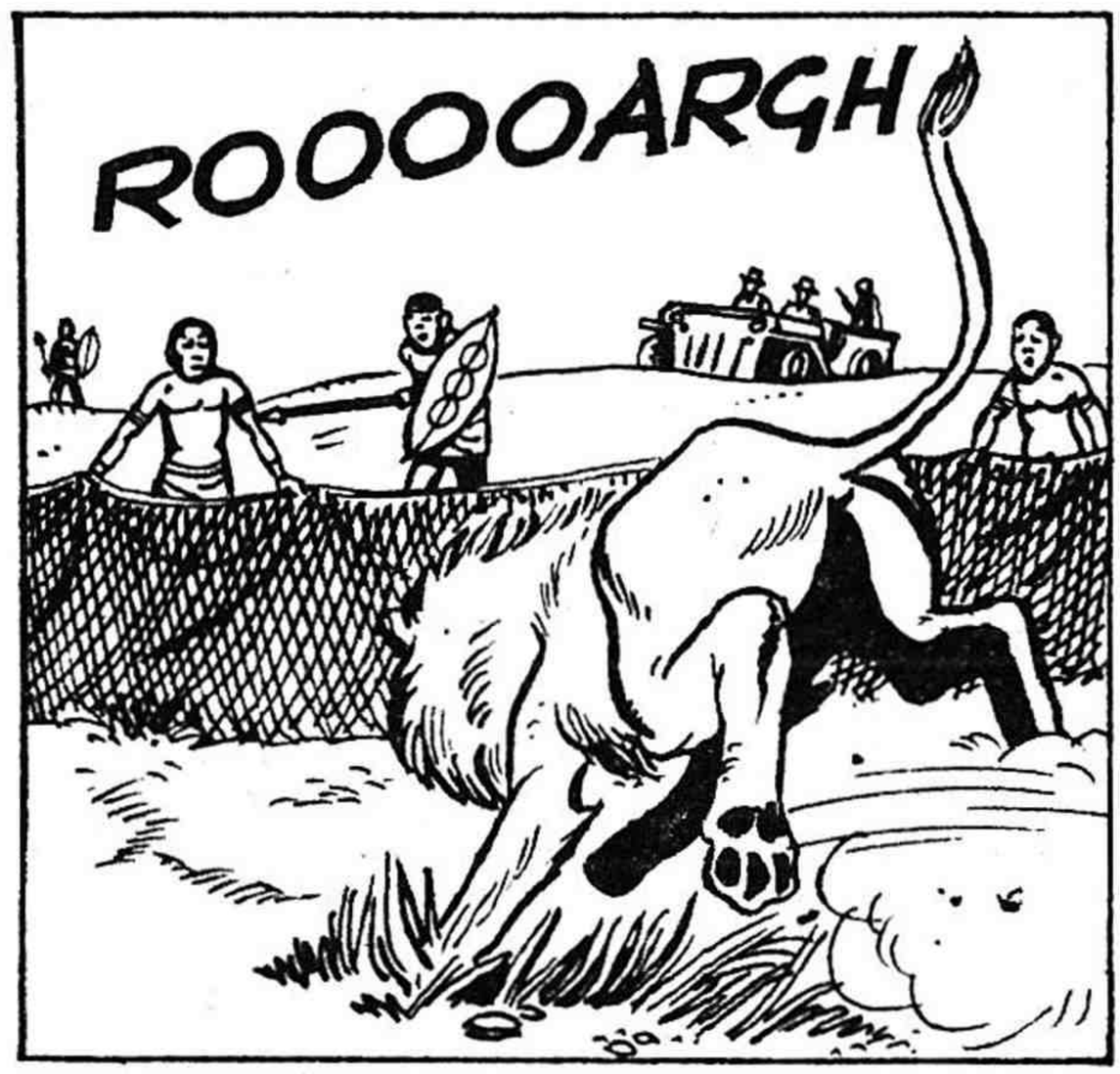
TAAAM!!
SIMBA!
HOU LA LA!... CETTE FOIS, PLUS BESOIN DE ME FAIRE UN DESSIN!
TAM! TAAM!!
SIMBA! SIMBA!

SIMBA! SIMBA!
TAM!
TAM!! TAAM!!
SIMBAAAAAA!

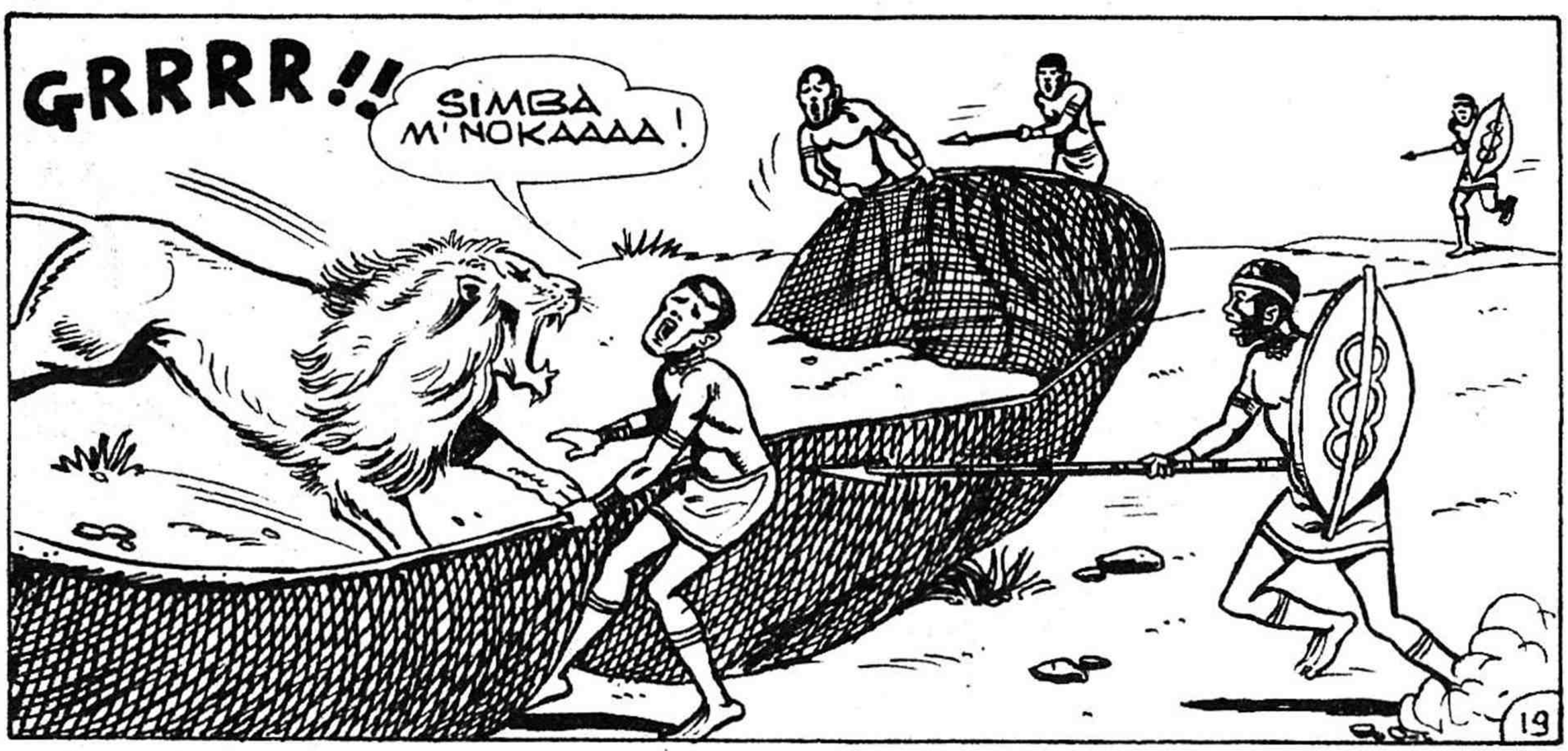
SIMBA!... LE LION! ... ILS CHASSENT LES LIONS VIVANTS!

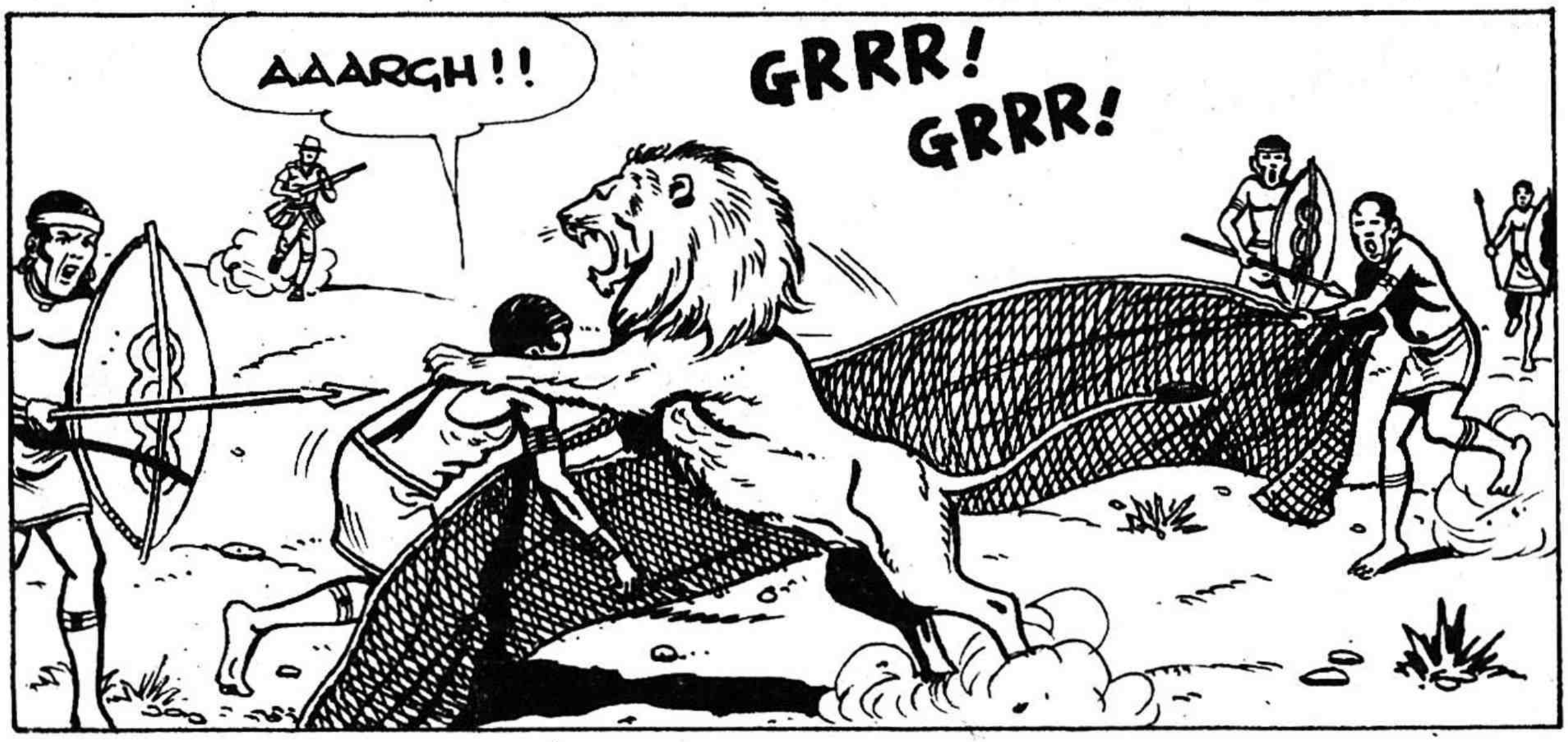
TAM! TAM!
GRRRRR!
TAM!


TAM! TAM!
GGRRR!!
SIMBA! SIMBA! SIMBA!

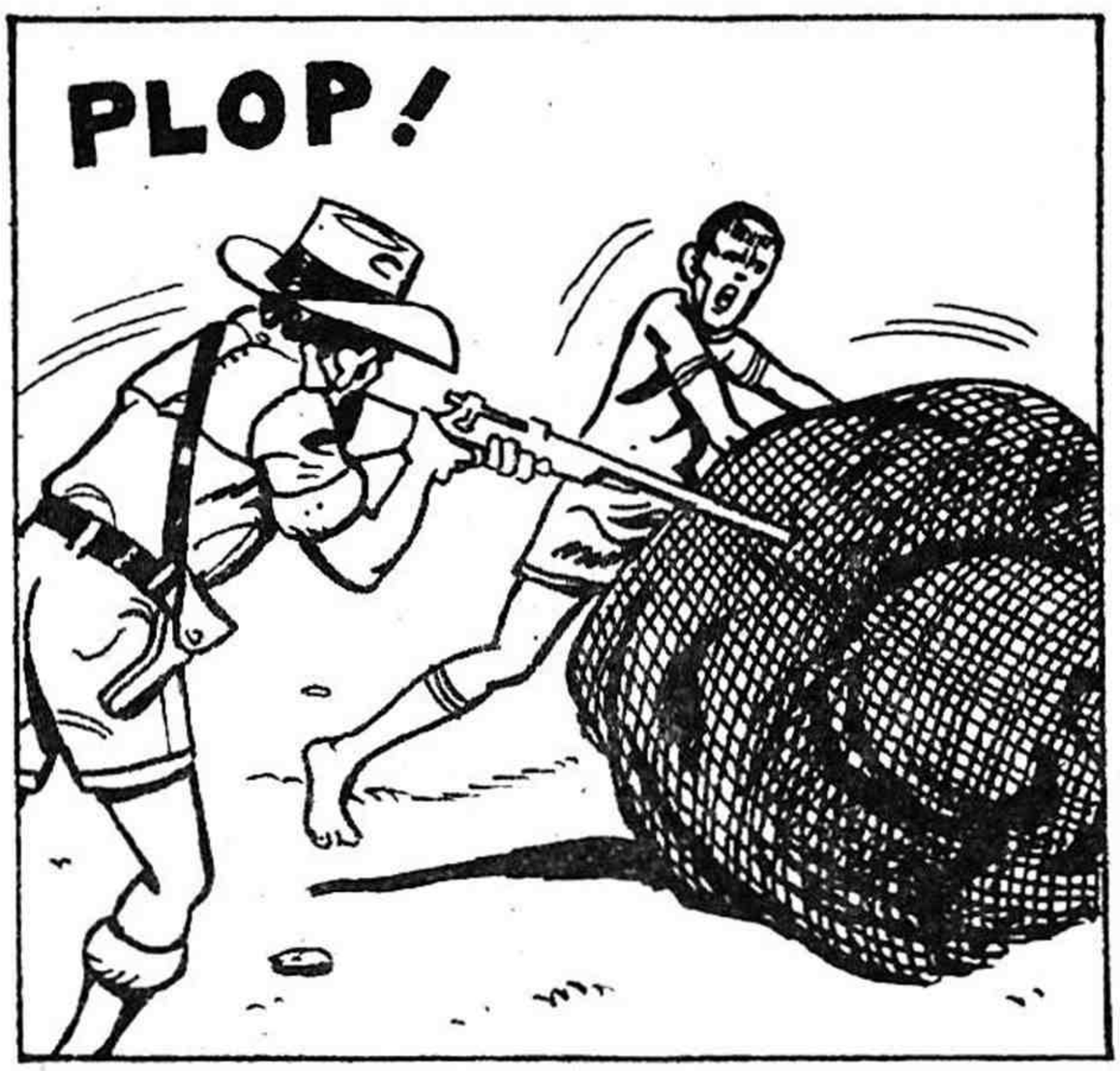

ROOOOARGH

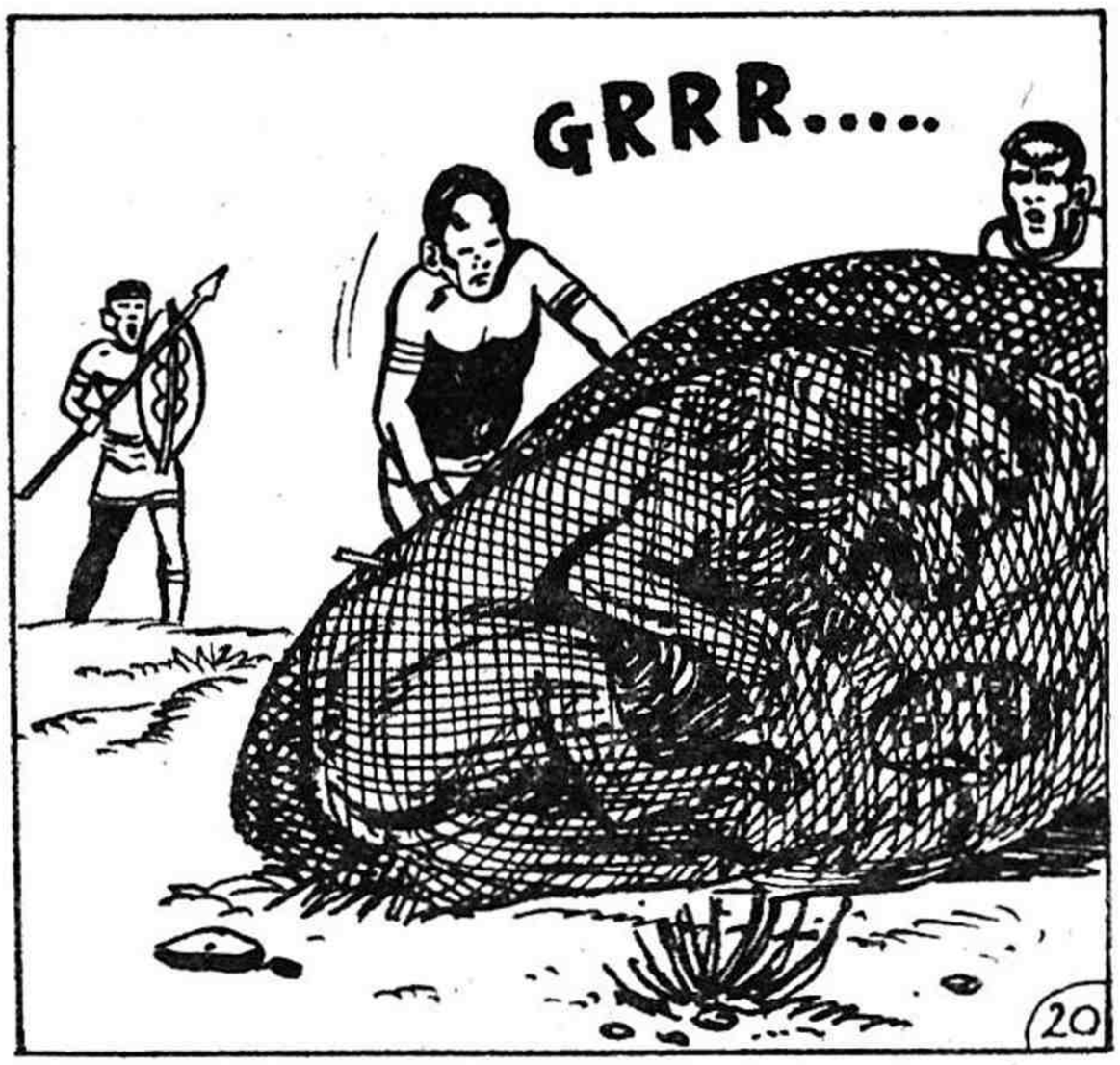
HOU LA LA !... SIMBA SIMBA M'NOKA!
ATTAKO SIMBI TSE!


GRRRR!!
SIMBA M'NOKAAAA!
19

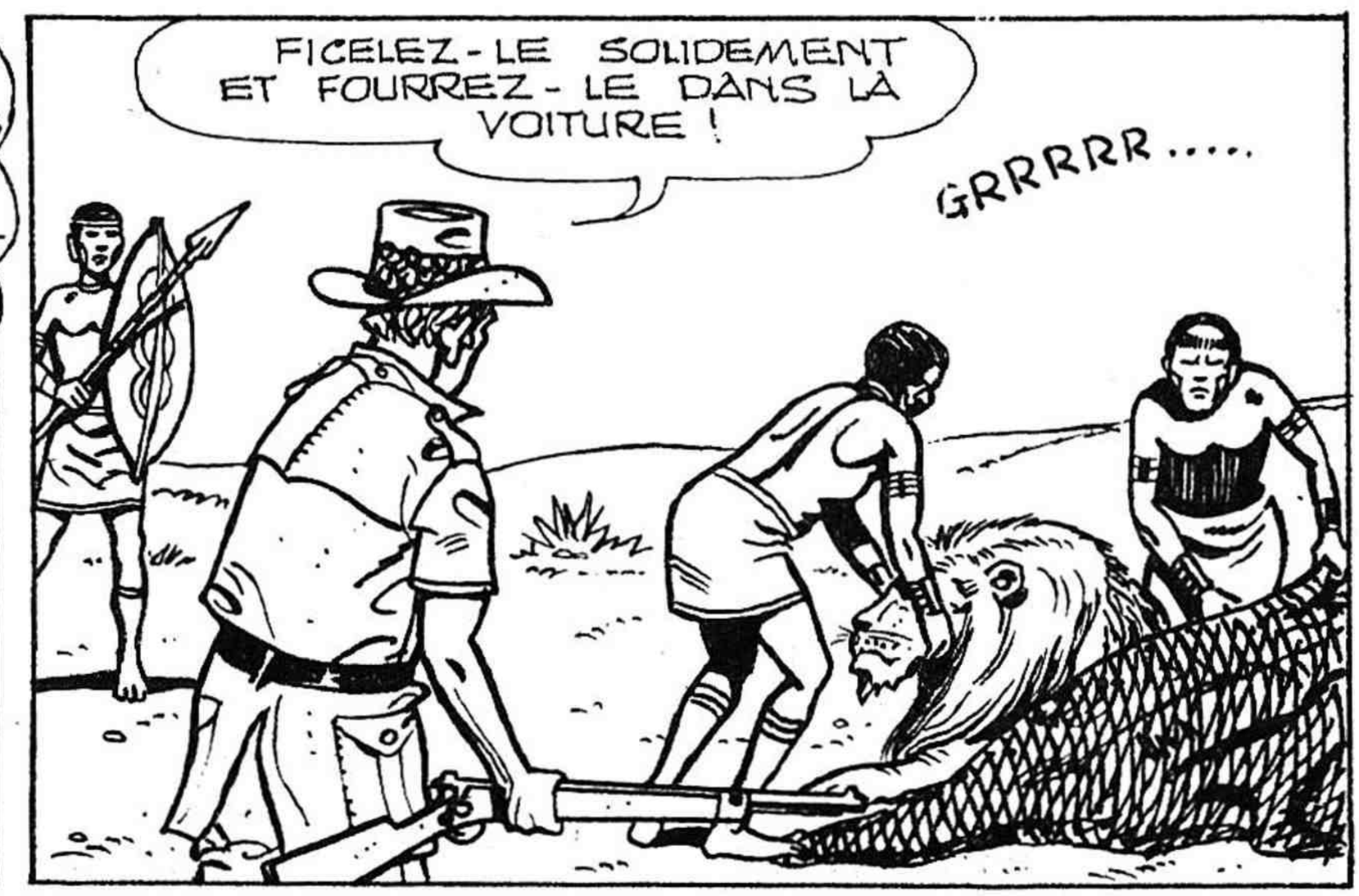

AAARGH!!
GRRR!
GRRR!

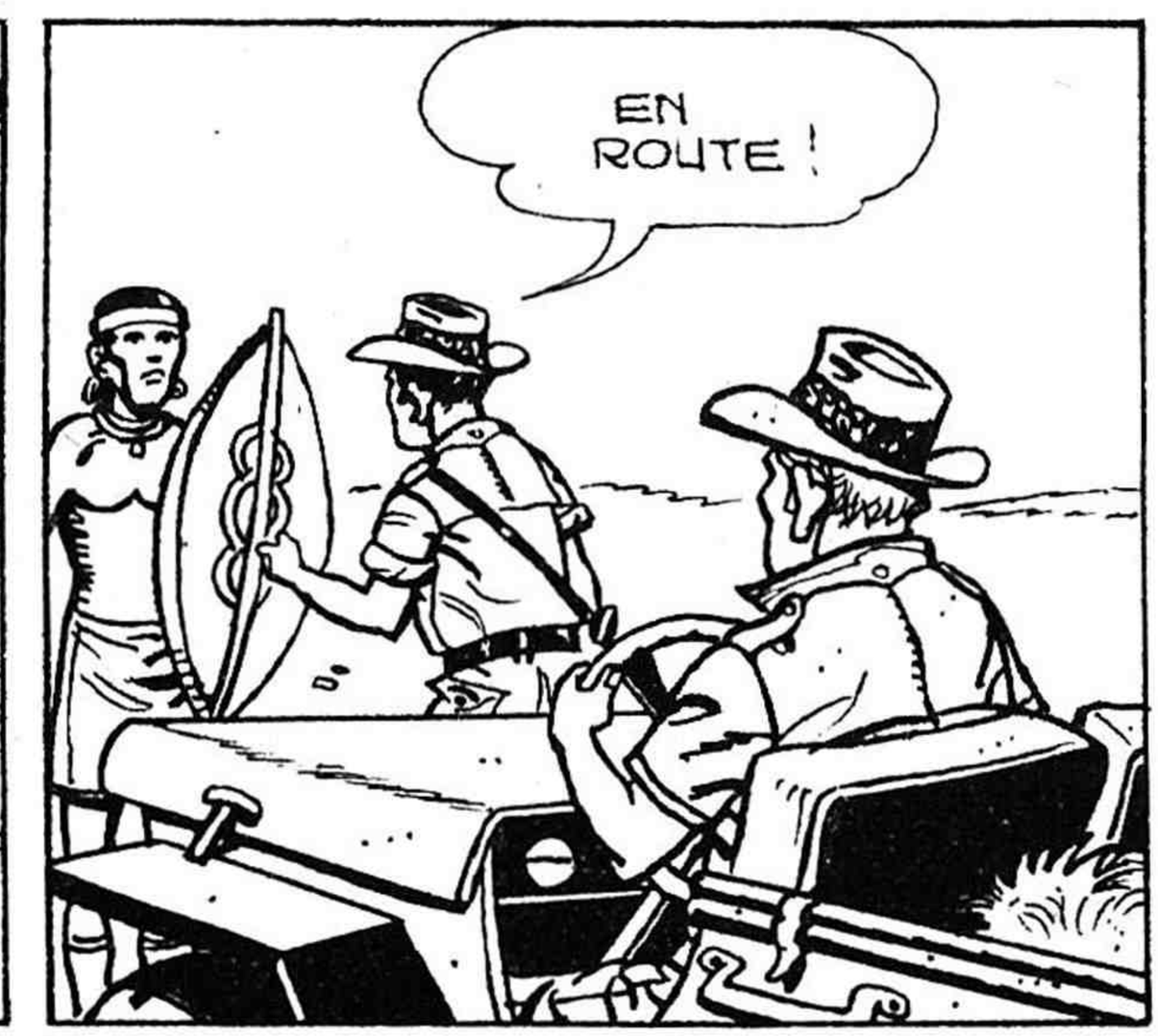
GRRR!
GRRR!

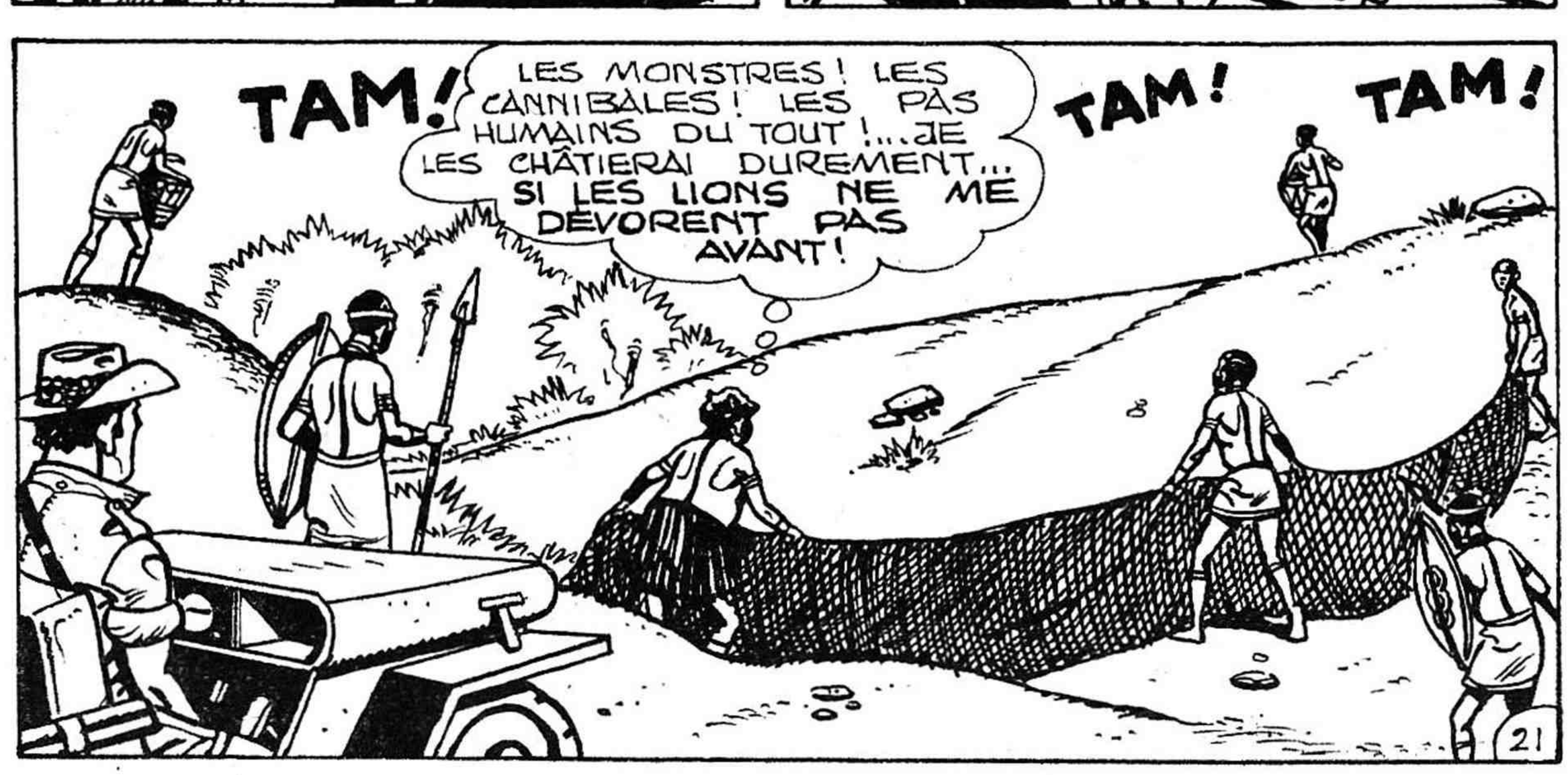

PLOP!

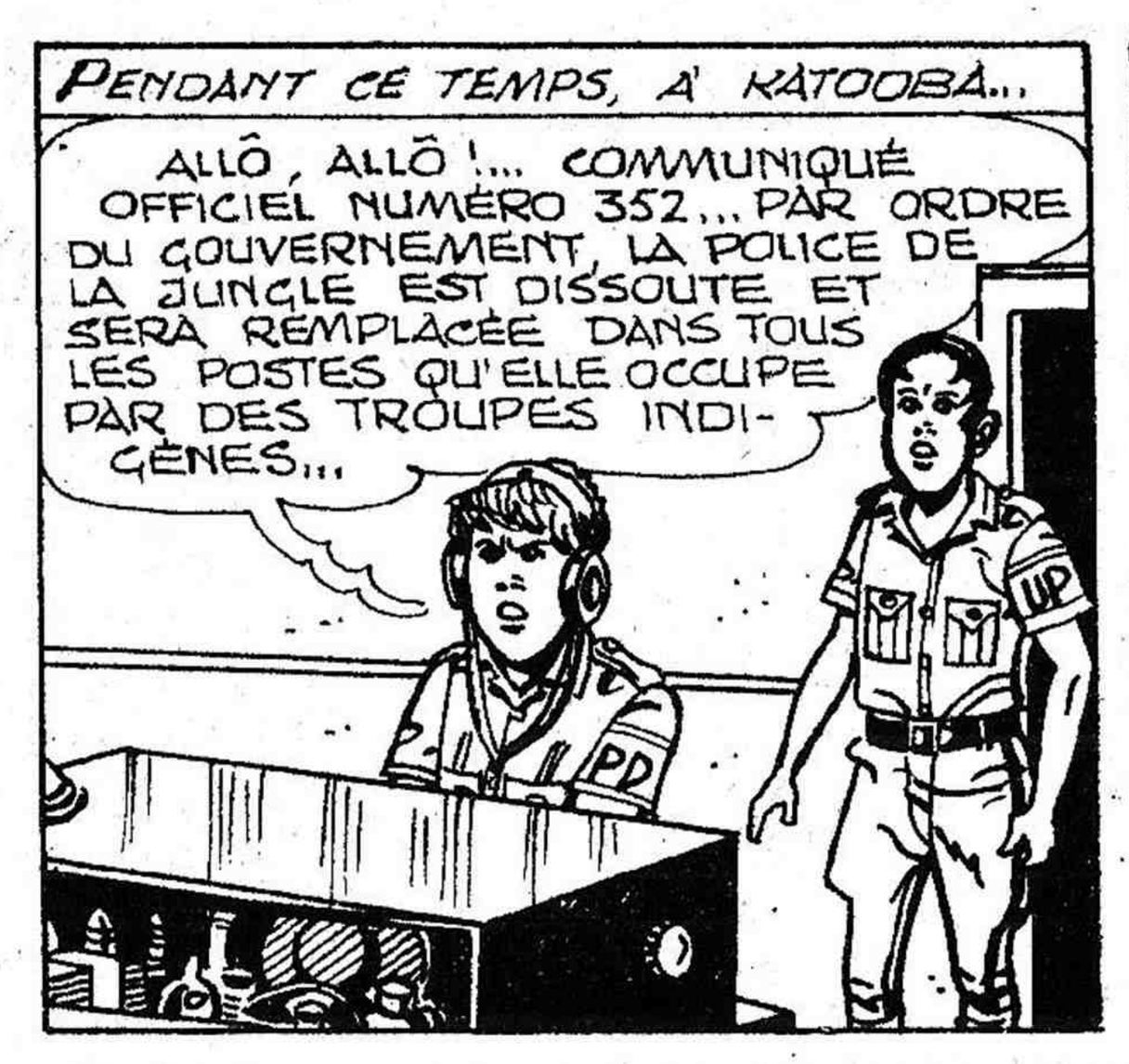

GRRR.....

HOU LA LA ! CE SONT DES MONSTRES, CES TYPES-LÀ ! SI JE COMPRENDS BIEN ... POUR LA CAPTURE DE CHAQUE LION, ILS SACRIFIENT... UN PRISONNIER... PEUT-ÊTRE MOI, LA PROCHAINE FOIS...


FICELEZ-LE SOLIDEMENT ET FOURREZ-LE DANS LA VOITURE !
GRRRRR.....


EN ROUTE !

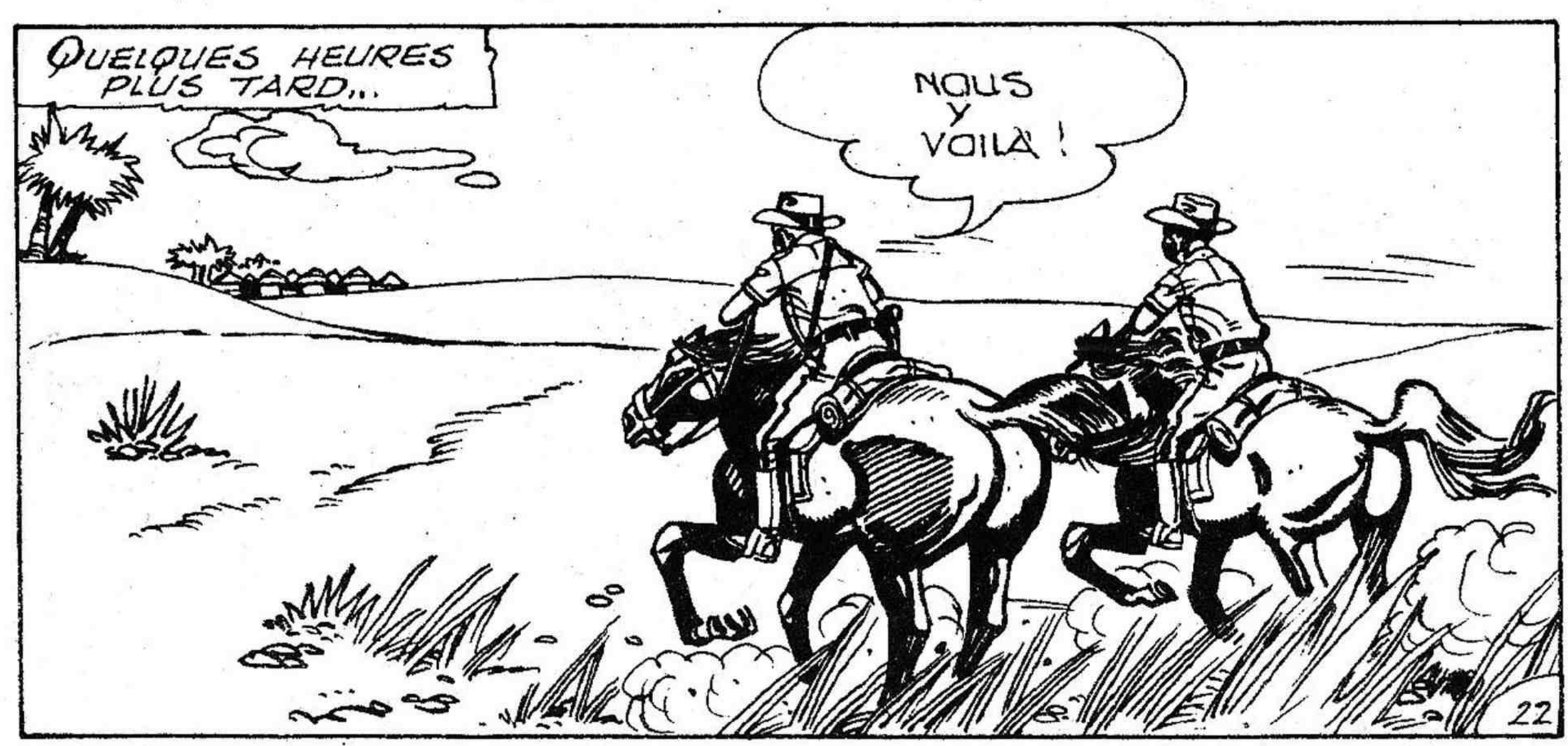

TAM !
LES MONSTRES ! LES CANNIBALES ! LES PAS HUMAINS DU TOUT !... JE LES CHÂTIERAI DUREMENT... SI LES LIONS NE ME DÉVORENT PAS AVANT !
TAM !
TAM !


PENDANT CE TEMPS, À KATOOBA...
ALLÔ, ALLÔ !... COMMUNIQUÉ OFFICIEL NUMÉRO 352... PAR ORDRE DU GOUVERNEMENT, LA POLICE DE LA JUNGLE EST DISSOUTE ET SERA REMPLACÉE DANS TOUS LES POSTES QU'ELLE OCCUPE PAR DES TROUPES INDIGÈNES...
PD
UP

... DE CE FAIT, LA REMISE DES POUVOIRS AURA LIEU DEMAIN MATIN À 10 HEURES, AU CAPORAL TOÉKÉ, QUI SE PRÉSENTERA À KATOOBA À LA TÊTE D'UN DÉTACHEMENT DU 3ème RÉGIMENT DE TIRAILLEURS ... EST-CE BIEN ENTENDU ? À VOUS !
ORDRE ENTENDU ET ENREGISTRÉ !... TERMINÉ !
UP

T'AS ENTENDU, MA VIEILLE ?... ON NOUS VIRE !
PAS TRÈS ÉLÉGAMMENT, APRÈS TOUT LE MAL QU'ON S'EST DONNÉ MAIS... BOHF !... JE COMMENÇAIS À EN AVOIR MARRE D'ÊTRE CLOUÉ ICI !

MOI ITOU !... ALLONS SELLONS LES CHEVAUX ET FILONS CHERCHER OSCAR !


QUELQUES HEURES PLUS TARD...
NOUS Y VOILÀ !

NOTRE AMI OSCAR EST AU VILLAGE ?
HUH !... LE ROI OSCAR... HUH !... IL VAUT MIEUX, PEUT-ÊTRE, QUE TU PARLES À LA PRINCESSE, BWANA !

VOILÀ LA PRINCESSE ARIKA, BWANA !
SALUT, PRINCESSE ! OÙ EST OSCAR ?

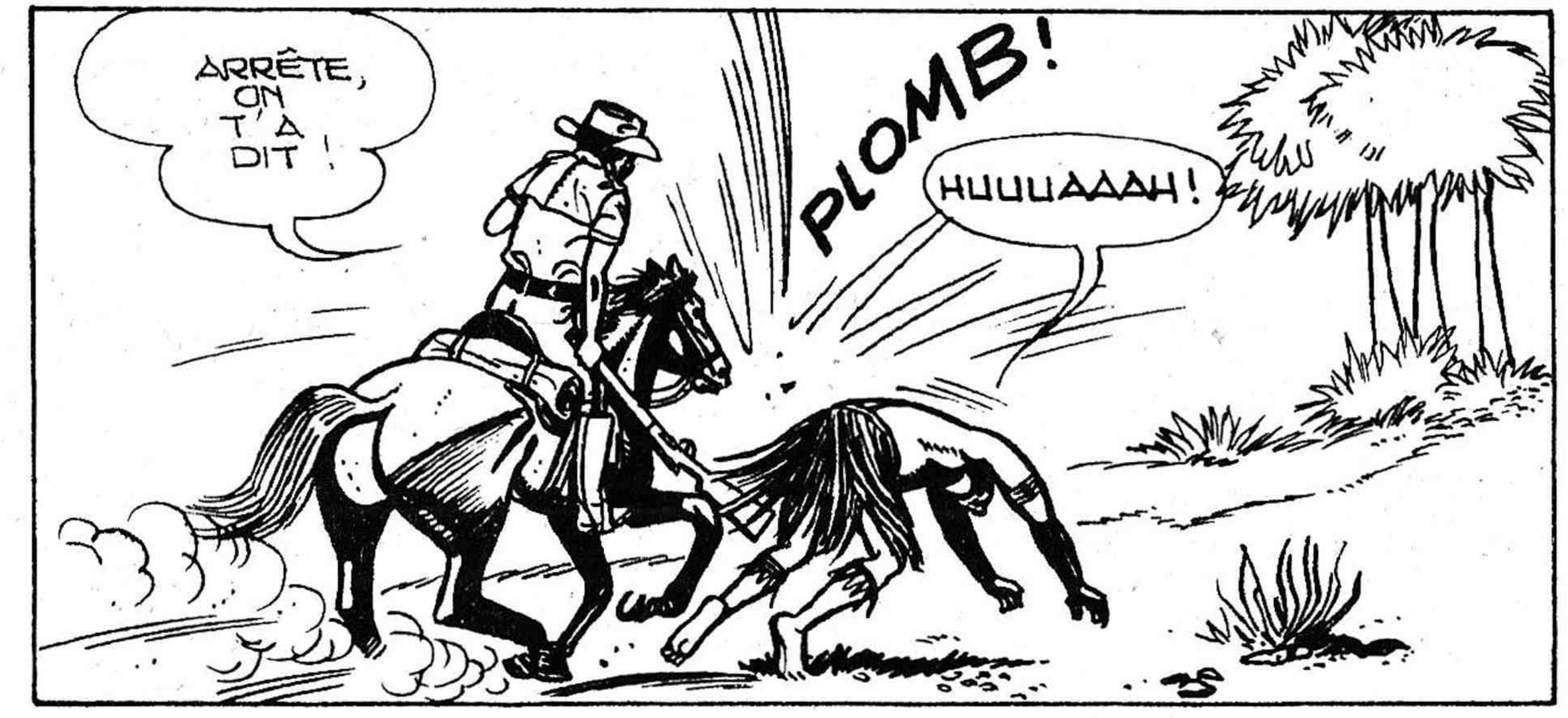
BOOOOOUH !... IL LUI EST ARRIVÉ UN GRAND MALHEUR !... BOOOOUH !
QUEL MALHEUR ? PARLE VITE !

DES HOMMES BLANCS L'ONT EMMENÉ, AINSI QUE D'AUTRES PRISONNIERS... DES AMIS DU SORCIER QUI LEUR ÉCHANGE JE NE SAIS QUOI CONTRE JE NE SAIS QUOI...
CETTE VIEILLE FRIPOUILLE ! ALLONS LE TROUVER !

OUYOUILLE !
LE VOILÀ !
23

LES AMIS DU PETIT BWANA GROS !... OUYOUYOUILLE !
ARRÊTE, CANAILLE, HALTE !
PD

NE T'EN FAIS PAS ! IL NE M'ÉCHAPPERA PAS !


ARRÊTE, ON T'A DIT !
PLOMB !
HUUUAAAH !

OÙ EST NOTRE AMI ?
JE NE SAIS PAS ! JE JURE QUE JE NE SAIS PAS !...

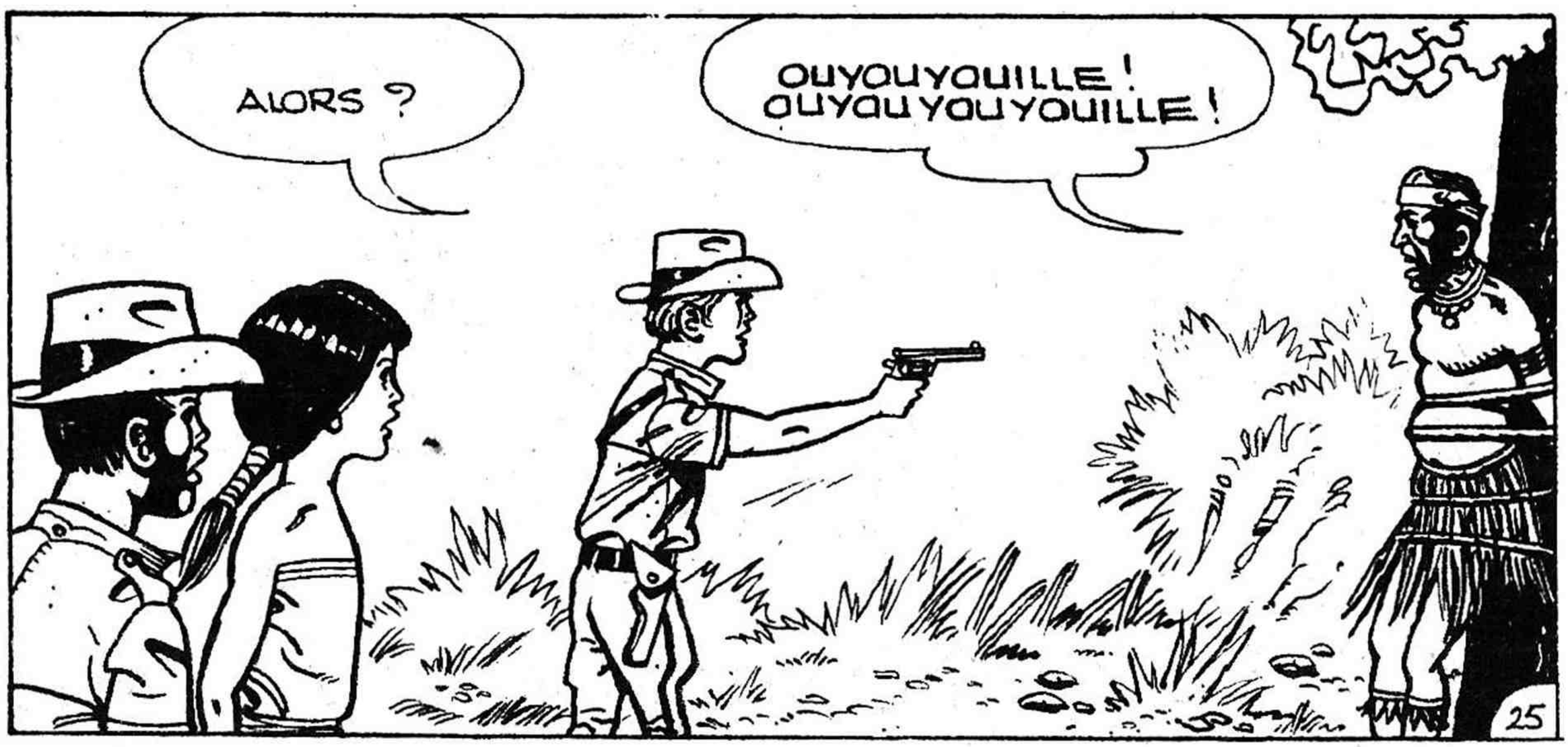
HORRIBLE MENTEUR ! TU L'AS VENDU À DEUX BLANCS DE TES AMIS, AINSI QUE DES GUERRIERS PRISONNIERS !
HORRIBLE MENTEUSE ! JE NE SAIS PAS DE QUOI TU PARLES !

ATTACHE-LE À CET ARBRE!... JE CONNAIS UN EXCELLENT TRAITEMENT POUR DÉGRIPPER LES MÉMOIRES ROUILLÉES...

ALORS, TU N'AS VRAIMENT RIEN FAIT À NOTRE AMI ?
SUR LA TÊTE DE TOUS LES GENS DE LA TRIBU... JE LE JURE!... MÊME JE JURE QUE JE NE L'AI PAS VU !

BON!... LA PREMIÈRE BALLE, JE LA TIRE À QUELQUES DOIGTS DE TON OREILLE GAUCHE...
SUR LA TÊTE DE LA PRINCESSE... JE TE JURE QUE...

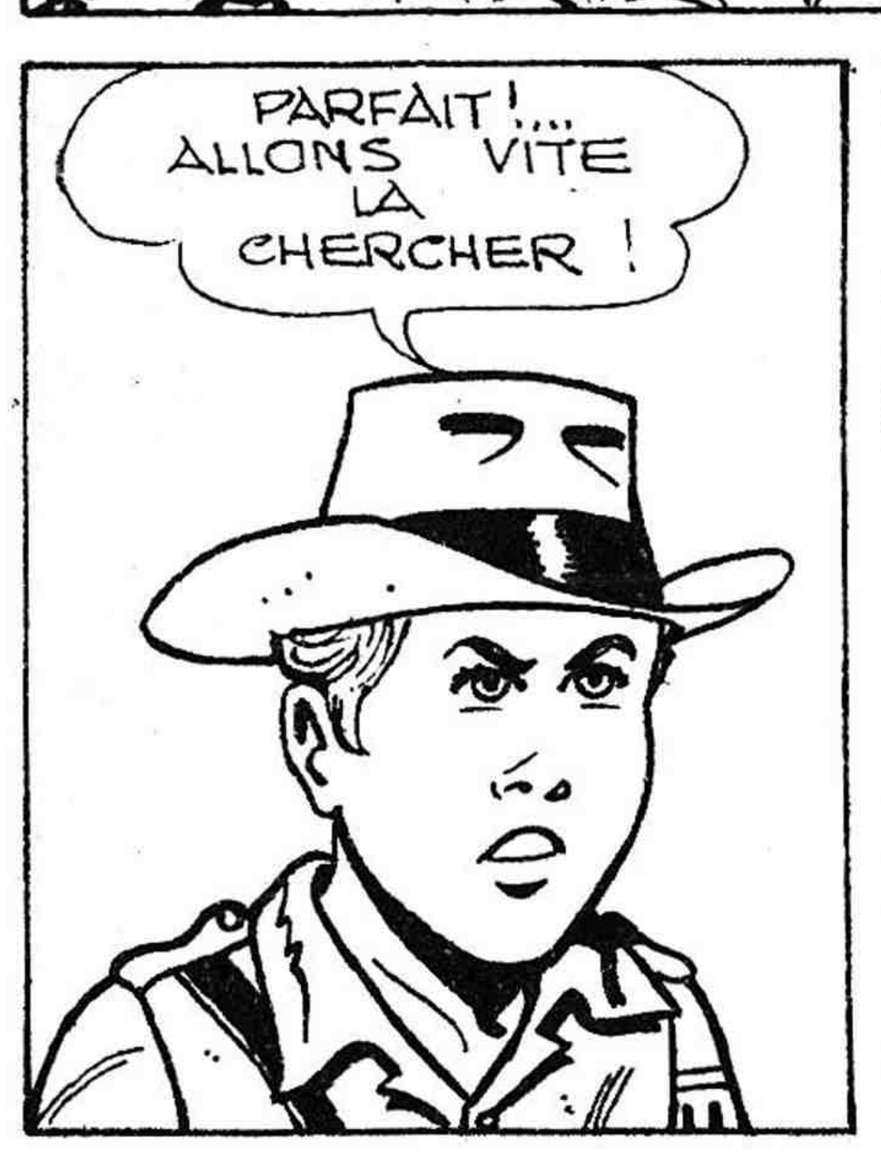
BANG!
HUUURGH!

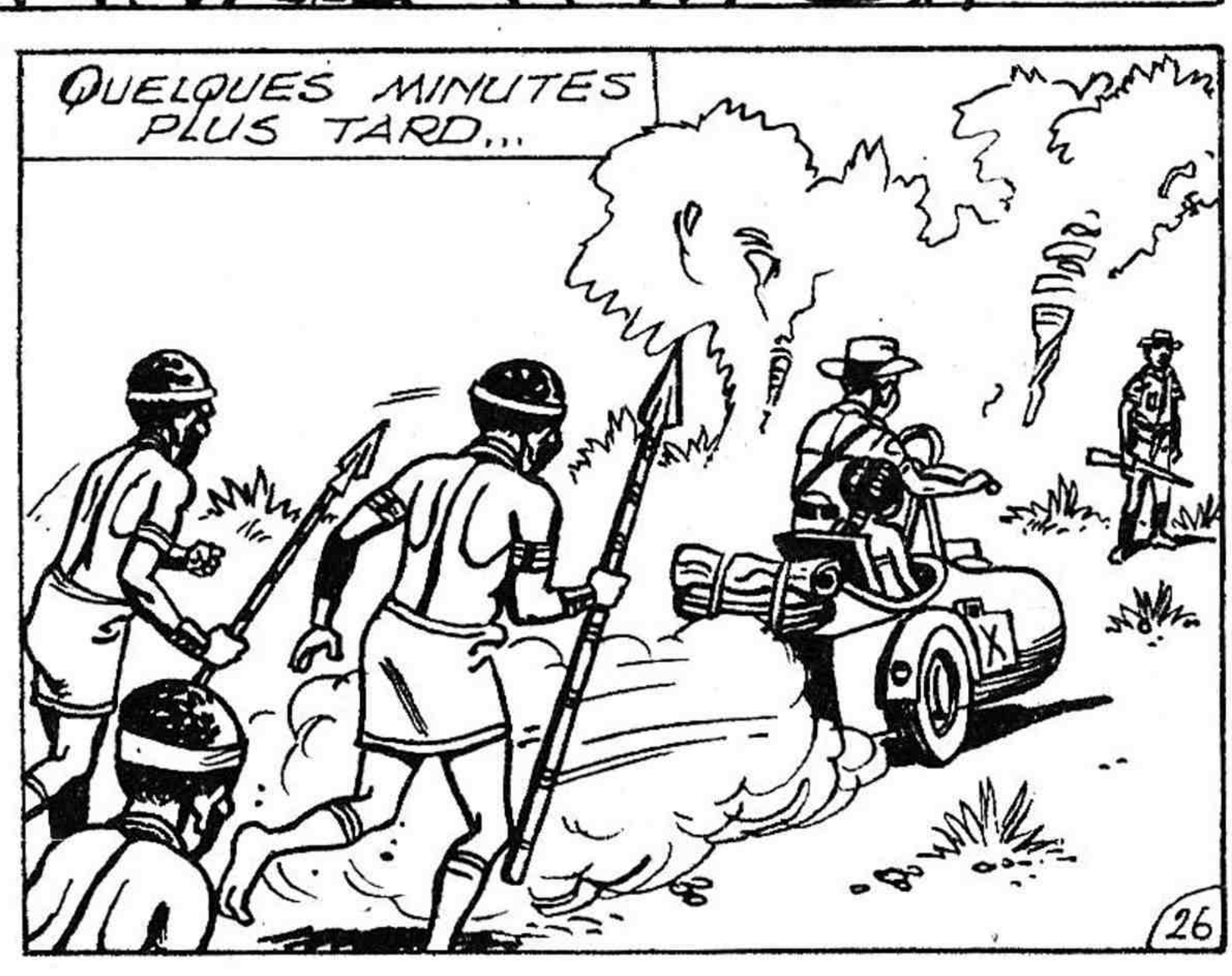

ALORS ?
OUYOUYOUILLE! OUYOU YOU YOUILLE!

C'EST... VRAI !... JE L'AI VENDU... AVEC DIX GUERRIERS ARUMBIS PRISONNIERS... À DEUX CHASSEURS BLANCS... QUI LES UTILISENT POUR CHASSER LES LIONS AU FILET...
ASSASSIN !... JE CONNAIS LE TRUC !... UNE FOIS SUR DEUX, LES PORTEURS DE FILETS SE FONT ESQUINTER !...

OÙ CHASSENT-ILS ?
SUR LES HAUTEURS DE KOMBIS, PAS LOIN DE LA RIVIÈRE IRO-IRO !

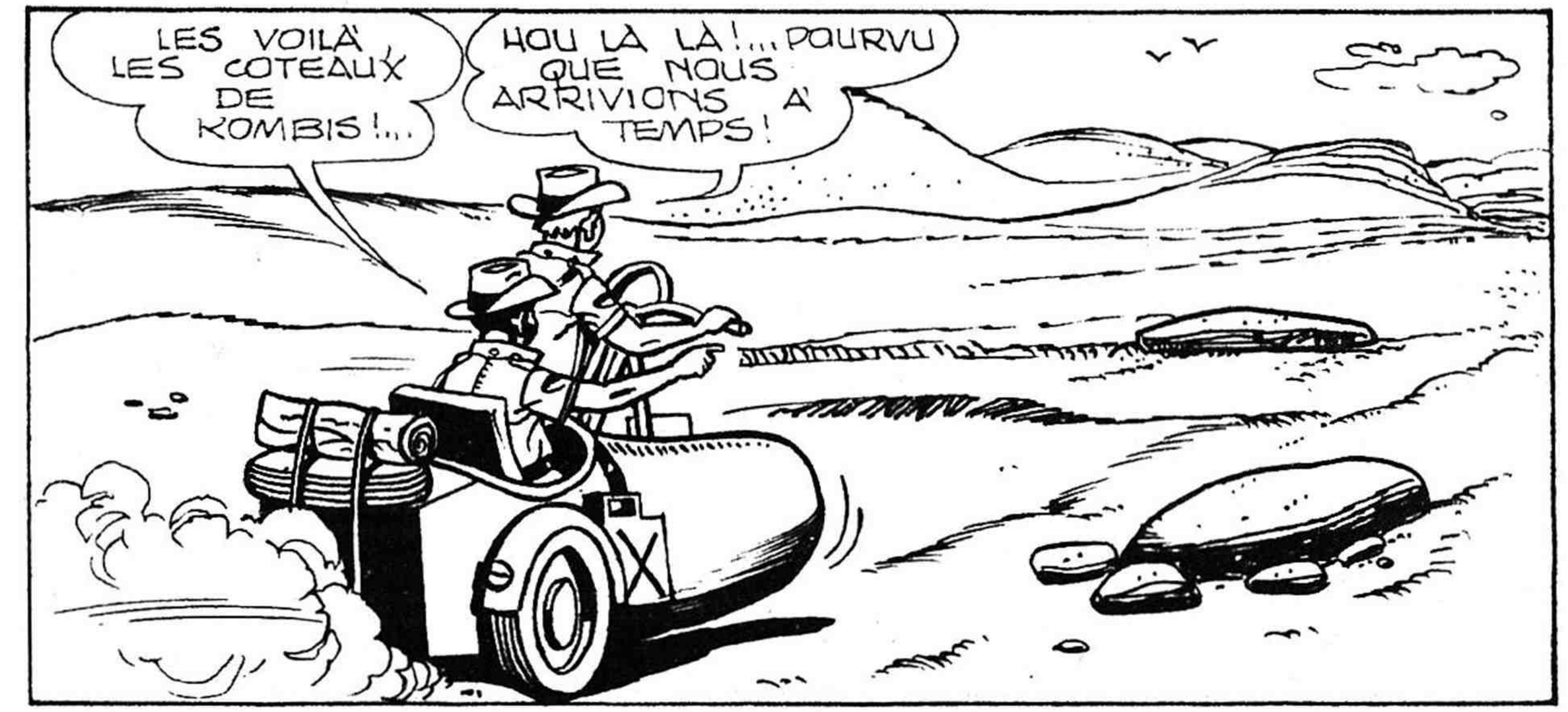
FIIIIIIIUUU !... C'EST PAS TOUT PRÈS, ÇA !... IL FAUT NOUS REMUER !
OÙ EST LA MOTO D'OSCAR ?
JE L'AI FAIT CACHER DANS UNE CASE LÀ-BAS !

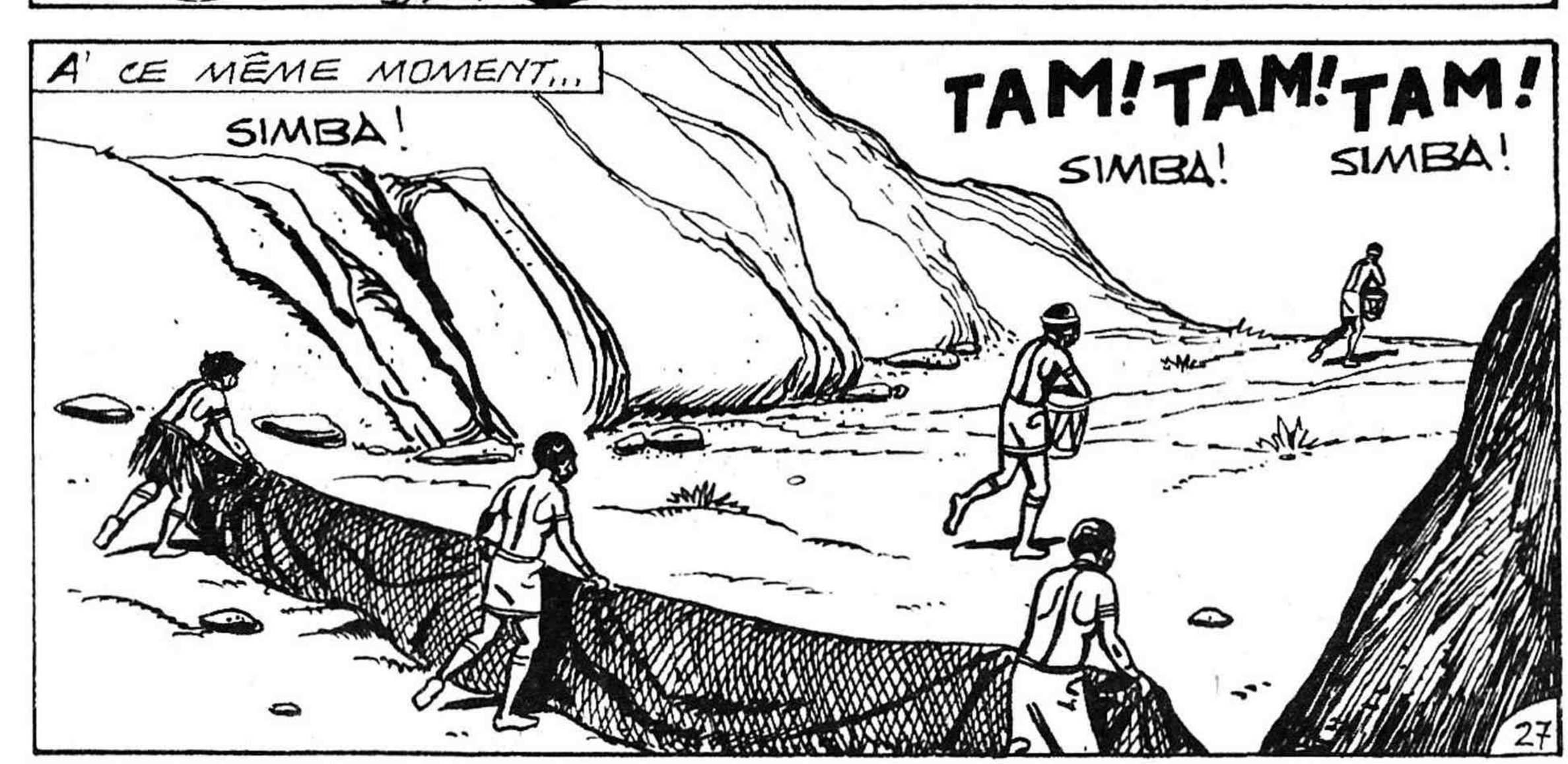

PARFAIT !... ALLONS VITE LA CHERCHER !


QUELQUES MINUTES PLUS TARD...

SOUS PEU, QUELQU'UN, NOUS OU D'AUTRES POLICIERS, VIENDRA PRENDRE LIVRAISON DE CE BANDIT ET RÉCUPÉRER LES CHEVAUX... JE TE CONFIE TOUT LE TAS, PRINCESSE!
NE T'EN FAIS PAS, BWANA CAPORAL!... ILS SONT EN DE BONNES MAINS!

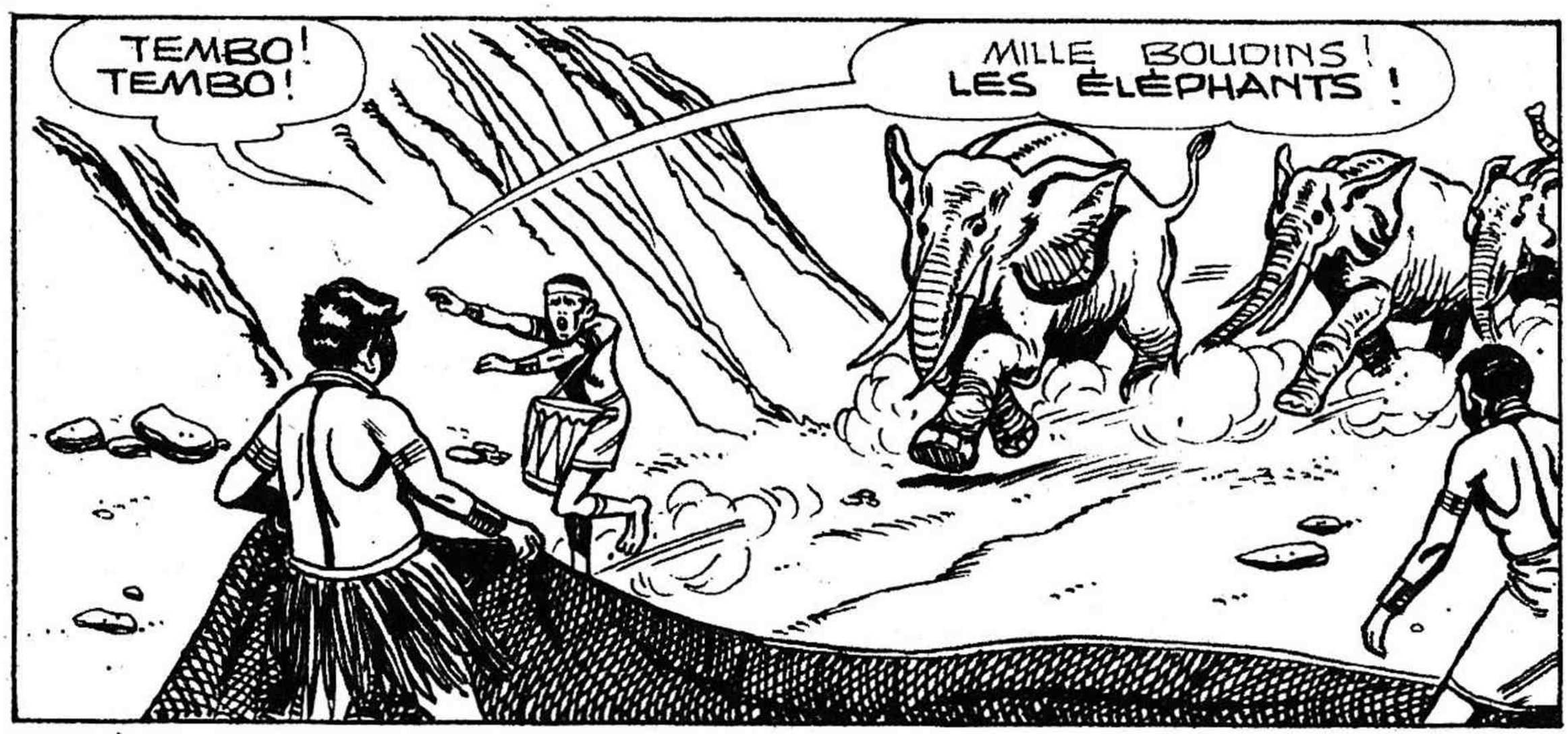
QUELLE DIRECTION PREND-ON ?
DROIT DEVANT NOUS!... LE TERRAIN EST MAUVAIS, MAIS ON GAGNERA UN PAQUET DE TEMPS!

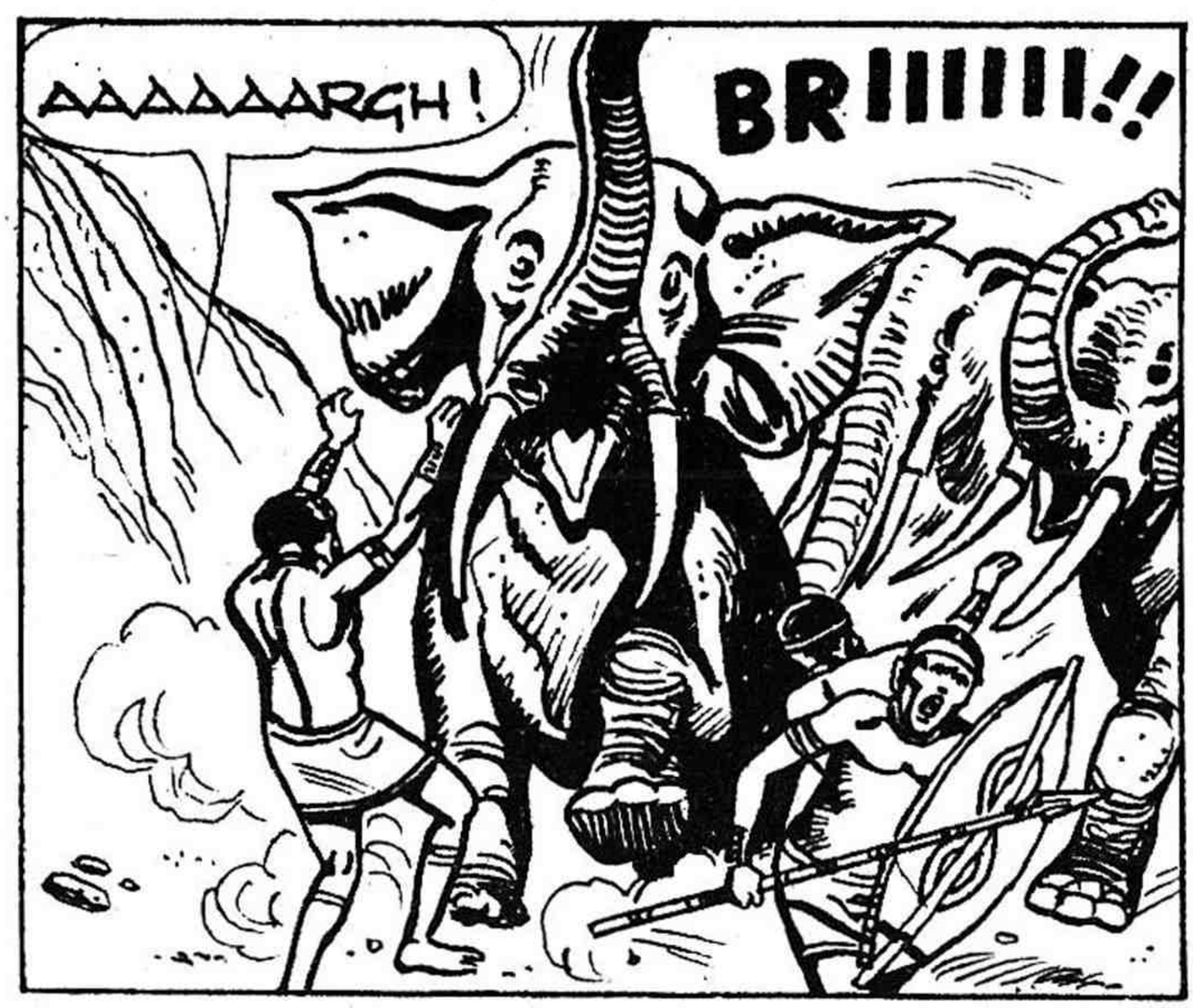

LES VOILÀ LES COTEAUX DE KOMBIS!...
HOU LA LÀ!... POURVU QUE NOUS ARRIVIONS À TEMPS!


À CE MÊME MOMENT...
SIMBA!
TAM! TAM! TAM!
SIMBA! SIMBA!
27

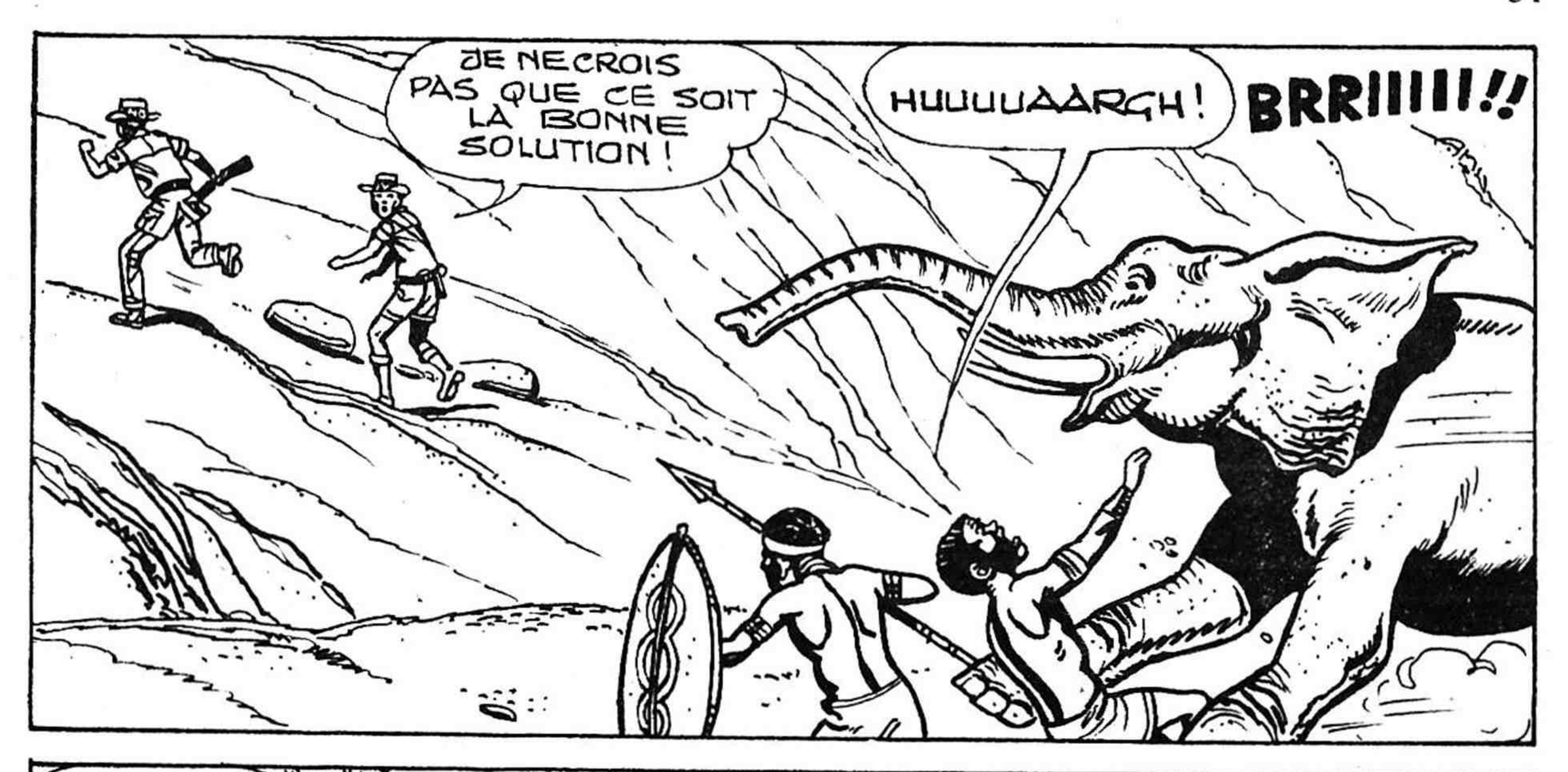
OH ! TEMBO !
OUYOUILLE !

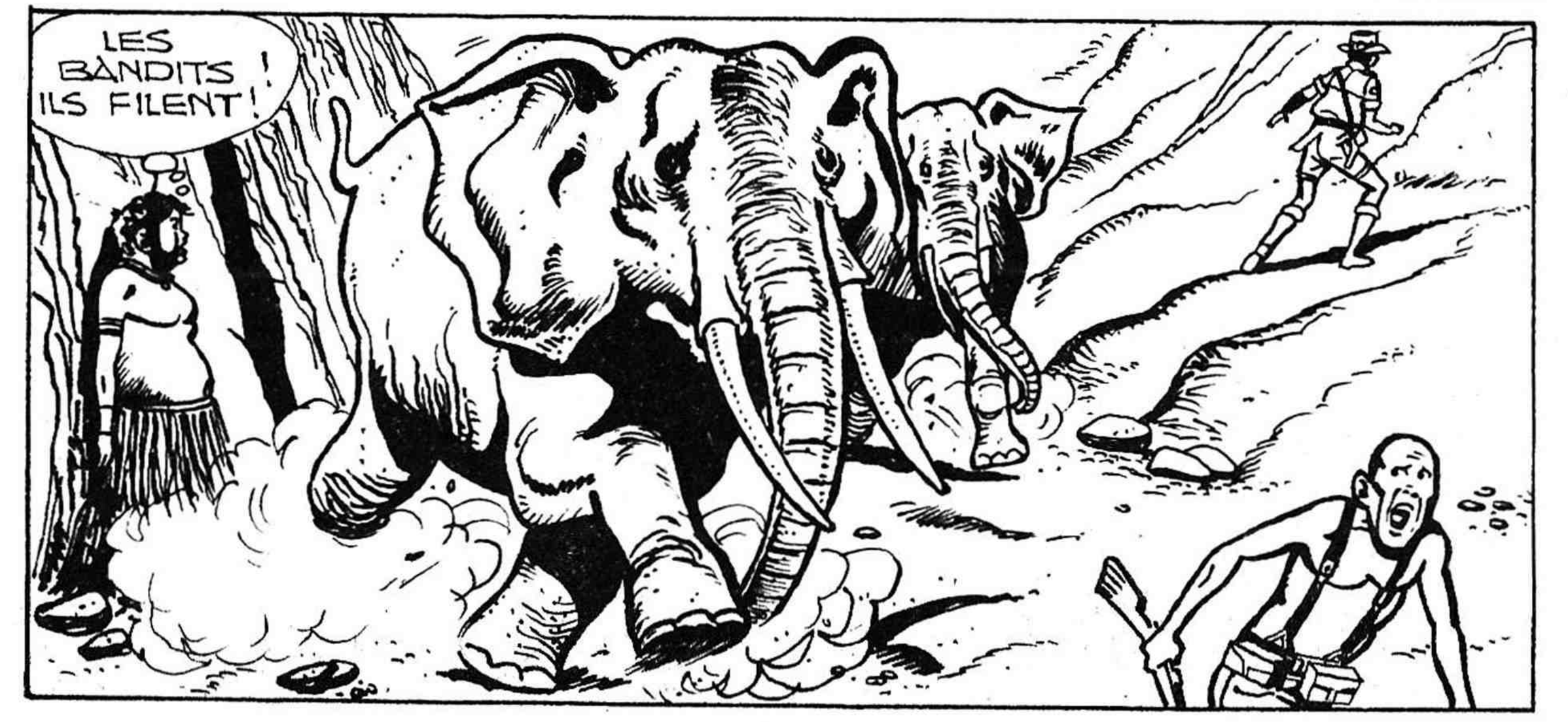
BRRIIIIII !
TEMBO ! KATTSTASSI HUA !
TEMBO ! AU SECOURS !

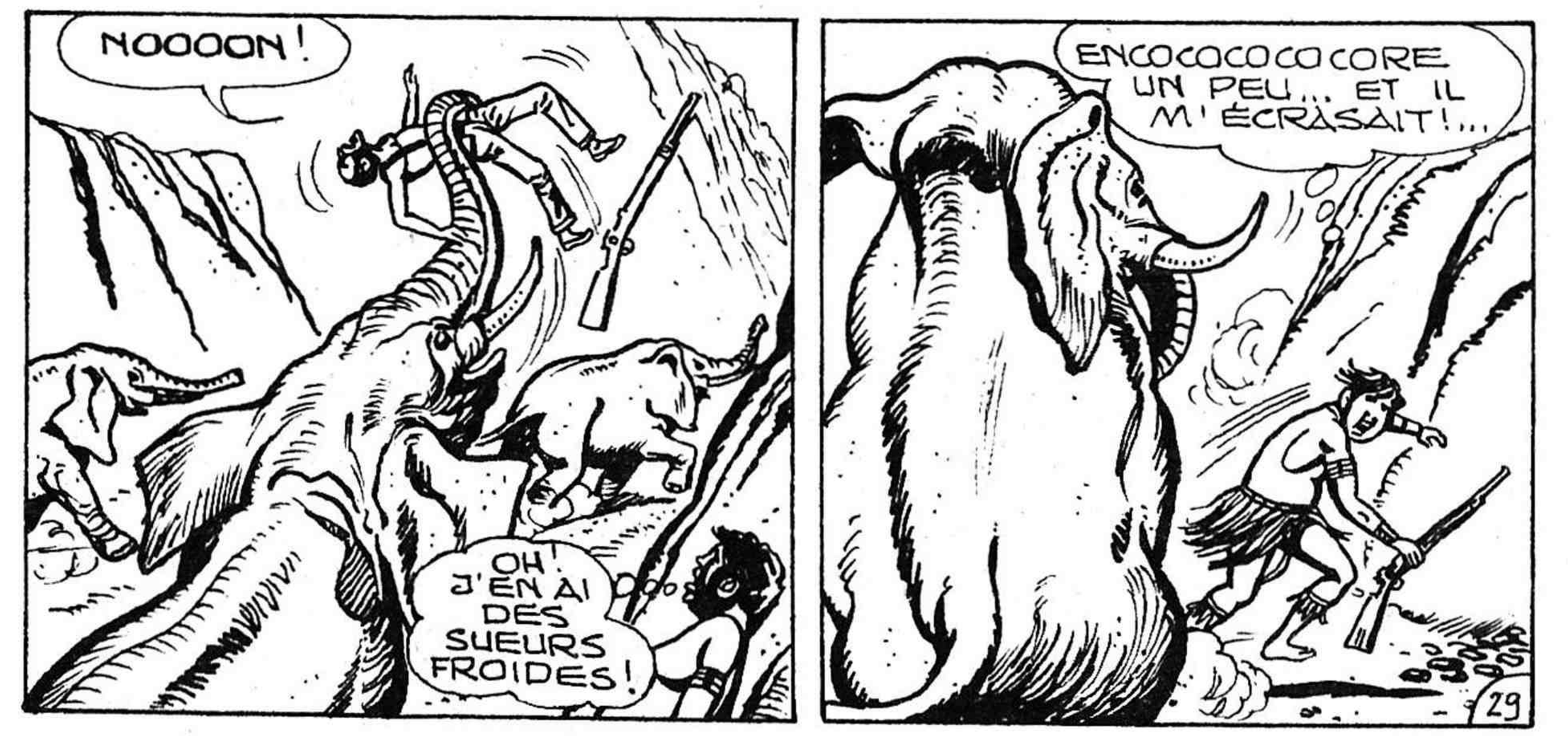

TEMBO ! TEMBO !
MILLE BOUDINS ! LES ÉLÉPHANTS !


AAAAAARGH !
BRIIIIII !!

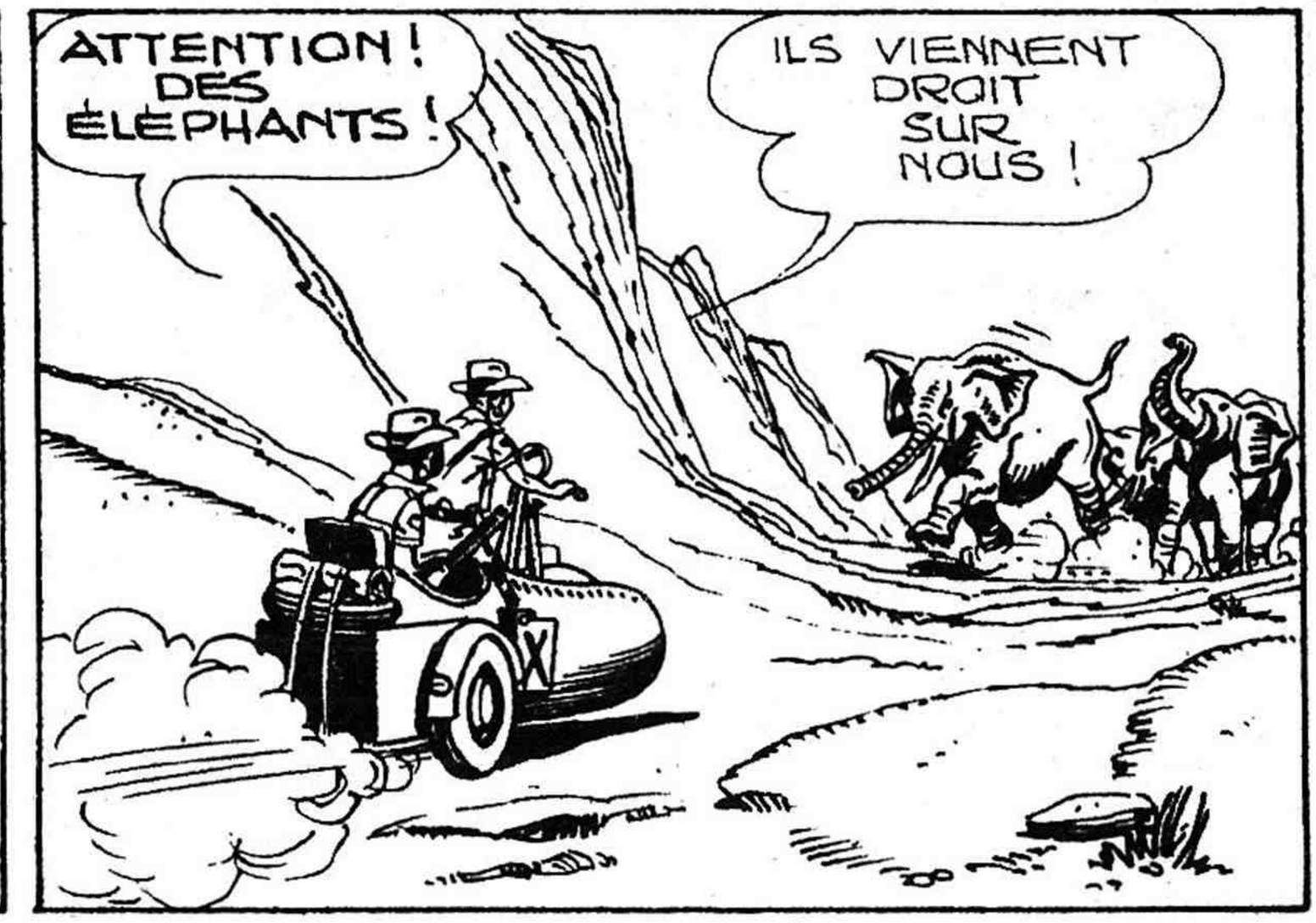
MANQUAIT PLUS QUE ÇA ! FAIS DEMI-TOUR !
JAMAIS ON N'AURA LE TEMPS ! COURONS !

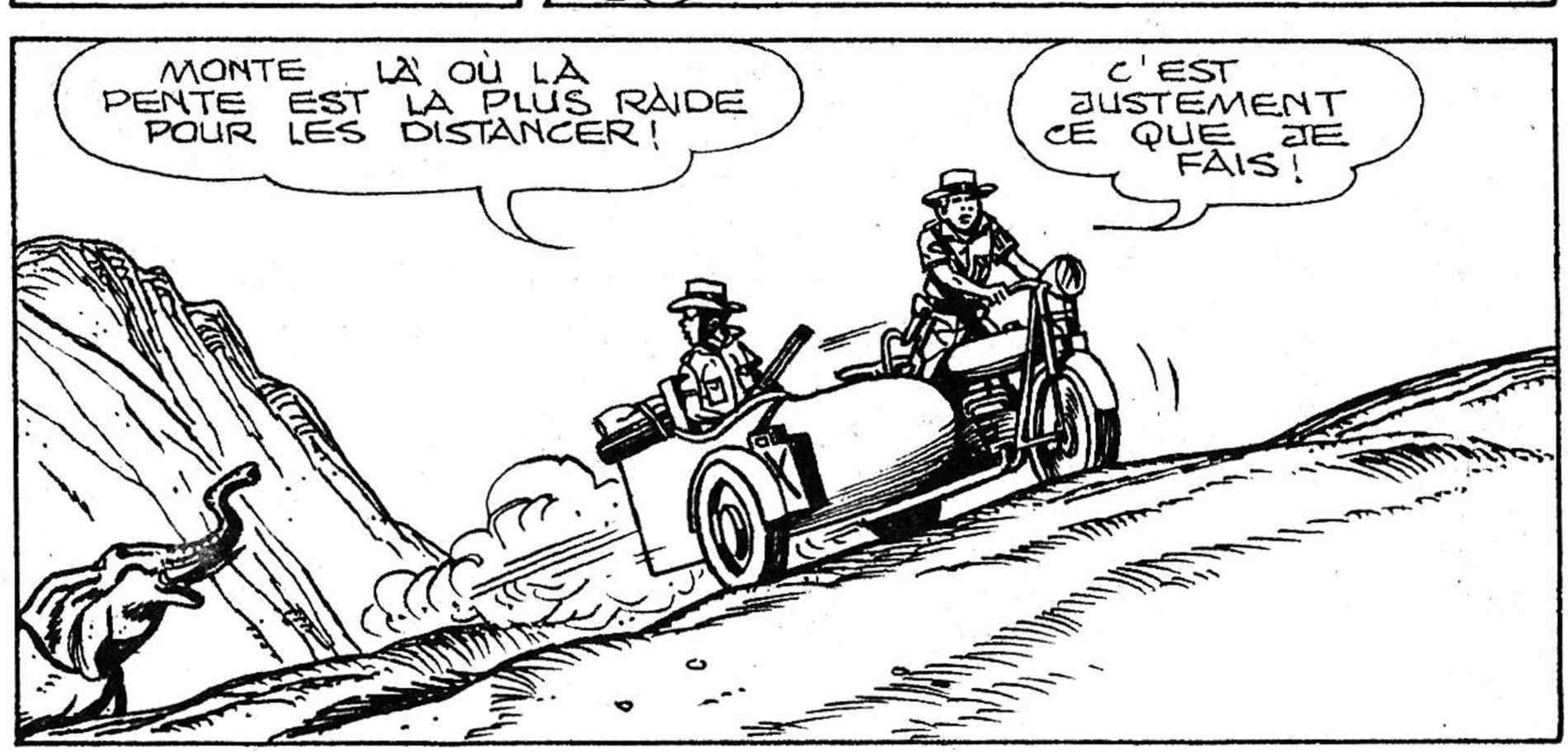

JE NE CROIS PAS QUE CE SOIT LA BONNE SOLUTION !
HUUUUAARGH !
BRRIIIII !!

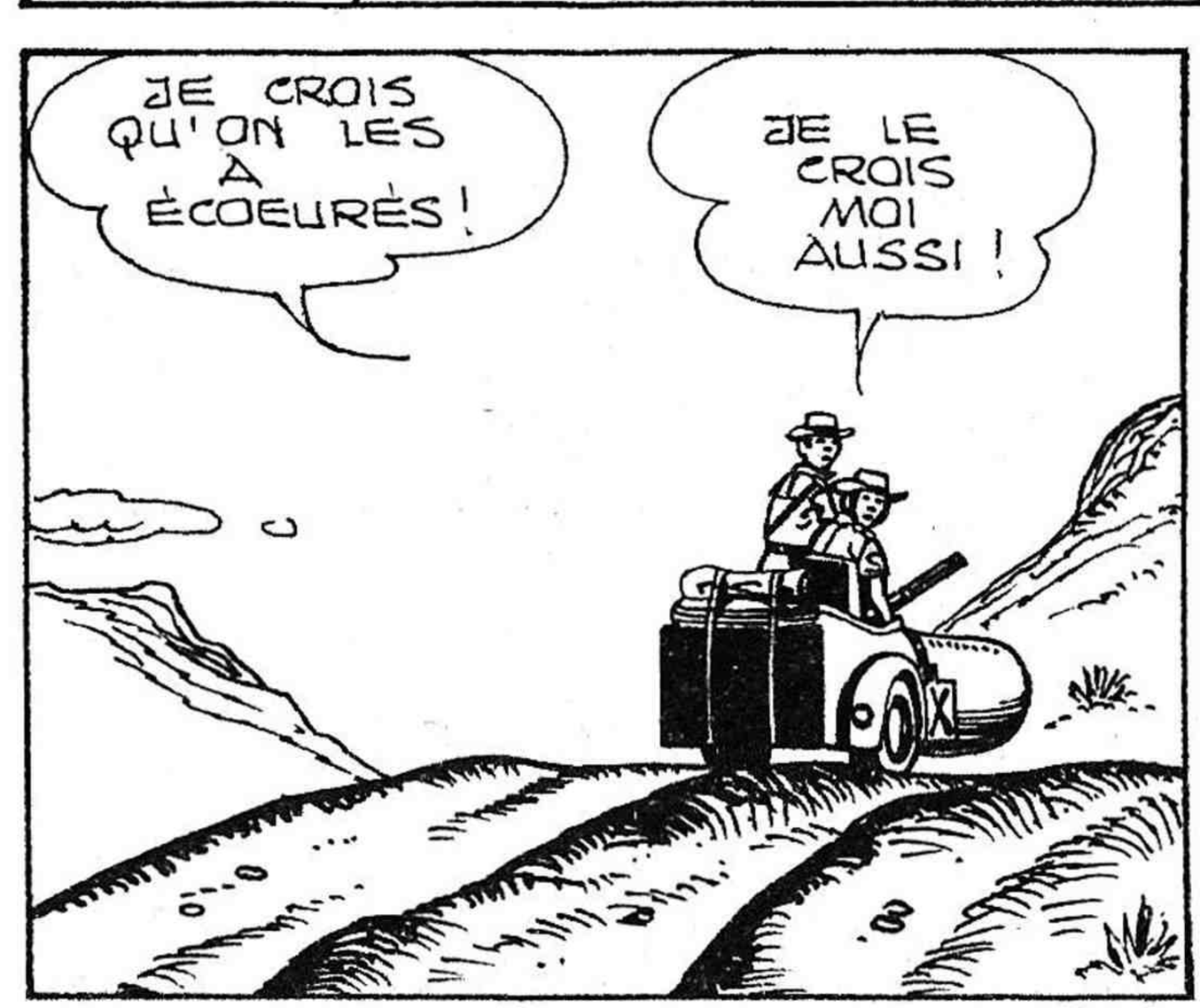

LES BANDITS ! ILS FILENT !


NOOOON !
OH ! J'EN AI DES SUEURS FROIDES !
ENCOCOCOCOCORE UN PEU... ET IL M'ÉCRASAIT !...
29

ILS SONT MONTÉS PAR LÀ !... OÙ DIABLE SONT-ILS PASSÉS ?


ATTENTION ! DES ÉLÉPHANTS !
ILS VIENNENT DROIT SUR NOUS !


MONTE LÀ OÙ LA PENTE EST LA PLUS RAIDE POUR LES DISTANCER !
C'EST JUSTEMENT CE QUE JE FAIS !


JE CROIS QU'ON LES A ÉCOEURÉS !
JE LE CROIS MOI AUSSI !

ILS DOIVENT ÊTRE QUELQUE PART PAR LÀ !

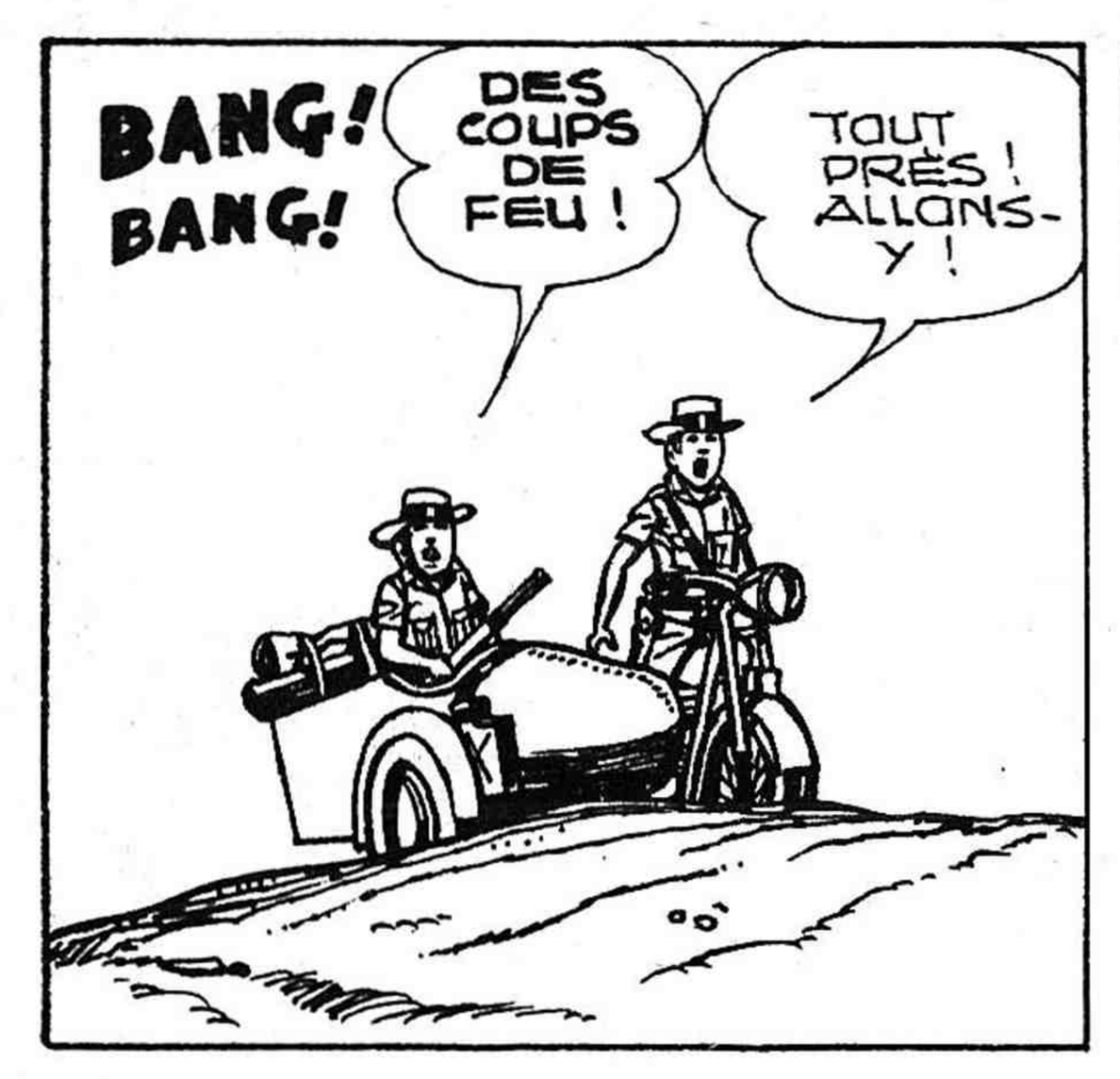
AH ! LES VOILA' !

HALTE OU JE TIRE !

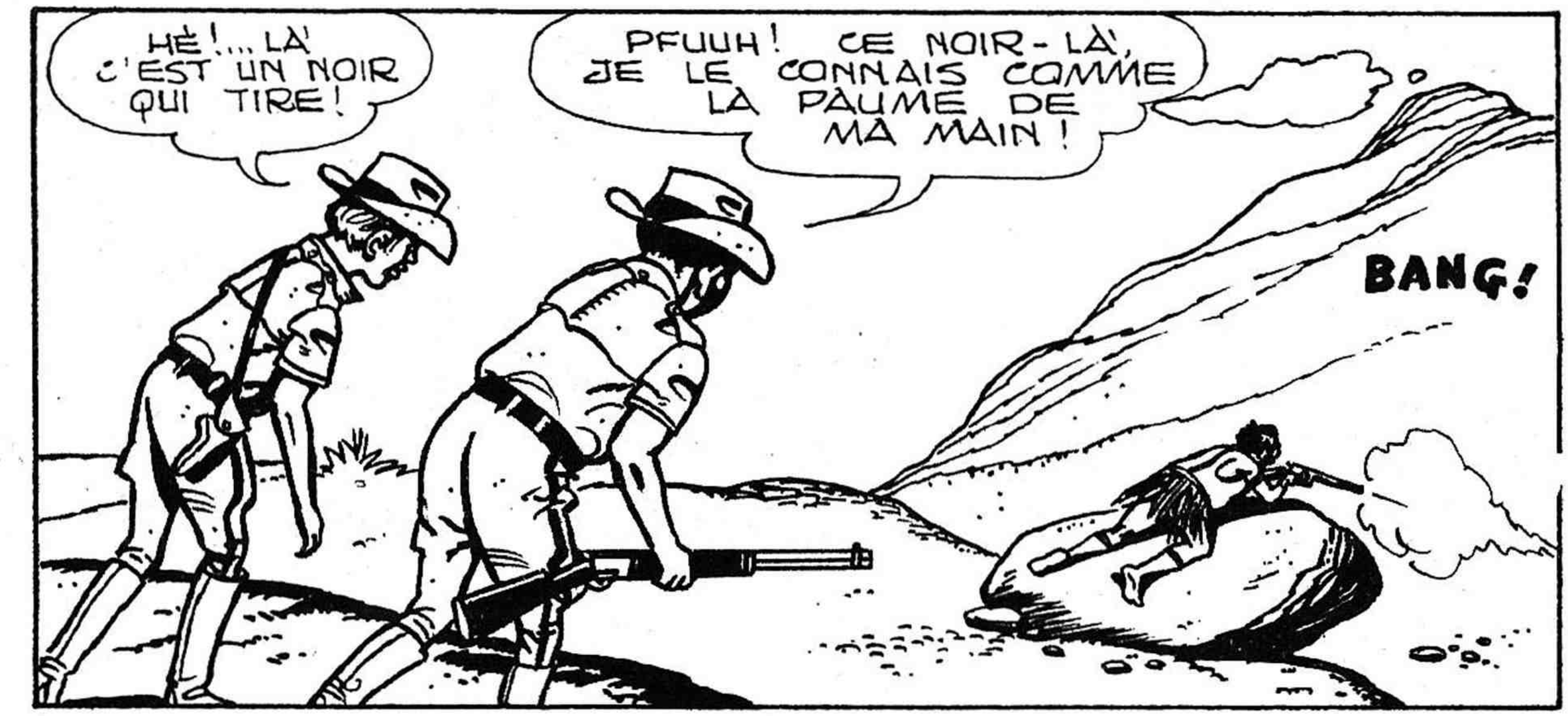
CHIEN DE PYGMÉE !
CE N'EST PAS UN PYGMÉE ! IL PARLE COMME TOI ET MOI !
BANG! BANG!

MALHEUR DE MOI ! ENCORE UN PEU ILS ME TRANSFORMAIENT EN ÉCUMOIRE !

MAIS MAINTENANT, C'EST À MOI DE JOUER !
BANG!


BANG!
BANG!
DES COUPS DE FEU !
TOUT PRÈS ! ALLONS-Y !

CE SONT LES CHASSEURS QUE NOUS CHERCHONS ?
ON VERRA ÇA BIENTÔT !


HÉ !... LÀ C'EST UN NOIR QUI TIRE !
PFUUH ! CE NOIR-LÀ, JE LE CONNAIS COMME LA PAUME DE MA MAIN !
BANG!

...BLANC OU NOIR, IL NE PEUT Y AVOIR QU'UN TAS DE TRIPES COMME CELUI-LÀ À LA FACE DU SOLEIL !
OSCAR, PARDI ! C'EST OSCAR !

HÉ ! QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ, VOUS DEUX ?
ON CHERCHAIT LES TYPES QUI T'ONT ÉPINGLÉ, PARDI !
UPI
UPI

CE SONT CES DEUX CRAPAUDS CORNUS EN BAS !
ALORS, PAS DE CADEAU !

DIS ! C'EST POUR LA PUBLICITÉ D'UNE MARQUE DE CIRAGE QU'ON T'A PEINTURLURÉ COMME ÇA ?
JE VOUS EXPLIQUERAI PLUS TARD !
BANG! BANG!

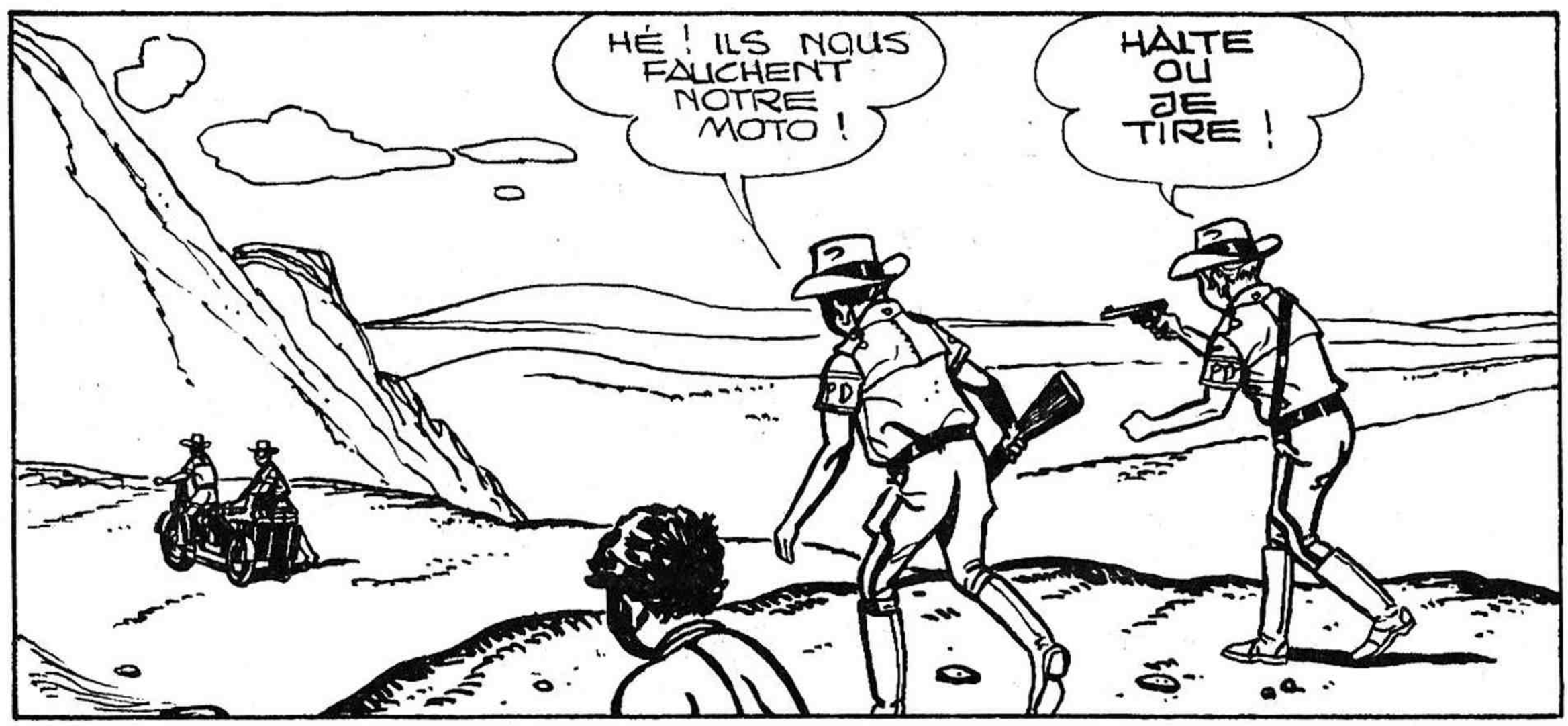
IL Y EN A DEUX AUTRES LÀ-HAUT !
DEUX FLICS ON DIRAIT !

DES FLICS, OUI !... LE MIEUX QU'ON A À FAIRE C'EST DE FILER !
JE TE CROIS !

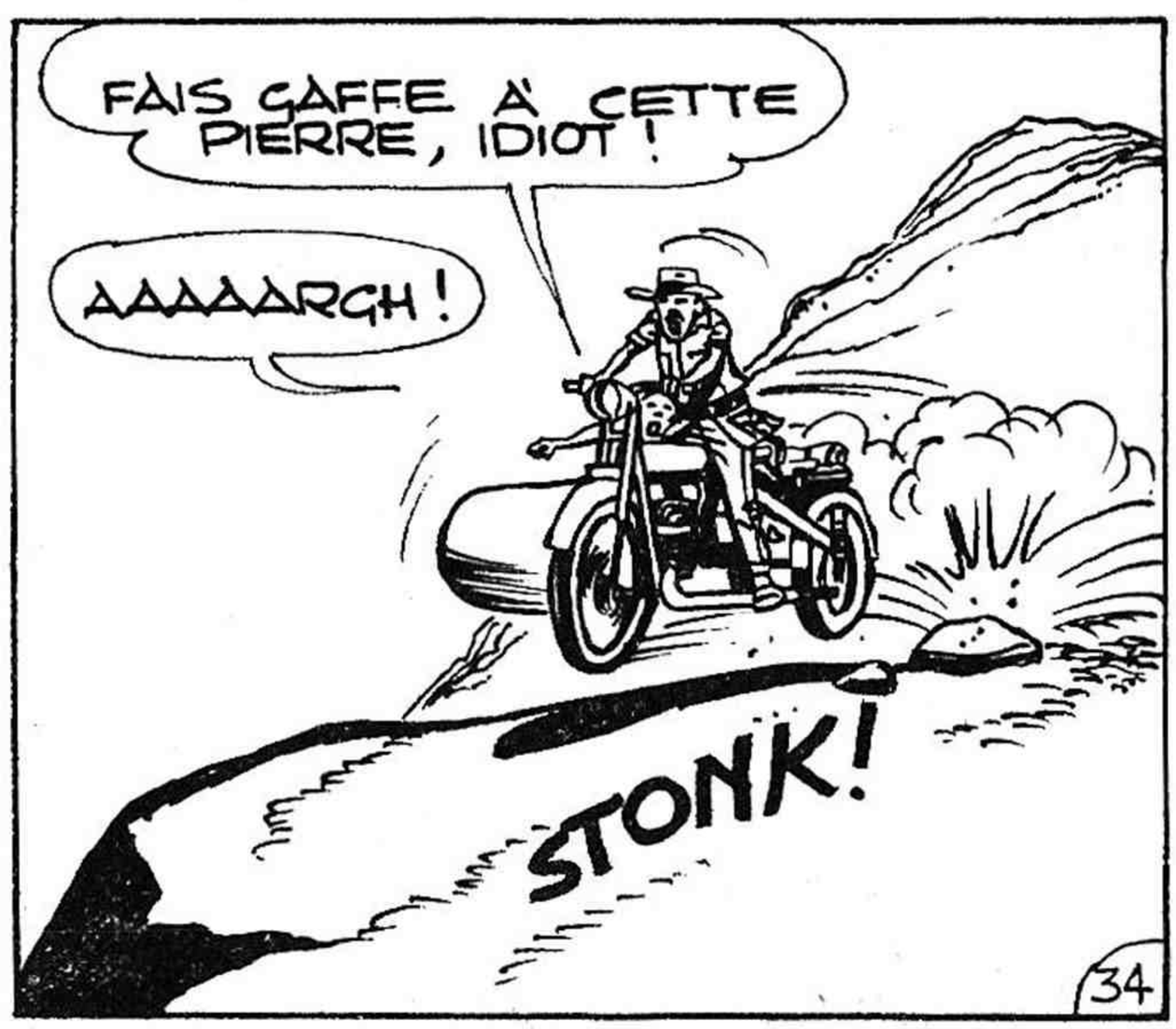
TIENS, ILS NE TIRENT PLUS !
À MON IDÉE, ILS ONT FILÉ !

HÉ ! REGARDEZ LES LÀ - BAS !
MILLE BÂTONS DE SUCETTES !... ILS NE DOIVENT PAS NOUS ÉCHAPPER !

UN SIDE !
ON EST SAUVÉS !


HÉ ! ILS NOUS FAUCHENT NOTRE MOTO !
HALTE OU JE TIRE !

PLEINS GAZ, JIM !
GA, TU PEUX Y COMPTER !
BANG! BANG!


FAIS GAFFE À CETTE PIERRE, IDIOT !
AAAAARGH !
STONK!

AU SECOOOOURS!!
NOOOOON!

KRRAAKTAKRAAAASH!

OH, DIS DONC!... VISE UN PEU CE QU'ILS ONT FAIT, DE MA BÉCANE!
ILS NE SONT PAS EN MEILLEUR ÉTAT!

AFFAIRE CLASSÉE, EN TOUT CAS!
MMM! OUAIS... ET NOUS ON EST BONS POUR RETOURNER À PATTES À KATOOBA!
HUUUH!... EN BAS, IL Y A UNE JEEP, SI LES ÉLÉPHANTS NE L'ONT PAS TRANSFORMÉE EN CRÊPE!

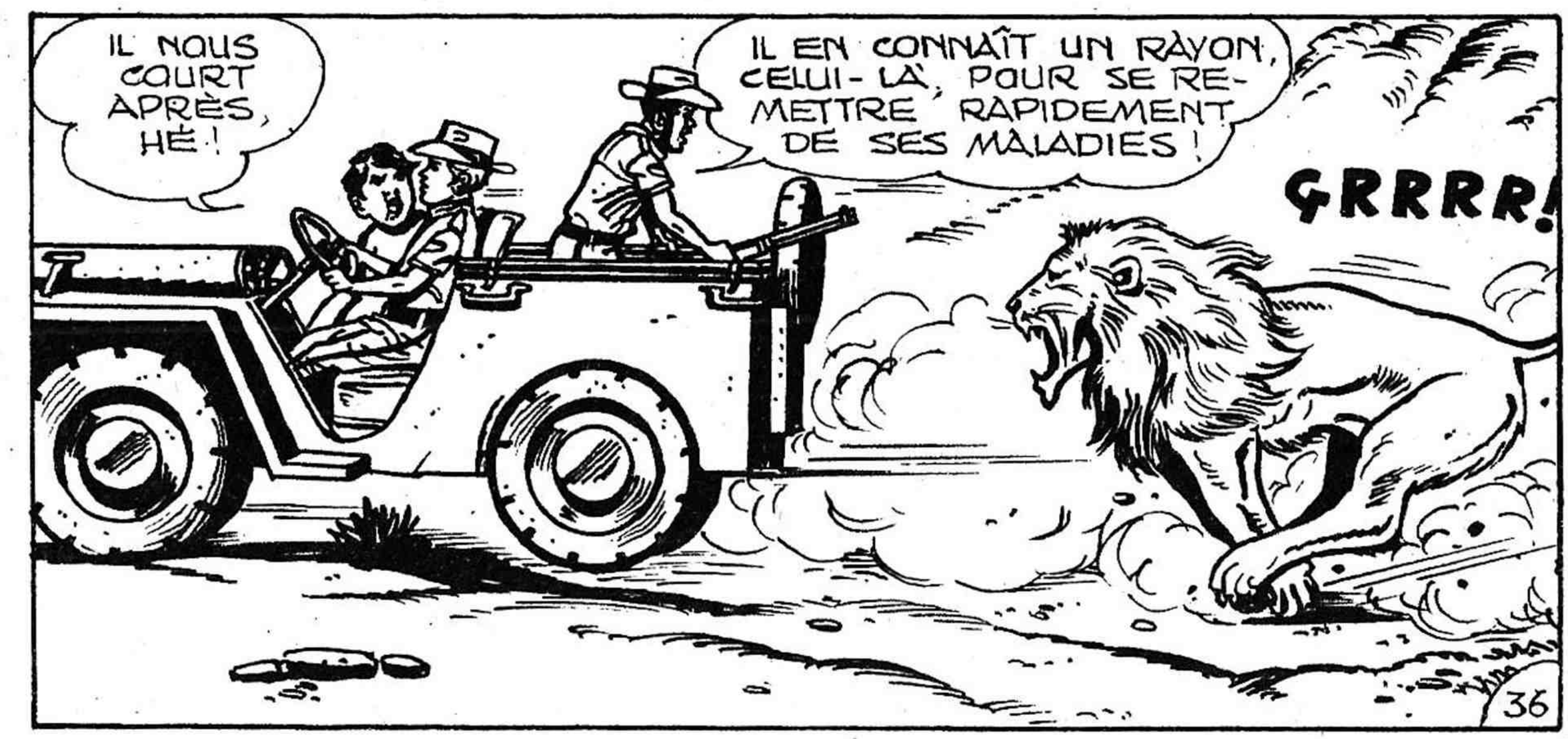
CETTE VEINE QU'ON A! ELLE EST ENTIÈRE!
VACHE DE SOULAGEMENT!
PD
35

HÉ !... QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE BESTIOLE À L'ARRIÈRE ?
UN LION QU'ILS ONT ENDORMI, APRÈS QU'IL AIT ESQUINTÉ UN PAUVRE PRISONNIER !

IL SE RÉVEILLE, ON DIRAIT !
FAUT VITE LE SORTIR DE LÀ !
PD

COUPONS LES CORDES AVANT QU'IL SE REMETTE D'APLOMB !

VITE !... IL EST TOUT-À-FAIT RÉVEILLÉ MAINTENANT !
JE FAIS CE QUE JE PEUX ! LE MOTEUR EST FROID COMME UNE LIMACE CONGELÉE !
GRRRRR !


IL NOUS COURT APRÈS, HÉ !
IL EN CONNAÎT UN RAYON, CELUI-LÀ, POUR SE REMETTRE RAPIDEMENT DE SES MALADIES !
GRRRR !
36

OUF ! IL LAISSE TOMBER !
OÙ VA-T-ON COMME ÇÀ ?
À KATOOBA ! LE CAPORAL DOIT ÊTRE ARRIVÉ AVEC SON DÉTACHEMENT !

QUEL CAPORAL ? ... ET QUEL DÉTACHEMENT ?
NOS REMPLÇANTS, PARDI ! ... NOUS SOMMES LIMOGES, MON PETIT PÈRE ! FINIE LA POLICE DE LA JUNGLE !

BEAUCOUP PLUS TARD...
TIENS ! ILS SONT DÉJÀ LÀ !

JE SUIS LE CHEF DE POSTE ! VOUS ÊTES MON REMPLÇANT ? VOUS AVEZ UN ORDRE DE MISSION ?
BIEN SÛR ! ... VOUS AVEZ UN PRISONNIER AVEC VOUS ? QU'EST-CE QU'IL A FAIT ?

UN PRISONNIER ? NON ! ... C'EST LE POLICIER OSCAR, QUI A DÛ SE DÉGUISER POUR EFFECTUER UNE IMPORTANTE MISSION DE RENSEIGNEMENT !
AH BON !
UPI
37

LE PRISONNIER QUE NOUS AVONS FAIT, VOUS LE TROUVEREZ AU VILLAGE DES MABUSIS, AINSI QUE DEUX CHEVAUX APPARTENANT À L'ADMINISTRATION ! JE VAIS VOUS EXPLIQUER TOUT ÇA... ALLONS AU BUREAU !

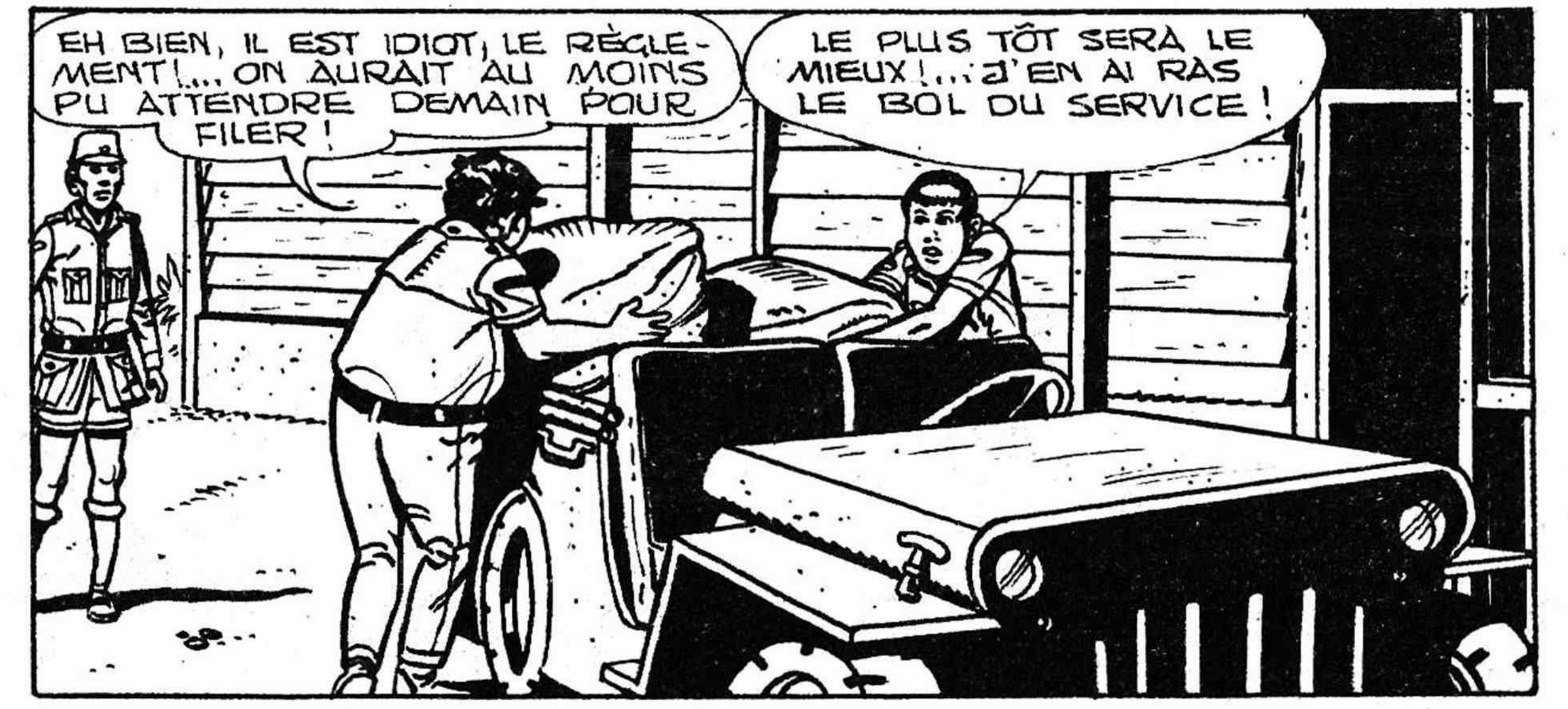
LA PASSATION DES POUVOIRS FUT EMPREINTE D'UNE GRANDE CORDIALITÉ...
VOUS POURREZ EMPORTER TOUT CE QUI VOUS APPARTIENT...

...MAIS PAS LES ARMES, MÊME PERSONNELLES, QUE VOUS DEVEZ ME REMETTRE !
AH ! LA JEEP EST À NOUS, EN TOUT CAS !

ENTENDU ! AH, J'OUBLIAIS... LE SUPPLÉTIF OUTUHÉ RESTE AVEC NOUS ! IL PARAÎT QUE C'EST UN EXCELLENT CUISINIER !
ÉPATANT ! ET UN GARÇON TRÈS COURAGEUX !... JE VOUS LE RECOMMANDE !

EMBARQUEZ DANS LA VOITURE NOTRE TENTE PERSONNELLE, LES SACS DE COUCHAGE, VOS PETITES AFFAIRES... PAS D'ARMES !

PAS D'ARMES ? COMMENT VA-T-ON FAIRE POUR SE DÉFENDRE CONTRE LES BÊTES FÉROCES DANS LA JUNGLE ?
JE SUIS DÉSOLÉ, MAIS C'EST LE RÈGLEMENT !

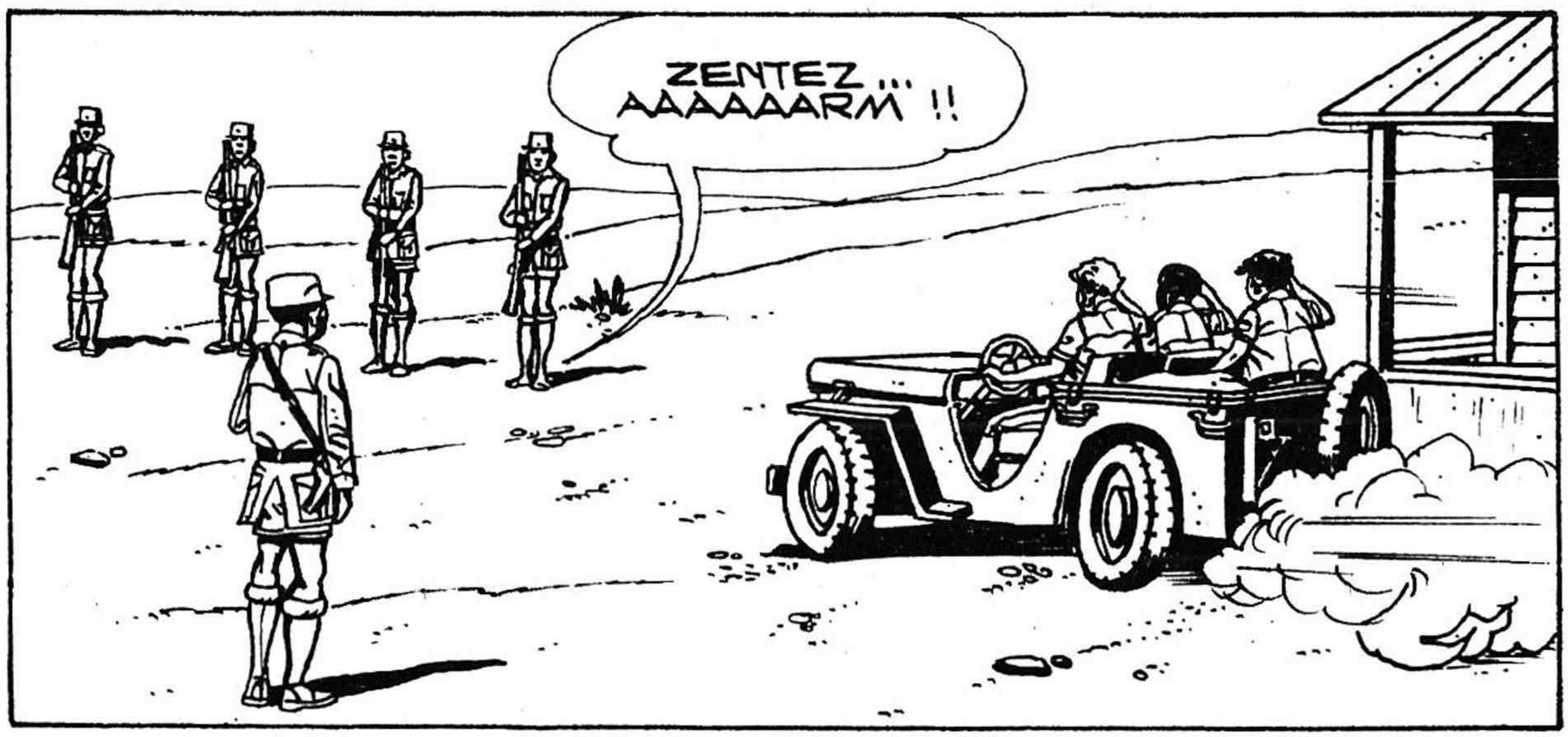

EH BIEN, IL EST IDIOT, LE RÈGLEMENT !... ON AURAIT AU MOINS PU ATTENDRE DEMAIN POUR FILER !
LE PLUS TÔT SERA LE MIEUX !... J'EN AI RAS LE BOL DU SERVICE !

MOI AUSSI !... MAINTENANT, PIROULI NE POURRA PLUS JOUER LES CHEFS !... LIBERTÉ, ÉGALITÉ, FRATERNITÉ !
ET À BAS LA TYRANNIE ! HI ! HI ! HI !
39

TENEZ, LES AMIS !... DES PROVISIONS DE ROUTE !... UN CADEAU PERSONNEL !
OH ! T'ES UN PÈRE POUR NOUS, OUTUHÉ ! ON N'AVAIT PAS PENSÉ AUX PROVISIONS !
INCROYABLE !... C'EST LA PREMIÈRE FOIS DE MA VIE QUE ÇA M'ARRIVE !

HEUREUX D'AVOIR FAIT VOTRE CONNAISSANCE, CAPORAL !
MOI AUSSI !... AU PLAISIR DE VOUS REVOIR, CAPORAL !

À MON COM-MAN-DE-MENT... AAAARDE... À VOUS !
40


ZENTEZ... AAAAAARM !!

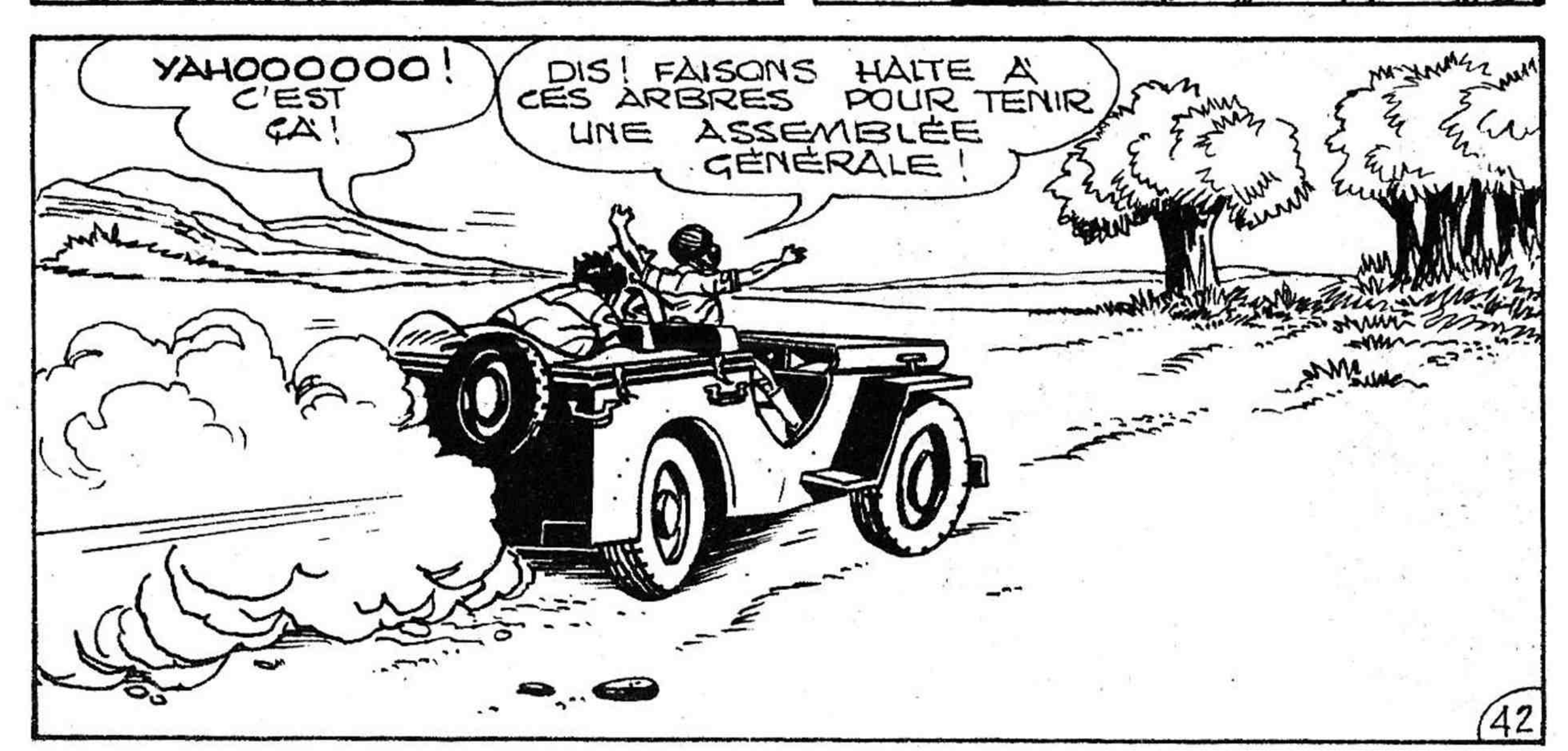
IL PARAÎT QUE C'ÉTAIENT DES TYPES EXTRAORDINAIRES !
FABULEUX, CAPORAL !... ET DE SI BONS AMIS... SNIF !...

AU FOND... JE CROIS QUE JE REGRETTERAI KATOOBA !
MOI AUSSI ! ...UNE FAMEUSE TRANCHE DE VIE QU'ON LAISSE LÀ DERRIÈRE NOUS !
BAH ! PAS DE SENTIMENT, LES HOMMES !... DU SENS PRATIQUE !

LE SENS PRATIQUE, C'EST QUOI POUR TOI ?
C'EST DE PENSER À CE QUE NOUS ALLONS FAIRE MAINTENANT !

OUAIS !... QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE ?
PRIMO, RENTRER CHEZ NOUS, POURSUIVRE NOS ÉTUDES ET BOSSER À LA PLANTATION !...

PFFFUH !... DIS VITE LE DEUXIO !
SECUNDO ! COURIR LES PISTES AVEC TOUT PLEIN D'AVENTURES À LA CLÉ !


YAHOOOOOO ! C'EST ÇA !
DIS ! FAISONS HALTE À CES ARBRES POUR TENIR UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE !

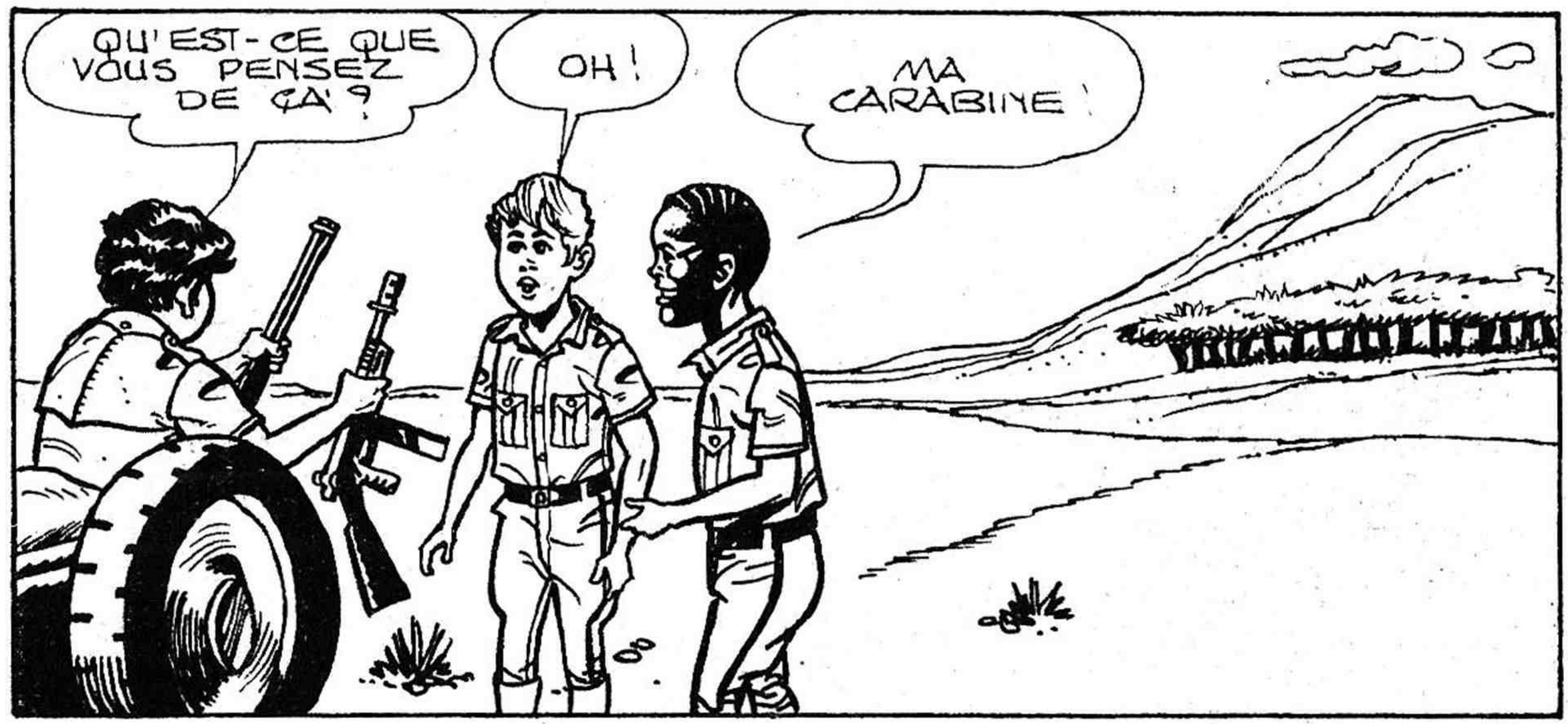
VOILÀ LE POGNON QUE M'A ENVOYÉ MA MÉMÉE LA BARONNE... IL Y A DE QUOI VOIR VENIR AVEC ÇA !
SURTOUT SI ON AJOUTE LA SOLDE ET LE RAPPEL AUQUEL ON A DROIT !

POUR COMMENCER, JE PROPOSE DE FILER VERS L'AFRIQUE DU SUD !
HMMM... SANS ARMES, ON SE FERA CROQUER PAR LES BÊTES FÉROCES OU RATIBOISER PAR QUELQUE TRIBU D'EXCITÉS !

C'EST PAS L'ARGENT QUI MANQUE, MAIS SI ON SE PRÉSENTE CHEZ UN ARMURIER, IL NOUS ENVERRA PAÎTRE, SOUS PRÉTEXTE QU'ON EST TROP JEUNES...
EXACTEMENT !
43

BON ! VENEZ PAR ICI, VOUS DEUX !
POUR QUOI FAIRE ?

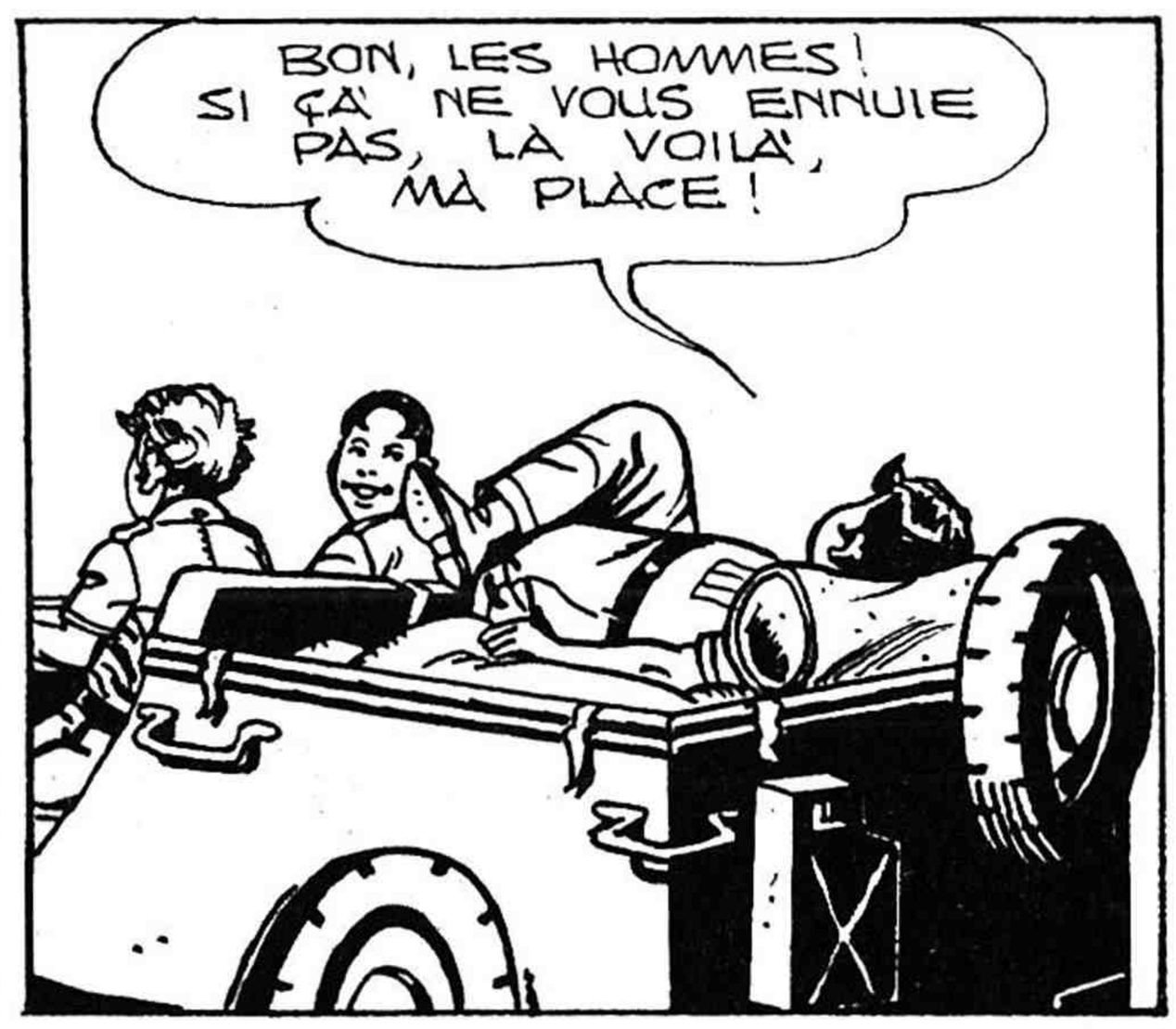
OUVREZ VOS PETITS QUINQUETS DE TAUPES, LES HOMMES !


QU'EST-CE QUE VOUS PENSEZ DE ÇA ?
OH !
MA CARABINE !

MON REVOLVER !... COMMENT T'AS FAIT ?

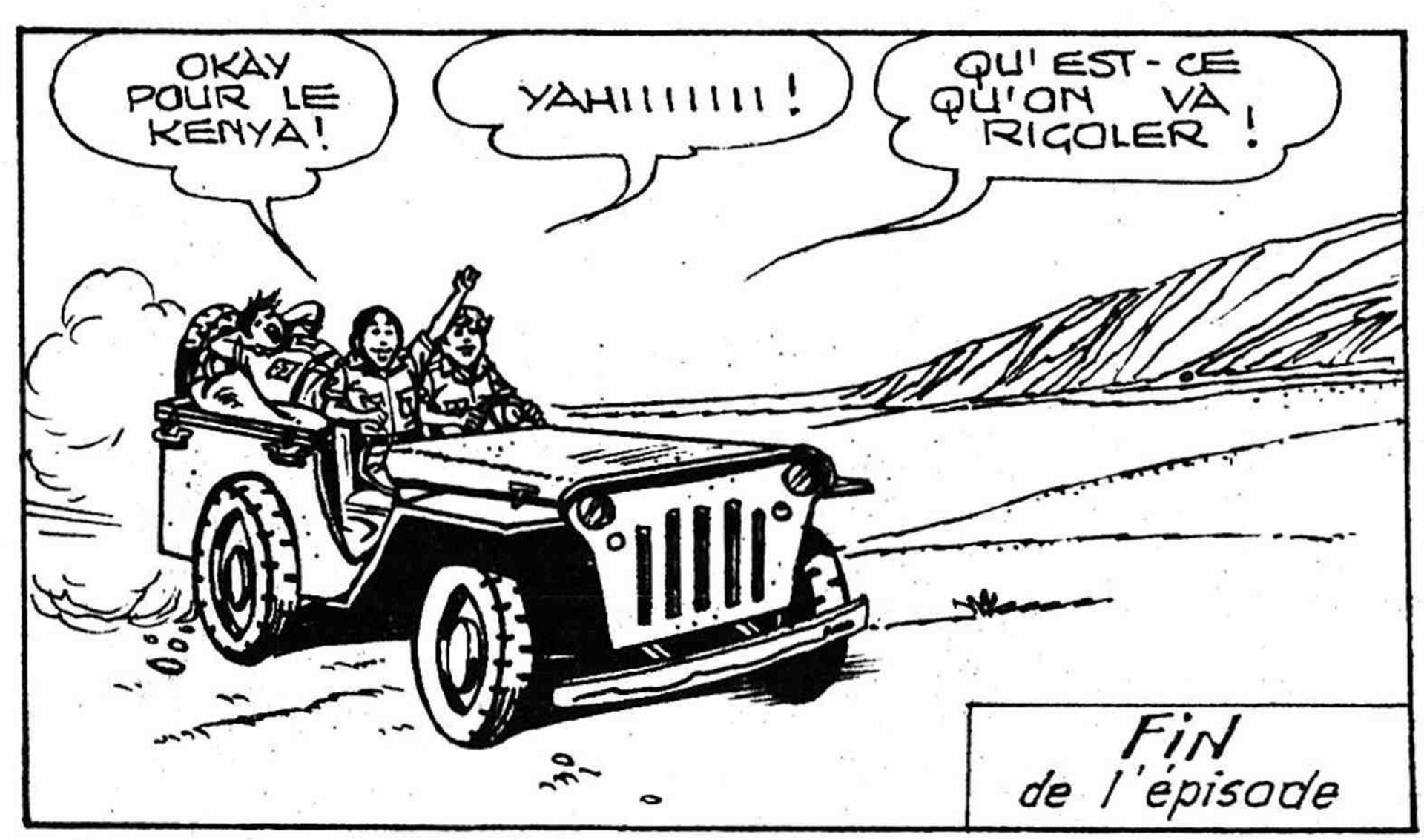
UN TOUR DE PASSE-PASSE, LES HOMMES ! CES ARMES NOUS APPARTIENNENT DEPUIS DES ÉTERNITÉS !... ON N'ALLAIT PAS LES LAISSER À KATOOBA POUR FAIRE PLAISIR À UN SCRIBOUILLARD... ET PUIS J'AI MÊME DEUX CAISSES DE MUNITIONS EN PLUS !

YAHOOO ! AVEC DES ARMES ET DE L'ARGENT, ON EST DES PETITS ROIS !
HI ! HI ! HI ! HI ! HI !
ON NE CRAINT PERSONNE !


BON, LES HOMMES ! SI ÇA NE VOUS ENNUIE PAS, LÀ VOILÀ, MA PLACE !

TU NOUS EN LAISSERAS UN MORCEAU DE TEMPS EN TEMPS, HEIN, GROS ?
ON EN REPARLERA !... EN ROUTE, CHAUFFEUR !

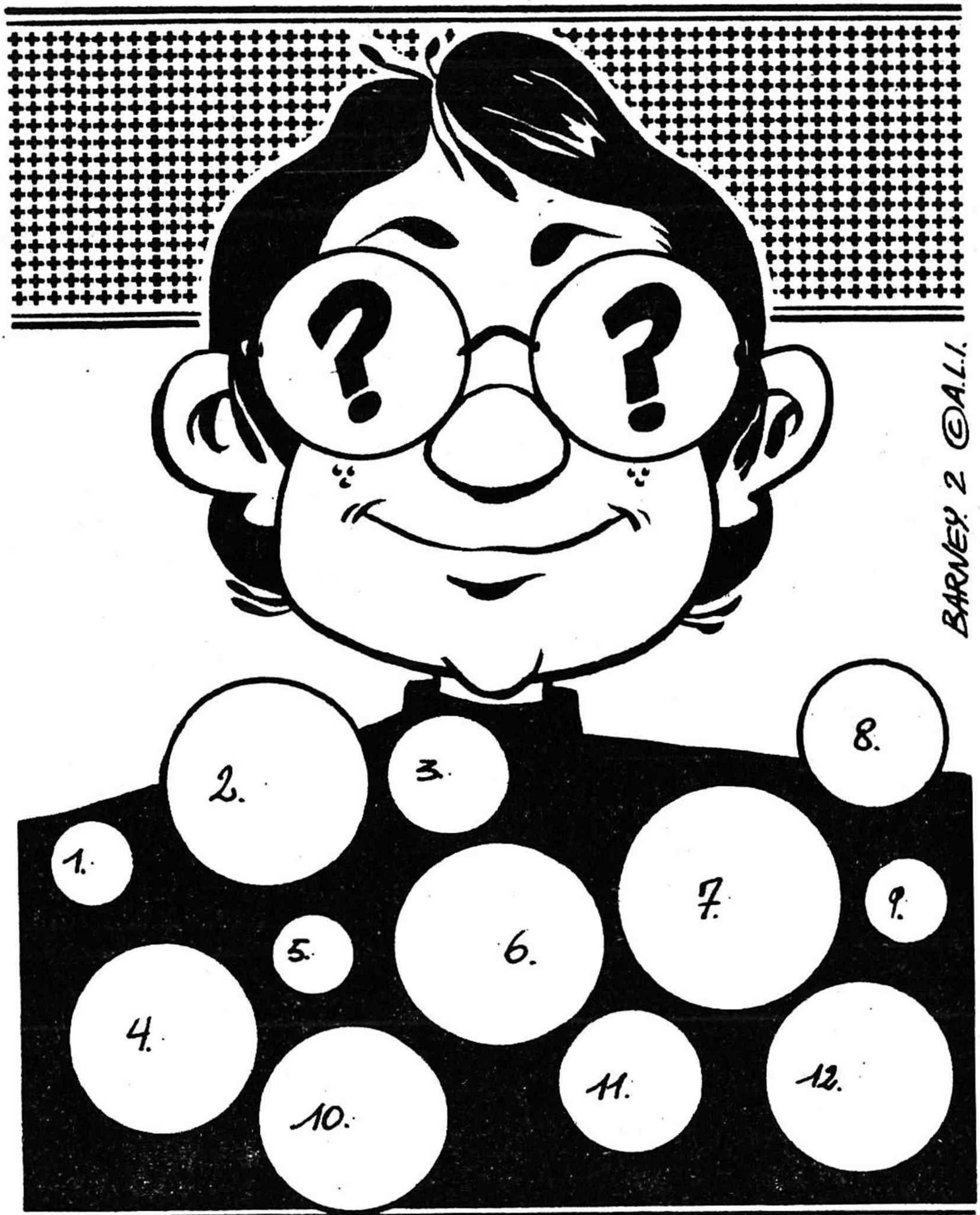
ALORS, POUR COMMENCER...
...ON VA AU KENYA !


OKAY POUR LE KENYA !
YAHIIIIIIII !
QU'EST-CE QU'ON VA RIGOLER !
FIN de l'épisode

HMMM... CERTAINEMENT PAS, PARCE QUE, UN PEU PLUS TARD, ALORS QUE ...BON ! ON VERRA ÇA DANS LE PROCHAIN ÉPISODE, LES AMIS !!!
45

# JOUONS...

QUELS SONT LES VERRES QUI S'ADAPTENT EXACTEMENT À CEUX DES LUNETTES?




SOLUTION: 2 ET 6.

# L'Ocelot

**Récemment un débat ou plutôt un simulacre de débat — fournit la matière d'une émission de la Télévision française. Le thème en était: « Doit-on encore tuer des bêtes sauvages pour pouvoir créer des manteaux de fourrure à l'usage des élégantes (et des élégants) du monde moderne? »**

**On avait demandé à René Barjavel d'être le défenseur des bêtes sauvages. Il avait contre lui un trio appartenant au "monde de la fourrure". De plus, les téléspectateurs pouvaient intervenir dans ce combat inégal et surtout mal engagé puisque, en réalité, il servait de prétexte à la présentation de manteaux de lynx, de léopard, de vison, d'ocelot...**

René Barjavel est un excellent écrivain et journaliste... mais il connaissait mal la cause dont il se faisait l'avocat. On aurait dû lui ad-

joindre un spécialiste qui aurait pu citer des chiffres et donner des exemples de la stupide extermination de la plupart des animaux à fourrure. Il se contenta de donner un argument valable mais insuffisant.

« Il est regrettable, déclara-t-il en substance, de tuer encore des bêtes alors qu'avec les procédés modernes on peut créer des imitations de fourrures à volonté et qui sont souvent plus belles que les originaux. »

Ces « Messieurs de la fourrure » répondirent en protestant de leurs bonnes intentions, affirmant qu'ils étaient protectionnistes, que c'était être très près de la Nature que d'utiliser des peaux de bêtes... et que, d'ailleurs, les hommes l'avaient fait depuis toujours...

Mais le comble de la bêtise fut atteint par les chers-z-auditeurs et spectateurs. On reprocha à René Barjavel d'être carnivore, de manger du gigot ou du poisson et de porter des souliers en cuir! « L'avocat des animaux » se tira d'affaire par quelques pirouettes sous l'oeil pleinement satisfait de ses trois adversaires et on enchaîna sur le défilé de mannequins.

Le problème se trouvait complètement déplacé. L'homme étant effectivement carnivore, il est le premier à se préoccuper de la reproduction des espèces dont il se nourrit, alors que personne ne paraît se soucier de la conservation des animaux à fourrure!

Il y aura toujours des boeufs, des moutons ou des poulets. Faute d'être véritablement protégés, disparaîtront bientôt de grands félins tels que les panthères, les jaguars, les lynx ou les ocelots.

## PARMI LES PLUS BEAUX

L'ocelot, notamment, fait l'objet d'une chasse effrénée parce qu'il compte parmi les plus beaux des félidés. On le traque dans les pays de l'Amérique du Sud; il a presque complètement disparu de l'Amérique Centrale et si quelques individus vivent encore au Texas, leurs zones de refuge se réduisent de plus en plus.

Plus petit que le jaguar, l'ocelot (*Felis pardalis*) peut tout de même atteindre 135 cm de long, dont un tiers

pour la queue, et son poids peut dépasser 20 kilos. Sa fourrure, plus ou moins claire selon les régions où il demeure, est dorée sur la tête et le milieu du dos et argentée sur les flancs. Des rangées de taches noires aux reflets métalliques l'ornent longitudinalement. L'ocelot, qui ne représente aucun danger pour l'homme, va jusqu'à fuir devant les gros chiens. Il choisit comme retrait la forêt épaisse, mais ne craint pas de s'aventurer aux abords des villages ou des fermes isolées pour croquer un animal de basse-cour. Il recherche cependant sa nourriture habituelle parmi les rongeurs — notamment l'agouti — les sarigues, les pécaris et les cervidés de petite taille. Il attaque assez rarement les oiseaux, mais se battra, s'il n'a rien à se mettre sous la dent, avec les reptiles. Très agile et souple, habile grimpeur, l'ocelot se dissimule et s'endort pendant le jour dans les branches d'un arbre et il attend la nuit pour chasser.

On l'a pourchassé pour sa peau, mais aussi parce qu'il volait des poules. Or, on s'aperçoit aujourd'hui, dans les région où, déjà, il a complètement disparu, que des ron-

geurs, tels les agoutis et les pacas, prolifèrent dangereusement et qu'il saccagent les cultures vivrières... un exemple de plus de l'intervention maladroite de l'homme dans l'équilibre de la Nature!

## DES CHIFFRES CONSTERNANTS

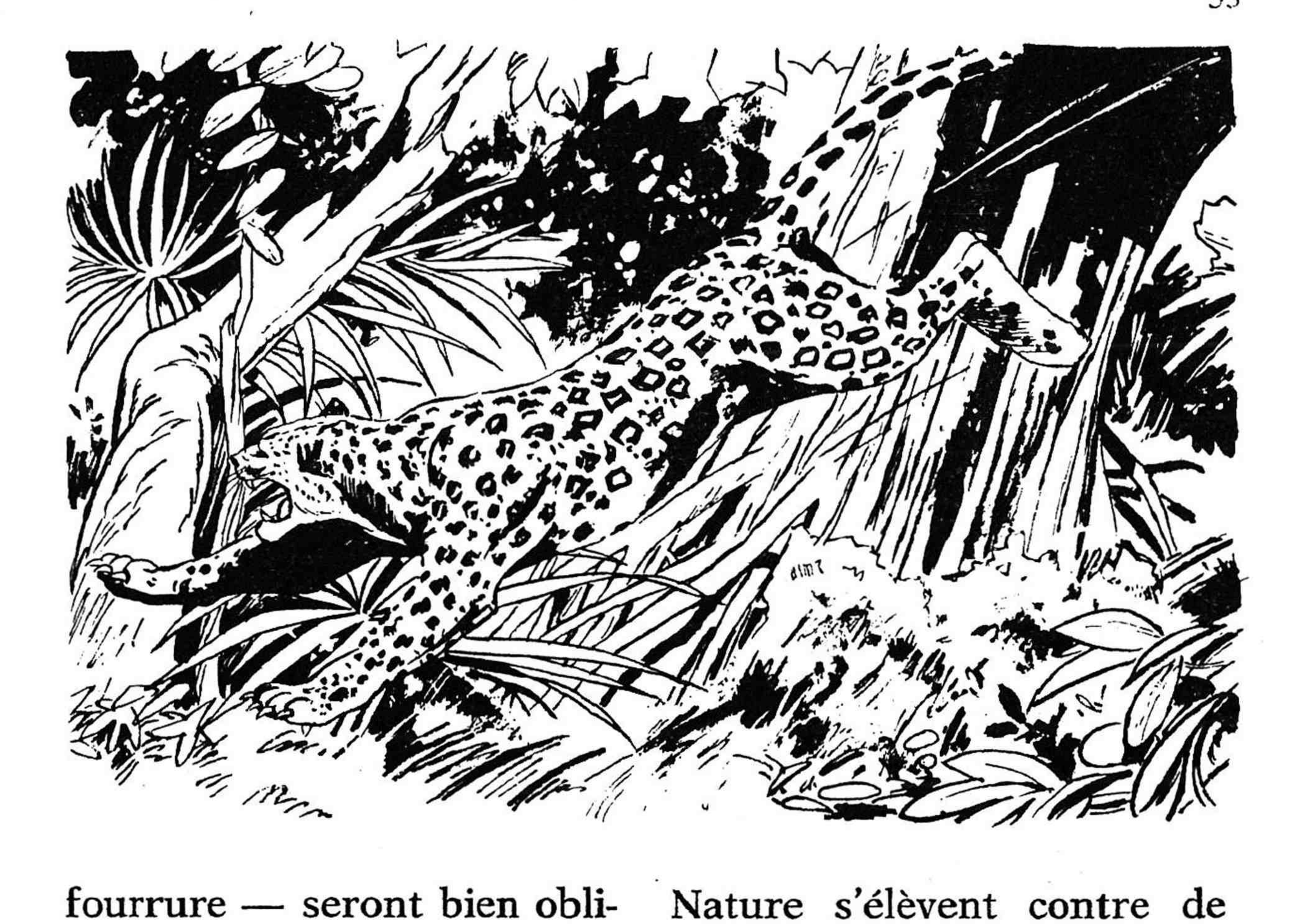
Dans les pays où il vit encore, on va à grands pas vers une même extermination, hélas! L'Union Internationale pour la Conservation de la Nature et de ses Ressources nous a communiqué à ce sujet des chiffres consternants.

Le seul Brésil a exporté aux Etats-Unis 60 500 peaux d'ocelot en 1968 et 81 226 peaux en 1969. Pour cette dernière année, les U.S.A. ont importé 133 000 peaux et la Grande-Bretagne 30 000. Si on ajoute les achats des autres pays importateurs, dont la France, on peut estimer que le nombre d'ocelots tués en 1969 dépasse 200 000.

Une telle hécatombe ne peut être compensée par les naissances, obligatoirement de plus en plus rares, de jeunes ocelots, d'autant moins qu'une mère ne met au monde que deux petits à la fois.

Or, il paraît que la « demande » des fourreurs américains et européens se fait de plus en plus forte. Malgré leur prix élevé, on s'arrache les manteaux de fourrure. Et les professionnels le savent bien. N'a-t-on pas vu, dernièrement, un magasin présenter dans une de ses vitrines quarante peaux d'ocelots? Un véritabe massacre!

Des chasseurs vont donc continuer à monter des expéditions qui iront chercher le beau félin jusque dans ses retraites les plus inaccessibles. Ils en massacreront toujours plus... tant que cela sera possible. Il arrivera bien un jour, pas très lointain, où la chasse cessera faute de victimes. Alors, les belles — et les beaux puisque la mode veut que l'homme revienne au manteau de



fourrure — seront bien obligés de se contenter de ce que pourra leur offrir une Nature privée également de jaguars, de panthères, de lynx car les autres félins ne survivront guère plus à la folie vaniteuse et meurtrière de l'homme.

## AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD

Que peut-on-faire? Les Sociétés de Protection de la Nature s'élèvent contre de telles destructions, multiplient les cris d'alarme et les pétitions. Mais obtiennent-elles des résultats tangibles? Nous avons signalé dernièrement, dans « Bêtes et Nature », que l'East African Wild Life Society avait adressé une lettre à Washington pour lui demander d'interdire totalement le traitement et la vente des peaux d'animaux à fourrure. Par ailleurs, le gouvernement du Kenya a mis en vigueur une loi interdisant l'exportation

des peaux de panthères et de guépards. D'autres nations ont pris ou seraient sur le point de prendre des mesures semblables de protection. Une organisation commerciale de la pelleterie, le « Furriers Joint Council », promettait, elle, de ne plus traiter de peaux de félins — dont l'ocelot — en danger de disparition.

Mais toutes ces décisions ne resteront-elles pas à l'état de promesse? Le trafic des peaux rapporte des devises aux Etats exportateurs qui auront sans doute tendance à fermer les yeux et à laisser faire. On n'organisera peut-être pas d'expéditions bruyantes et au grand jour. Mais le braconnage sera développé sur une plus vaste échelle et le tour sera joué.

En ce qui concerne l'ocelot, l'affirmation que ce fut un voleur de poules ne tient plus guère aujourd'hui. Les chasseurs ont refoulé le félin toujours plus loin des lieux habités. Il ne peut donc plus être catalogué comme « nuisible », si tant est qu'il le fut jamais. L'homme devrait se contenter de contrôler et non plus de détruire le « gato pintado » (chat peint) comme on l'appelle en Amérique du Sud.

Sans doute devrait-on essayer, également, de convaincre les femmes qu'elles peuvent être belles sans recourir à des artifices de ce genre... Mais peut-être seront-elles obligées d'en convenir.

L'opinion publique, dans plusieurs pays, a été sensibilisée. En Grande-Bretagne, par exemple, on commence à penser que le massacre des bêtes sauvages ne se justifie plus. Dernièrement, une actrice, parmi les plus connues, a été vivement prise à partie par des femmes qui lui reprochaient de porter un manteau de panthère. Aux Etats-Unis, 14 000 Américaines ont signé leur renonciation à porter ces fourrures répondant ainsi, comme on l'a dit en page 39 du numéro 79 de cette revue, à l'appel de la Société Américaine du Fonds Mondial pour la Nature.

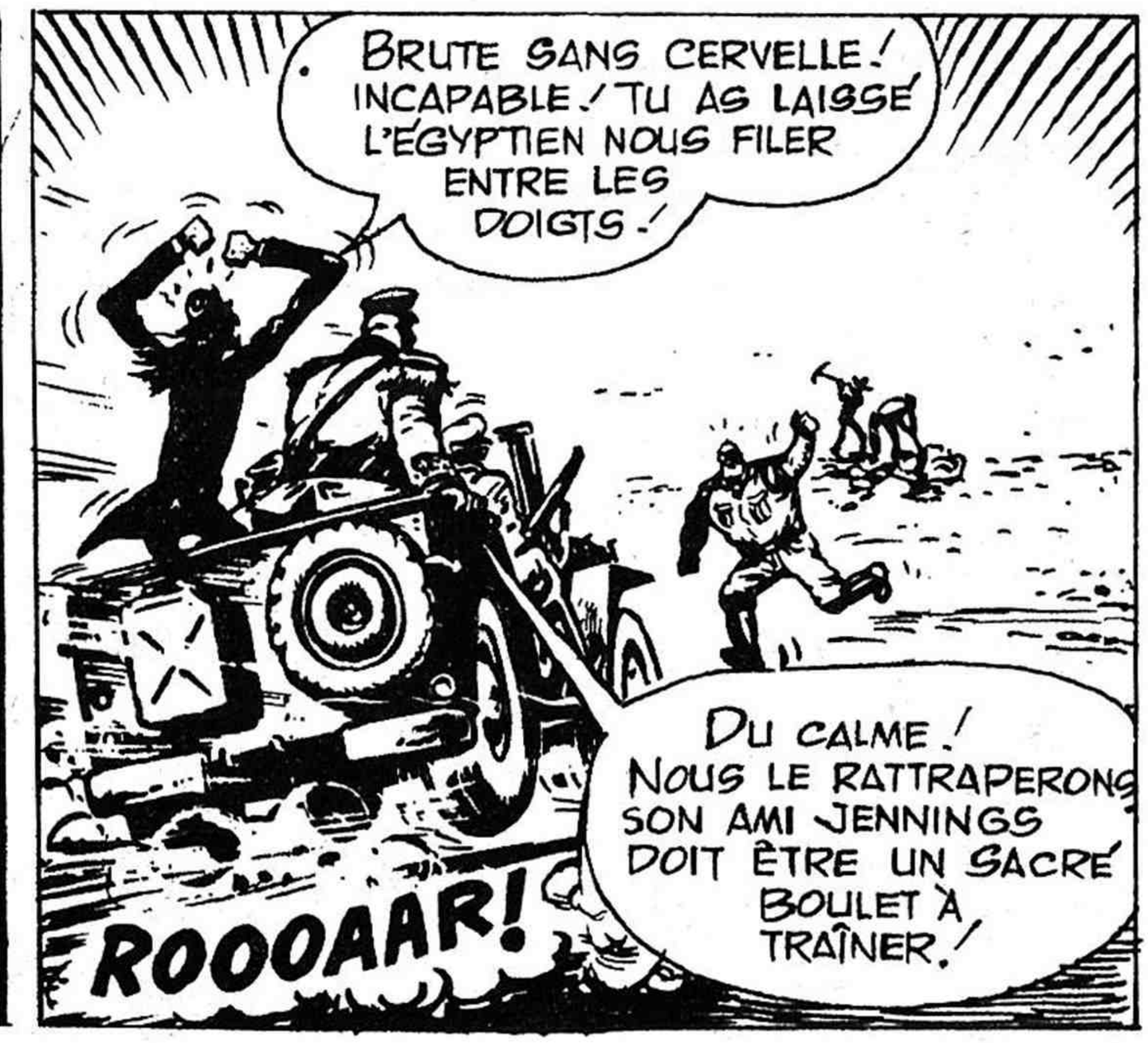
Peut-être qu'un jour sortir avec un manteau de fourrure de félin tacheté sera jouer avec le feu. Espérons que pour l'ocelot ce ne sera pas trop tard.

AREPI

# KID PHARAON

## LA LUTTE LIBRE

C'EST AU FOND D'UNE PYRAMIDE ÉGYPTIENNE QUE FRANK JENNINGS A DÉCOUVERT ZETHI, LE JEUNE PHARAON, CONDAMNÉ TROIS MILLE ANS PLUS TÔT PAR L'AMBITIEUX GRAND PRÊTRE THOTHEK "À DORMIR TANT QUE RÈGNERONT LES TÉNÈBRES"... ZETHI EST DEVENU KID PHARAON, CHAMPION DE LUTTE, FÊTÉ DANS TOUS LES PAYS DU MONDE... À L'EXCEPTION DE PYRANIA. À PYRANIA, LA LUTTE EST INTERDITE PAR LE DICTATEUR VALPEZ. CONDAMNÉS AUX TRAVAUX FORCÉS, FRANK ET ZETHI TENTENT DE S'ÉVADER



PUFF!
PANT!
ENCORE UN EFFORT, FRANK! CES ROCAILLES NOUS DONNENT L'AVANTAGE ! ILS NE POURRONT PAS NOUS Y SUIVRE AVEC LEURS JEEPS !

TU PEUX SOUFFLER, FRANK ! LE COLONEL VA PRENDRE LE TEMPS DE REFLÊCHIR !
SKID!
SKREEACH!
QU'ATTENDEZ-VOUS POUR ORDONNER À VOS SOLDATS DE GRIMPER, COLONEL ?
OUI... IL N'Y A PAS D'AUTRE SOLUTION !

PAS D'AUTRE SOLUTION ? VOUS ALLEZ VOIR !
GRAB!

ILS NOUS TIRENT DESSUS !...
JERK!
HIT!
WHEEEEENG!
KLANGLE!
2

BAISSE LA TÊTE, FRANK!
HIT!
WHARAARNG!
ILS FINIRONT PAR NOUS AVOIR, ZETHI!

HEIN?...
CRACK!
TWIST!
SHOVE!
VIVANTS... J'AI DIT QUE JE LES VOULAIS VIVANTS!

ESPÈCE D'ABRUTI! J'ALLAIS LES LIQUIDER! MOI, C'EST LE BARON QUI ME COMMANDE... ET IL NE LES VEUT PAS VIVANTS!
MAÎTRISE-TOI IMBÉCILE! A PYRANIA, C'EST LE COLONEL QUI COMMANDE!

ADELANTE!
LE COLONEL NE ME PLAÎT PAS, BARON! IL A UN FAIBLE POUR L'ÉGYPTIEN!
IL A UN FAIBLE POUR LA LUTTE, KRAMP! POUR LA LUTTE QU'IL A INTERDITE! VOILÀ CE QU'IL Y A!

SI NOUS POUVIONS TOMBER SUR LES PAYSANS REBELLES! LE VIEUX M'A DIT QU'ILS SE CACHAIENT DANS LA MONTAGNE!
KLANGLE!
JANK!

CLUMP!
TRAMP!
ATTENDS! ON DIRAIT DES BRUITS DE BOTTES!
3

KRAMP!
HAW, HAW! JE T'AI BIEN EU, HEIN?
LA CHAINE, FRANK!
SWIING!
WHOOSH!
COMPRIS, ZETHI!
JERK!
KLANK!

QU'EST-CE T'ATTENDS, L'ÉGYPTIEN? ALLONS, VIENS SI TU LE PEUX!
JANKLE!
CLANK!

JE VAIS T'ACHEVER SUR PLACE!
JE NE PEUX PAS RISQUER DE TRAÎNER FRANK SUR CETTE ROCAILLE!

AUFGH!
RUSSSH!
THURWMPP!
IL EST BRUTAL MAIS NE RÉFLÉCHIT À RIEN! IL FAUT QUE JE PROFITE DE SA BÊTISE!

BANG!
JE N'OSE PAS AVANCER LE PIED POUR ASSURER MON ÉQUILIBRE!

JE FAIS LE POIDS, HEIN?
VLAN!

TU VAS ME SENTIR PASSER, L'ÉGYPTIEN!

BIEN REÇU, TU N'ES PAS PLUS LOURD...
KERTHWUMP!
JERK

...QU'UN GALET!
SHRUG!
BOUNCE!
6

ZETHI!..?

TU VAS BIEN, FRANK! NOUS AURONS REJOINT LES PAYSANS REBELLES BIEN AVANT QUE KRAMP SOIT REMIS DE SES ÉMOTIONS... VIENS!

GRANDS DIEUX! UNE CASCADE! IL NE MANQUAIT PLUS QUE ÇA!

THUNDERRROOAAR!

COURAGE, FRANK! NOUS SOMMES BONS NAGEURS ET ÇA NOUS RAFRAÎCHIRA! ALLONS-Y!

LES TÉNÈBRES.. AAH!

LE VOILÀ DANS LE COMA! BON SANG... IL A BIEN CHOISI SON MOMENT!

JE NE PEUX PAS À LA FOIS SOUTENIR ZETHI ET NAGER À CONTRE-COURANT!

ROOOAAAAR!

LA PLEINE LUNE!

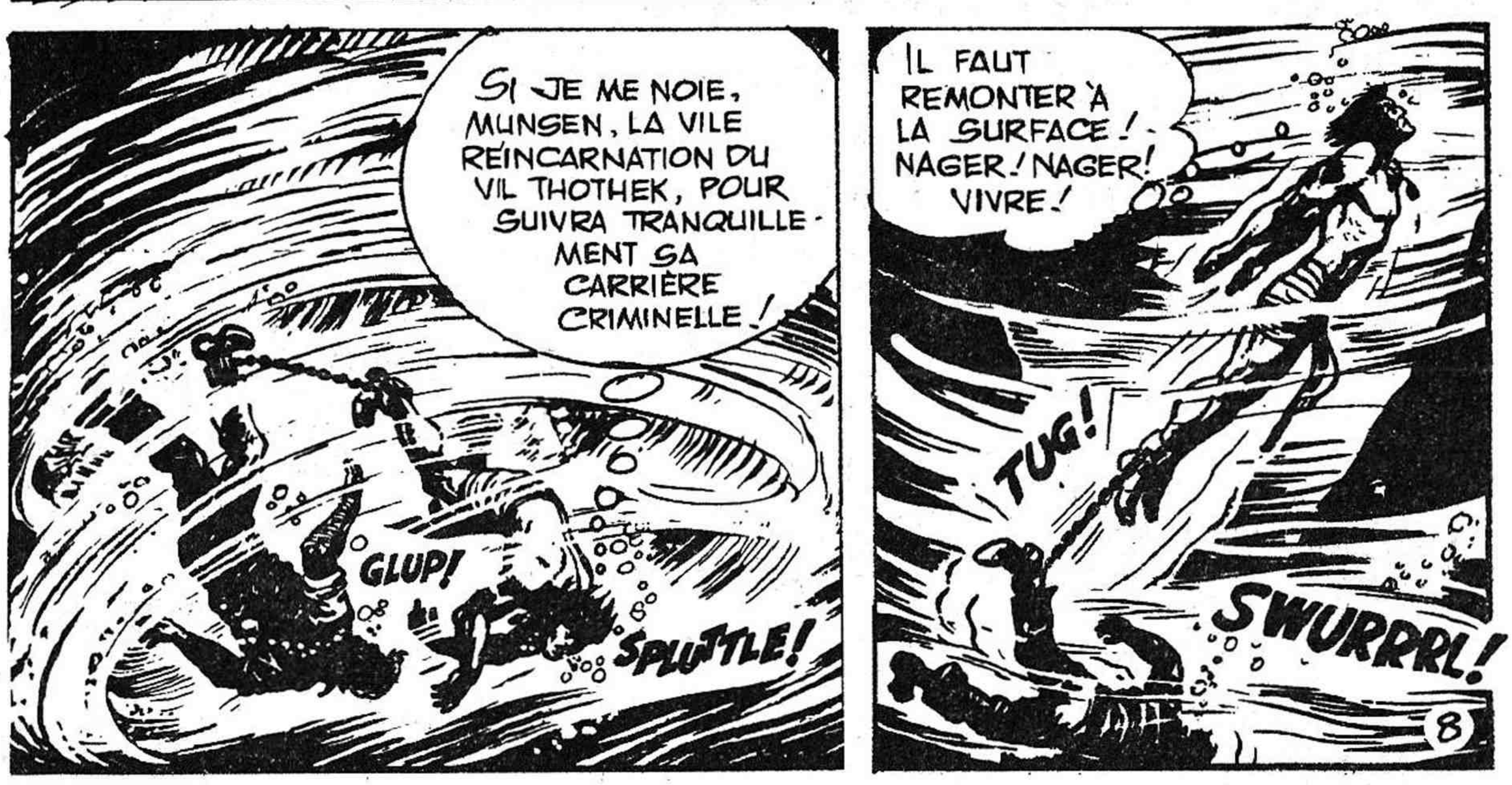
LA LUMIÈRE!

BLINK.

USSSH!

THUNDER!

THWASSSH!
SPLASH!
GRANDS DIEUX ! AVEC CETTE CHAÎNE AU PIED, IMPOSSIBLE D'AFFRONTER CES REMOUS ! NOUS ALLONS COULER !
FRANK AAAAHH !


SI JE ME NOIE, MUNSEN, LA VILE REINCARNATION DU VIL THOTHEK, POUR SUIVRA TRANQUILLEMENT SA CARRIÈRE CRIMINELLE !
GLUP!
SPLUTTLE!
IL FAUT REMONTER À LA SURFACE ! NAGER ! NAGER ! VIVRE !
TUG!
SWURRRL!
8

APRÈS DE LONGUES MINUTES D'EFFORTS DÉSESPÉRÉS...

FRANK, COMMENT TE SENS-TU ?

TREMPÉ JUSQU'À LA MOELLE.!

NOUS NE SERONS EN SÉCURITÉ QUE DANS LE CAMP DES GUERRILLEROS PYRANIENS.!

ET J'AI UNE BONNE RAISON DE COMBATTRE À LEURS CÔTÉS DEPUIS QUE MUNSEN EST CONSEILLER DU DICTATEUR QU'ILS VEULENT RENVERSER.!

TOUT À COUP...

ALTO AHI.! VOUS ÊTES PRISONNIERS.!

LES HOMMES DE VALPEZ.!

ANDA.! NOUS ALLONS VOUS CONDUIRE À NUESTRO JEFE EL CONDOR.!

ILS N'ONT PAS DE FUSILS... JE PEUX LES SURPRENDRE À CONDITION DE FAIRE VITE.!

LOCK!
GRIP!
C'EST GAGNÉ!
DÉSOLÉ, MAIS JE NE VOIS PAS D'AUTRE MOYEN!
JERK!
TRIP!
SLASH!
AMMON TOUT PUISSANT!
FRANK! MAIS QU'EST-CE QUI T'A PRIS?
REGARDE-LES, ZETHI! ILS NE PORTENT PAS L'UNIFORME DES SOLDATS DE VALPEZ! CES HOMMES SONT LES GUERRILLEROS QUE NOUS CHERCHONS!
LES ENNEMIS DU TYRANS SERONT TOUJOURS BIENVENUS AU CAMP D'EL CONDOR!
JE M'APPELLE FRANK JENNINGS ET MON AMI EST KID PHARAON, L'UN DES PLUS CÉLÈBRES LUTTEURS DU MONDE LIBRE!
JE VOUS SALUE AU NOM DE TOUS CEUX QUI LUTTENT POUR LA LIBERTÉ!
NOUS TE SALUONS, EL CONDOR!
10

PEUT-ÊTRE UN DE VOS HOMMES POURRAIT-IL NOUS DÉBARRASSER DE CETTE MAUDITE CHAÎNE?

PAS SI VITE, SEÑOR JENNINGS! VOUS VOUS DITES NOS ALLIÉS... NOUS NE POUVONS PAS SONDER VOS COEURS! MAIS VOUS AFFIRMEZ ÉGALEMENT QUE KID PHARAON EST UN GRAND LUTTEUR ET ÇA, NOUS POUVONS LE VÉRIFIER!

THWOOS

SI VOUS DITES LA VÉRITÉ, KID PHARAON DOIT ÊTRE CAPABLE DE VAINCRE JACARE! SI VOUS MENTEZ... VOUS PÉRIREZ AVEC LUI!

QUI EST JACARE? ET OÙ EST-IL?

IL VOUS ATTEND DANS LE BASSIN SACRÉ! ANDA, AMIGOS!

SWURRRL! SWISH! SNAP!

MAIS... VOUS ÊTES FOUS! LÂCHEZ MOI!

TWIST! THUD! KLANK! PING!

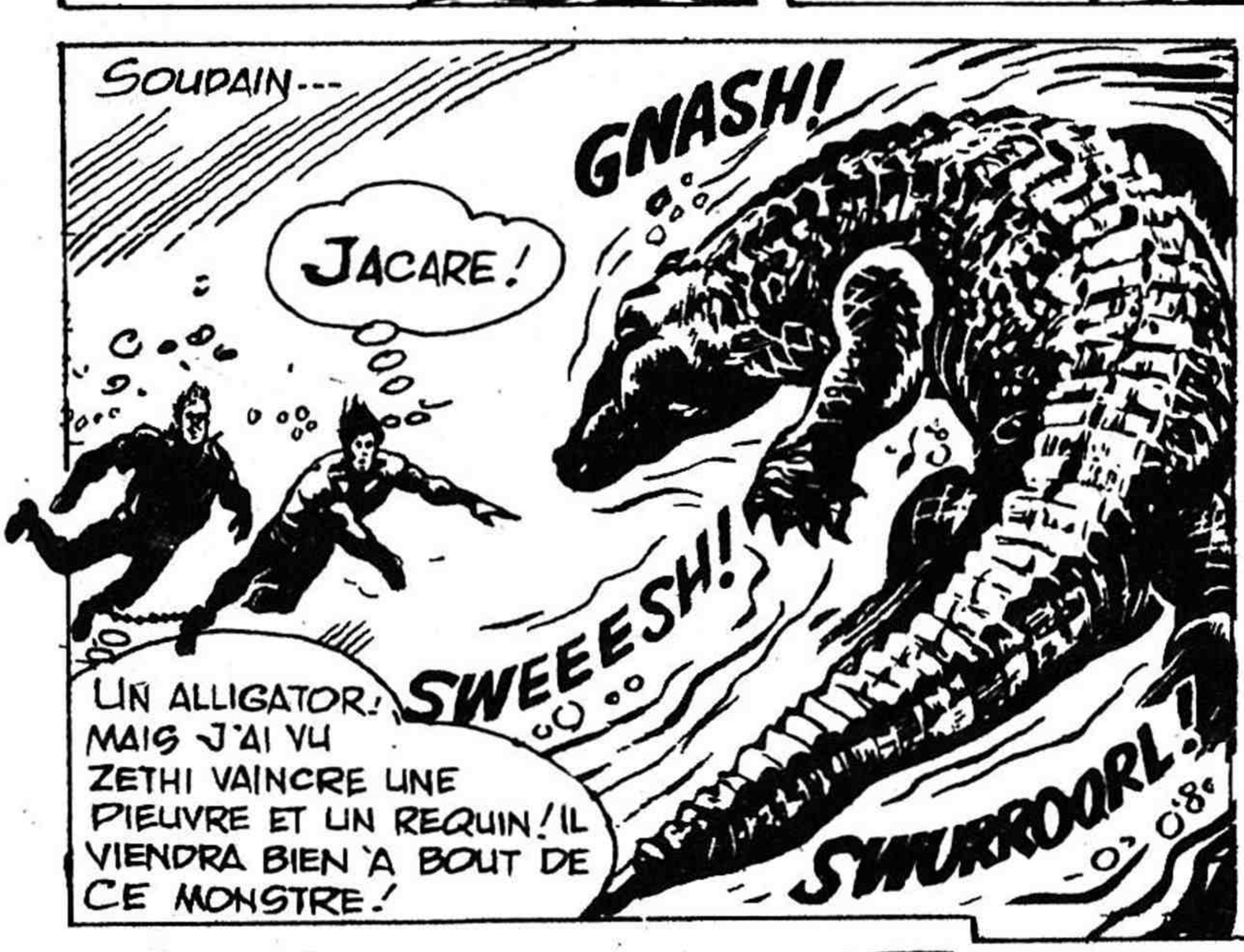
SPLENDIDE, ZETHI! VAS-Y COGNE DUR, VIEUX!

MAIS, LES JAMBES ENCHAÎNÉES, KID PHARAON NE POUVAIT FAIRE FACE BIEN LONGTEMPS ET...

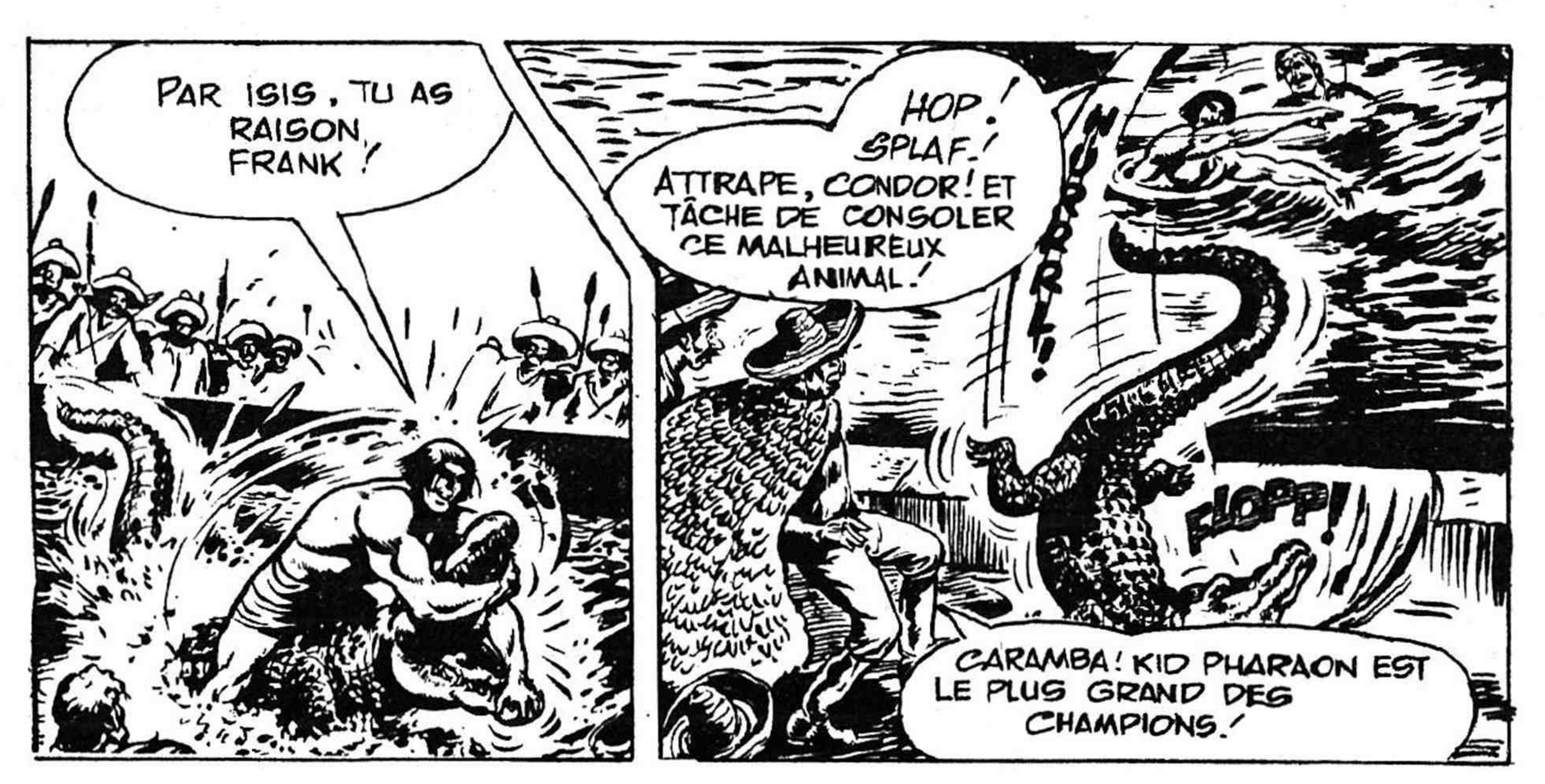
TON REFUS D'AFFRONTER JACARE EST UN AVEU!

GLINT! SLICK! SWISH!

JE NE REFUSE PAS!



*Lisez nos albums rélies: Akim 64 - Totem 7 -*



Carabina Slim 23 - Minou Cat 1 - Coup Dur 4

A L'AUBE...

LA LUMIÈRE !

BLINK !

ENFIN TU TE RÉVEILLES, ZÉTHI ! ALORS, SI NOUS PARLIONS DE CETTE FAMEUSE BATAILLE SANS ARME ?

ET LE LENDEMAIN...
TON IDÉE EST GRANDIOSE, ZETHI! JE SUIS IMPATIENT DE VOIR LA TÊTE QUE FERA VALPEZ!
TU N'ATTENDRAS PAS LONGTEMPS... NOUS ARRIVONS!

AU MÊME MOMENT, VALPEZ PASSAIT SES TROUPES EN REVUE...
QUI OSERAIT S'ATTAQUER À DES SOLDATS AUSSI BIEN ARMÉS QUE LES MIENS?

ALORS...
LEAP!
EN AVANT AMIGOS! LUTTONS POUR LA LIBERTÉ!
CLICK!
SNICK!

TE VOILÀ COLONEL!
SNICK

UN PAS DE PLUS ET JE TIRE !

NON ! TU RESPECTES TROP LA LUTTE POUR TIRER SUR UN LUTTEUR, COLONEL !

QU'EST-CE QU'IL RACONTE ? IL EST FOU ? VALPEZ NE FERA PAS UN PLI POUR LE DESCENDRE !

KID A SÛREMENT UNE IDÉE DERRIÈRE LA TÊTE, FRANK !

BON SANG ! TU AS RAISON, CONDOR !

NON ! JE NE PEUX PAS TIRER !

AYEEEEEEEEE !

FLOP !

JE PARIE QUE TU AVAIS OUBLIÉ LE COSTUME DE LUTTEUR QUI ORNE LE MUR DU BUREAU DE VALPEZ, FRANK !

TU AS GAGNÉ !

ET MOI AUSSI, JE RÊVAIS DE DEVENIR LUTTEUR... ET PUIS,... JE SUIS DEVENU DICTATEUR ! ALORS JE N'AI PLUS OSÉ COMBATTRE DE PEUR D'ÊTRE BATTU ! UN DICTATEUR BATTU EST UN DICTATEUR FICHU !

PRIVÉ DE TON SPORT FAVORI, TU EN AS PRIVÉ TOUS LES PYRANIENS POUR TON AMBITION, N'EST-CE PAS ?

PUISQUE NOUS SOMMES SEULS, VEUX-TU TE MESURER À MOI, COLONEL.!
CARAMBA! JE NE LE MÉRITE PAS!
MAIS SI TU ME L'OFFRES... ALLONS-Y!
BOUUUND!
GRIP!
PAR ISIS, VALPEZ M'A L'AIR D'UN ADVERSAIRE REDOUTABLE!

IL Y A BELLE LURETTE QUE JE NE ME SUIS PAS AMUSÉ COMME ÇA!
HEAVE!
THUNNP!
ZWOOOM!
J'AI L'IMPRESSION QUE TU TE RATTRAPES, COLONEL!
TU NE MANQUES NI DE FORCE NI DE RAPIDITÉ COLONEL! MAIS POUR GUÉRIR DE TA STUPIDE PEUR D'ÊTRE BATTU, IL FAUT QUE TU SOIS BATTU!
JERK!
TWIST!
POUNCE!
KERUMP!
VALPEZ AU POTEAU!
KID PHARAON L'A DÉJÀ ENVOYÉ AU TAPIS! REGARDEZ AMIGOS, LE TYRAN EST VAINCU!
DU CALME, LES AMIS ÇA NE COMPTE PAS. C'ÉTAIT UN MATCH AMICAL!
THRUST!
UN MATCH AMICAL... VALPEZ? LUI QUI A INTERDIT LA LUTTE?
JE VOUS DEMANDE HUMBLEMENT PARDON!
17

JE NE CRAINS PLUS LA DÉFAITE ! KID PHARAON M'A APPRIS QU'IL Y A DU PLAISIR À LUTTER MÊME QUAND ON PERD ! LUTTEZ, AMIGOS ! LE SPORT NATIONAL DES PYRANIENS N'EST PLUS INTERDIT À PYRANIA !

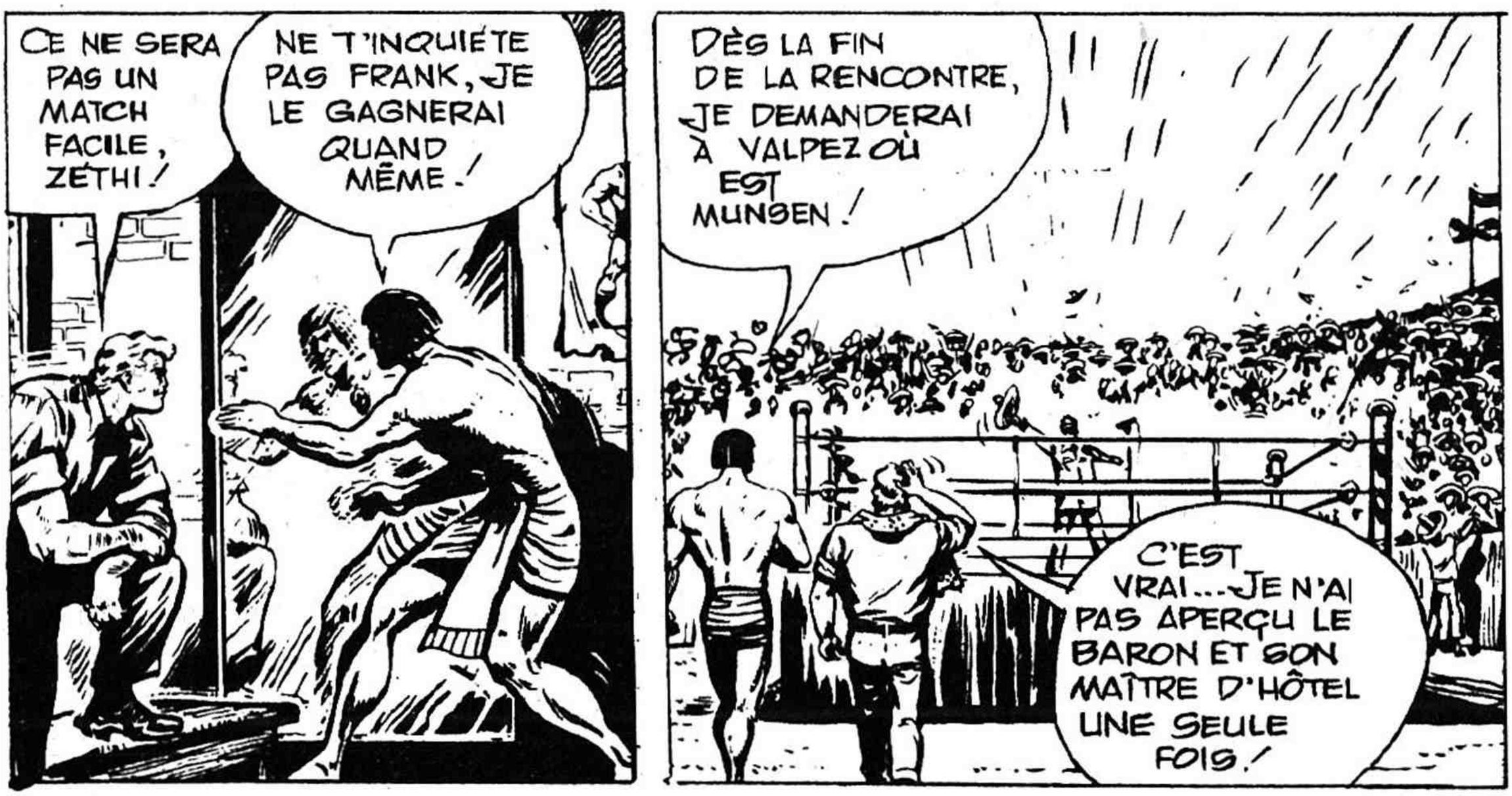
OLÉ ! OLÉ !

ALORS JE SERAI TON PREMIER ADVERSAIRE, KID !

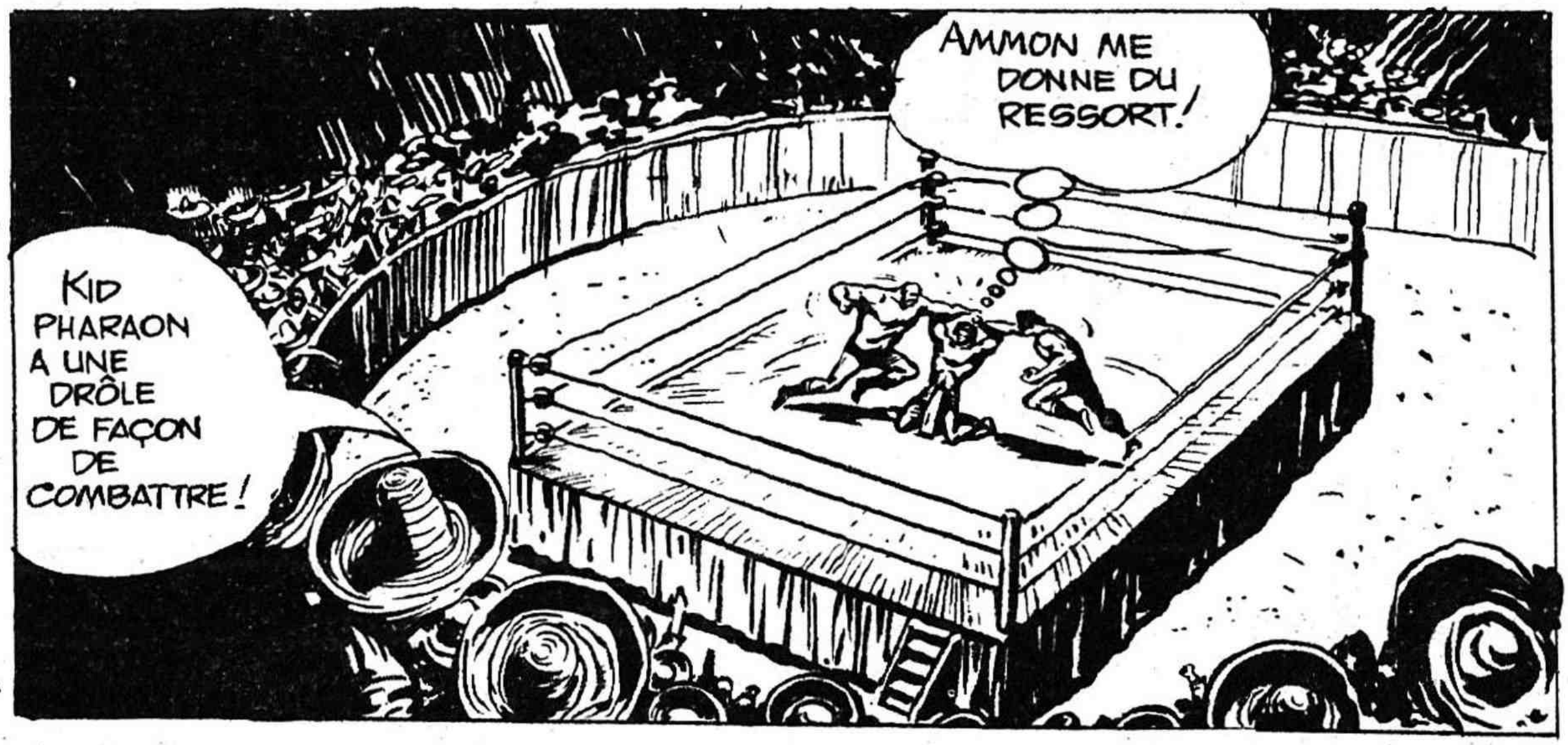
NON ! TU DOIS D'ABORD TE BATTRE CONTRE MOI, KID ! EL CONDOR N'A PAS DÛ SE PRIVER DE LUTTER DANS LA CLANDESTINITÉ !

HOORAY !

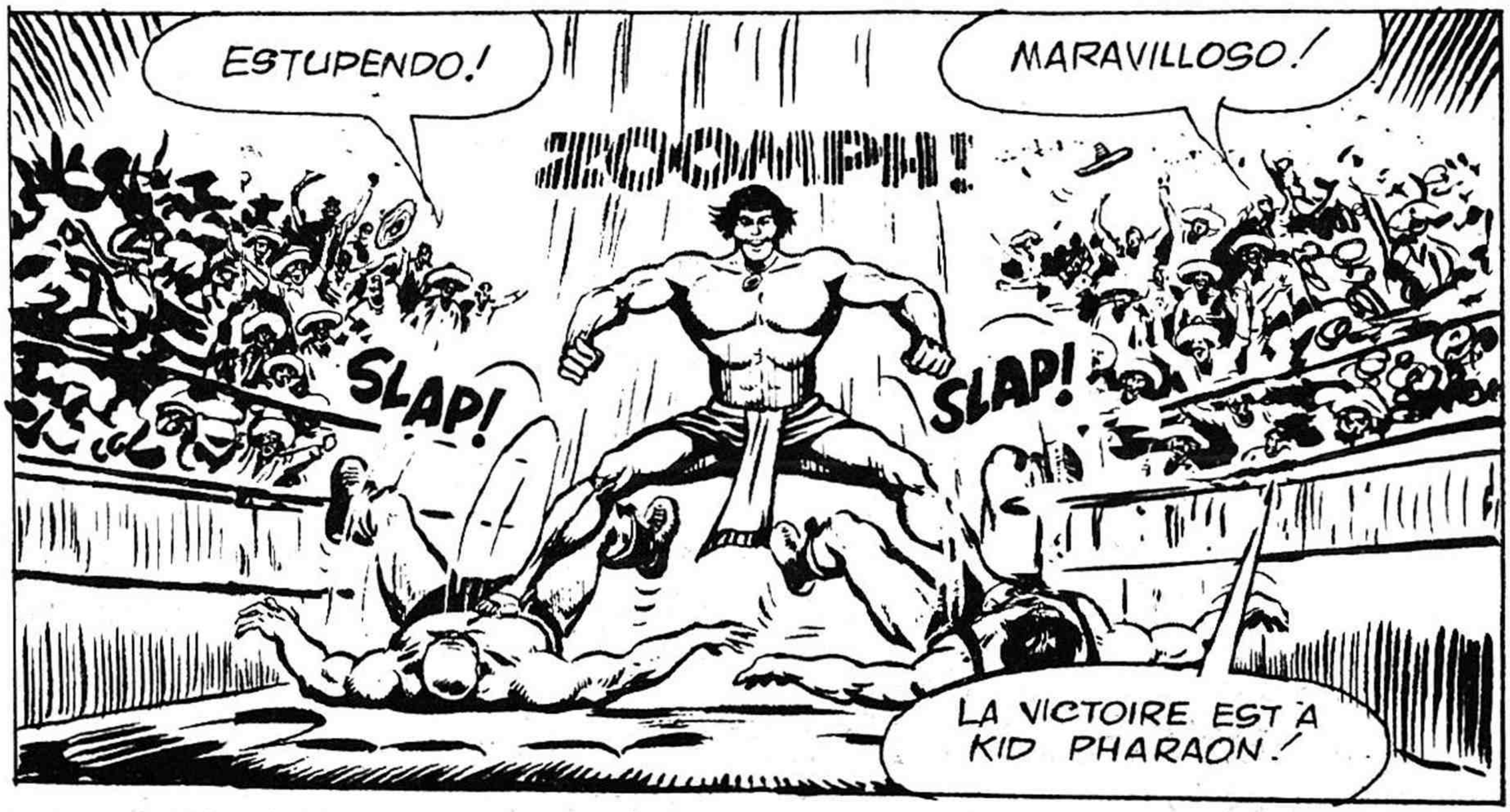
JE VOUS COMBATTRAI TOUS LES DEUX --- À LA FOIS !



CHACUN DE VOUS VA M'AIDER À BATTRE L'AUTRE!
KNEE!
JERK!
TUG!


KID PHARAON A UNE DRÔLE DE FAÇON DE COMBATTRE!
AMMON ME DONNE DU RESSORT!

ET VOILÀ
QUE PASA...?
CARAMBA!
THUD!
GRAB!
SPRAWL!
CLUTCH!
19


ESTUPENDO!
MARAVILLOSO!
SLAP!
SLAP!
LA VICTOIRE EST À KID PHARAON!

DITES-MOI, COLONEL, SAVEZ-VOUS OÙ EST LE BARON MUNSEN ? JE NE L'AI PAS ENCORE APERÇU ICI!
MUNSEN ? J'AI DÛ LE RENVOYER! LA BRUTALITÉ DE SON MAÎTRE D'HÔTEL INDIGNAIT JUSQU'À MES SOLDATS! IL EST PARTI POUR L'AUSTRALIE!

OÙ EST L'AUSTRALIE, FRANK ?
QUELLE IMPORTANCE ? IL SUFFIT DE TE REGARDER POUR SAVOIR QUE NOUS ALLONS NOUS RETROUVER DANS LE PREMIER AVION QUI QUITTERA PYRANIA!
20

C'EST AINSI QUE QUELQUES JOURS PLUS TARD, LES DEUX AMIS SE RETROUVAIENT À BORD D'UN JUMBO JET, EN ROUTE POUR L'AUSTRALIE ---

MUNGEN OU THOTHEK, CE BANDIT PEUT SE VANTER DE NOUS FAIRE VOIR DU PAYS !

JE LIS DES REPROCHES DANS TON REGARD, FRANK. TU TROUVES QUE JE NÉGLIGE MA CARRIÈRE, N'EST-CE PAS ?

OOHH ! KID PHARAON ! SI JE M'ATTENDAIS À AVOIR LE PLUS CÉLÈBRE DES LUTTEURS PARMI MES PASSAGERS

JE SUIS HEUREUX DE COMPTER UNE AUSSI AIMABLE DEMOISELLE PARMI MES ADMIRATEURS !

BELLE RÉPARTIE ! CE N'EST PAS SUR LES RINGS QUE TU AS APPRIS À TOURNER LE COMPLIMENT !

ÉCOUTE, FRANK ! POUR NE PAS PERDRE NOTRE TEMPS EN AUSTRALIE, POURQUOI N'ORGANISERAIS-TU PAS DES COMBATS LÀ-BAS ! IL Y A SÛREMENT DES LUTTEURS !

MESDAMES ET MESSIEURS, ICI LE COMMANDANT WILSON

ET MÊME D'EXCELLENTS LUTTEURS --- DE PLUS, LES GARS QUI TRAVAILLENT DANS L'INTÉRIEUR DES TERRES MANQUENT DE DISTRACTIONS ! C'EST UNE IDÉE !

...NOUS ALLONS FAIRE UNE ESCALE IMPRÉVUE ! IL PARAÎT QUE LE CÉLÈBRE KID PHARAON DOIT PARTICIPER À UNE RENCONTRE DE LUTTE SUR L'ÎLE DE TANAKA !

HEIN ? TU ME FAIS DES CACHOTTERIES, FRANK ?

MAIS, JE L'APPRENDS EN MÊME TEMPS QUE TOI, ZETHI !

JE ME FERAIS UNE JOIE DE DISPUTER CE MATCH INATTENDU --- SI JE N'AVAIS PAS PEUR DE VOUS RETARDER !

TOUT LE MONDE SERA RAVI D'UNE PAREILLE AUBAINE !

IL N'Y A QUE DES AMATEURS DE LUTTE DANS CET AVION !

MAIS COMME FRANK ET KID PHARAON SORTAIENT DE L'AÉROPORT...

C'EST UNE CHANCE INESPÉRÉE POUR VOTRE FRÈRE, NE L'OUBLIEZ PAS, JEUNE FILLE !

TU AS ENTENDU CETTE VOIX, FRANK ? JE VEUX EN AVOIR LE COEUR NET.

QUE SIGNIFIE TOUT ÇA, MISS ? ALLONS, PARLEZ !

OUI ! C'EST MOI QUI AI TOUT COMBINÉ ! NE VOUS FÂCHEZ PAS... JE VOULAIS FAIRE PLAISIR À MON FRÈRE ! JOHN N'EST PAS UN LUTTEUR PROFESSIONNEL, MAIS IL RÊVE DE LE DEVENIR !

PAR MILLE SARCOPHAGES ! C'EST... C'EST L'OMBRE DE MUNSEN !

JE NE SUIS PAS FÂCHÉ, MISS ! JE SERAI TRÈS CONTENT DE RENCONTRER JOHN.

AUTANT NE PAS GÂCHER LE PLAISIR DE ZÉTHI EN LUI PARLANT DE MUNSEN !

UNE HEURE PLUS TARD, AU PALAIS DES SPORTS DE TANAKA...

JE ME DEMANDE COMMENT LA SOEUR DE JOHN A RÉUSSI À TOUT ORGANISER EN SI PEU DE TEMPS ! ELLE EST PLUS FORTE QUE TOI, FRANK.

C'EST VRAI ! JE LUI DEMANDERAI SA RECETTE ! MAIS DÉPÊCHE-TOI, ON T'ATTEND.

JE SUIS HEUREUX DE RENCONTRER UN GRAND CHAMPION, KID.

ET MOI, UN FUTUR CHAMPION, JOHN.

L'OMBRE DE MUNSEN... UNE PETITE SOEUR AUX GRANDS YEUX INNOCENTS... J'AI INTÉRÊT À VEILLER AU GRAIN.

22

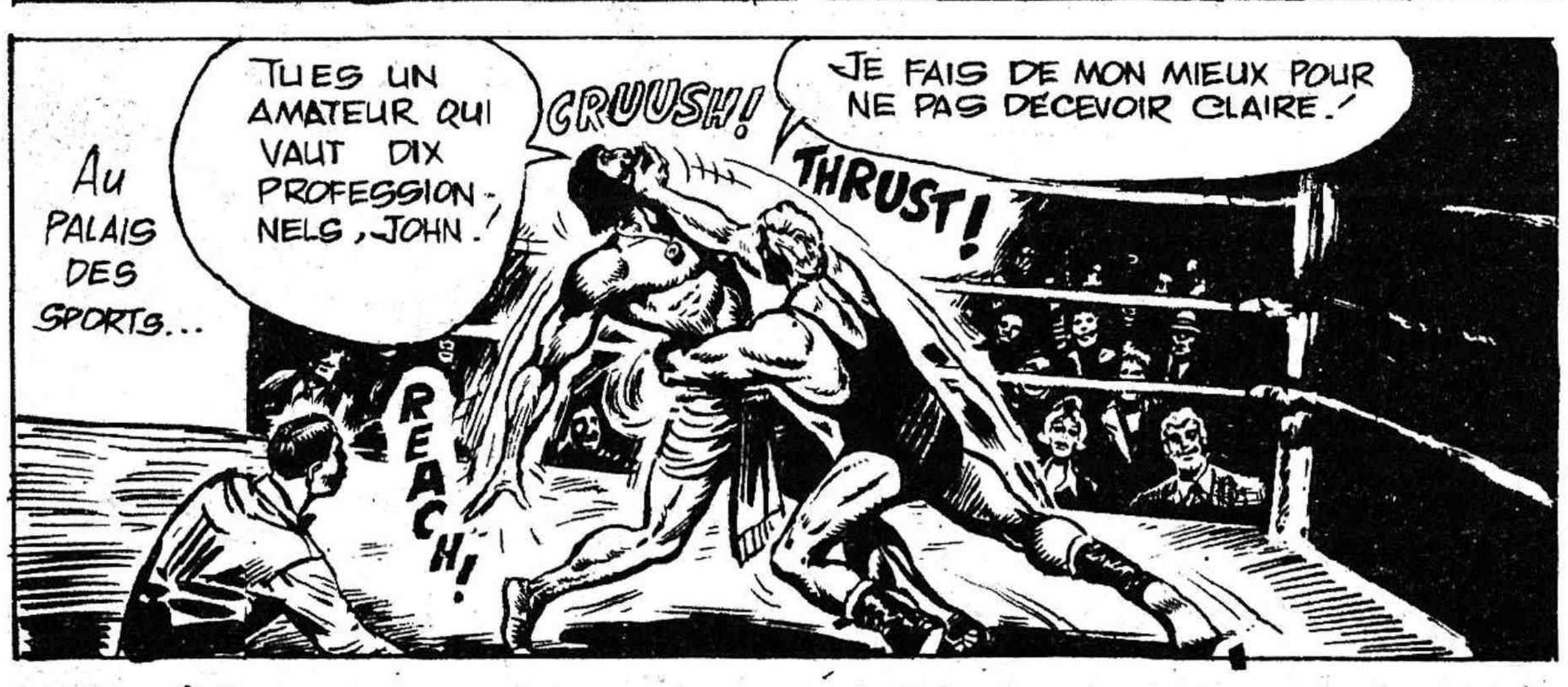
ET, AU COUP DE GONG...
PIIIIING!
HUM! BIZARRE! LA PETITE SŒUR DE JOHN S'EN VA AU MOMENT OÙ LE MATCH COMMENCE!
GASP!
OH, MAIS JE VAIS AVOIR AFFAIRE À FORTE PARTIE!

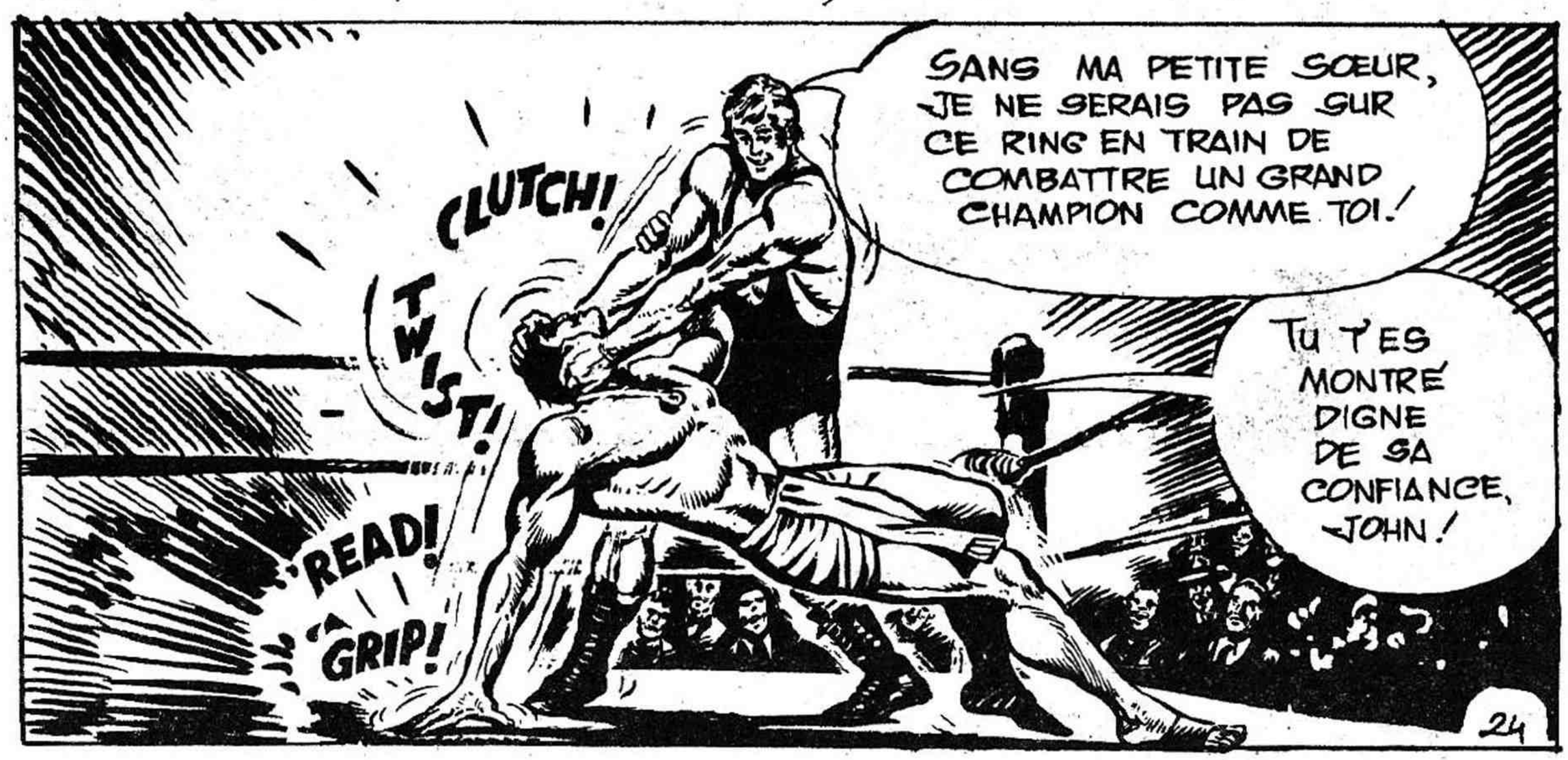
ET...
JE NE PARLERAI DE VOUS À PERSONNE, BARON MUNSEN... PUISQUE VOUS NE LE VOULEZ PAS! MAIS DITES-MOI POURQUOI VOUS M'AVEZ AIDÉE À ORGANISER CE MATCH POUR MON FRÈRE!
HEH! HEH! IL NE FAUT PAS TROP RÉFLÉCHIR, MON PETIT, OU CE JOLI MINOIS SE RIDERA TRÈS VITE!
THROW!
GRAB!

SI J'ÉTAIS À LA PLACE DE SON MORVEUX DE FRÈRE, J'AURAIS ÉCRASÉ L'ÉGYPTIEN DEPUIS LONGTEMPS, BARON!
PUFF!
GRUNT!
GASP!
CLENCH!
JERK!
MAÎTRISE-TOI KRAMP! LE JEUNE JOHN NE SERT QU'À OCCUPER LE PHARAON PENDANT QUE NOUS NOUS INSTALLONS À BORD DE L'AVION!

DÉPÊCHE-TOI, IMBÉCILE ! NOUS NE SAVONS PAS COMBIEN DE TEMPS CE GARÇON POURRA RÉSISTER !
THUD!
GRUNT!
VOILÀ !

JE NE PIGE PAS POURQUOI ON N'A PAS FILÉ DIRECTO SUR L'AUSTRALIE ! S'ARRÊTER À TANAKA JUSTE POUR REPARTIR PAR LE MÊME AVION QUE L'ÉGYPTIEN ! ÇA ME DÉPASSE !
TAIS-TOI ! J'AI MES RAISON, KRAMP !


Au PALAIS DES SPORTS...
TU ES UN AMATEUR QUI VAUT DIX PROFESSIONNELS, JOHN !
CRUUSH!
JE FAIS DE MON MIEUX POUR NE PAS DÉCEVOIR CLAIRE !
THRUST!
REACH!


CLUTCH!
TWIST!
READ!
GRIP!
SANS MA PETITE SŒUR, JE NE SERAIS PAS SUR CE RING EN TRAIN DE COMBATTRE UN GRAND CHAMPION COMME TOI !
TU T'ES MONTRÉ DIGNE DE SA CONFIANCE, JOHN !
24

MAIS, TU N'AIMERAIS SÛREMENT PAS QUE JE FASSE SEMBLANT DE PERDRE POUR QUE TU CROIES AVOIR BATTU KID PHARAON!
SWAROOMSH!

NE SOYEZ PAS DÉÇUE, JEUNE FILLE! JOHN A FAIT UN BEAU MATCH.
MAIS LE BARON M'AVAIT PROMIS QU'IL GAGNERAIT!
HOLD!

LE BARON? QUEL BARON?
VAULT!
BOUND!

LE BARON MUNSEN ! IL VOULAIT QUE JE M'ARRANGE POUR QUE VOTRE AVION FASSE ESCALE À TANAKA--- IL DISAIT QUE SI JE SUIVAIS BIEN SES INSTRUCTIONS JOHN VOUS BATTRAIT.

LE MAUDIT ! IL FAUT LE RETROUVER IMMÉDIATEMENT.

NE T'EMBALLE PAS ZÉTHI ! MUNSEN EST PROBABLEMENT DÉJÀ LOIN.

CEPENDANT...

LA BRUTALITÉ DE KRAMP A PARFOIS DU BON !

JE VOUS DEMANDE PARDON, MAIS LE BARON, MON MAÎTRE M'A CHARGÉ DE VOUS APPORTER.

...ÇA HAW HAW !

BOOOOiiiNG

BIEN JOUÉ KRAMP ! À BORD EN VITESSE.

CEPENDANT...

JE SUIS VRAIMENT CONTENT DE SAVOIR CONDUIRE ! TU AVAIS RAISON D'INSISTER POUR QUE J'APPRENNE, FRANK !

JE ME DEMANDAIS JUSTEMENT SI JE N'AVAIS PAS EU TORT !

MUNSEN POURRAIT BIEN SE CACHER DANS CE TUNNEL.

NON ! FREINE, ZÉTHI... TU ES SUR LA VOIE FERRÉE ! FREINE, TÊTE DE MULE !

THWURMP !

BUMP !

RATTLE !

LES TÉNÈBRES... AAH!...
LE REVOILÀ DANS LE COMA!

TRRRREMMBBLE-RATTLE!
MALHEUR! UN TRAIN!

WEEEEOOOWWWW!
SAUTEZ TOUS LES DEUX! VITE!

THUNDERUUUSSSSH!
OCCUPEZ-VOUS DE VOTRE SOEUR. JE ME CHARGE DE KID PHARAON!
MAIS KID ET VOUS?

NOM D'UNE PIPE! IL Y A DES GENS SUR LA VOIE!
HEIN!

PAR L'ENFER! TU AS RAISON! IL FAUT FREINER TOUT DE SUITE!
27

BRAKE!
GRIND!
C'EST SANS ESPOIR ! A CETTE ALLURE, JE N'ARRIVERAI JAMAIS À ARRÊTER LE TRAIN À TEMPS !

SKAAARSH!
HURTLE
GRANDS DIEUX ! JE NE VEUX PAS VOIR ÇA !
LA LUMIÈRE !
BLINK!

LA LUMIÈRE, OUI ! MAIS TROP TARD, ZETHI !
NON, FRANK, FERME LES YEUX !

SHHHAROOOOOSH!
TU PEUX OUVRIR LES, YEUX, FRANK
OUF!
SWERVE!
ROOOAR!
28

FANTASTIQUE!
TU POURRAIS DEVENIR CHAMPION DE COURSE AUTOMOBILE, KID!
JE NE SAIS PAS SI FRANK SERAIT D'ACCORD!

LE LENDEMAIN...
AU REVOIR, JOHN!
AU REVOIR, KID! LE BARON MUNSEN A BEAU ÊTRE UN BANDIT, JE LE BÉNIS DE M'AVOIR DONNÉ L'OCCASION DE TE RENCONTRER!

EXCUSEZ... MAIS JE VOUS AI ENTENDUS PARLER D'UN BARON ET HIER, PENDANT MA GARDE, J'AI ÉTÉ ASSOMMÉ PAR UN ÉNORME TYPE QUI PARLAIT DE SON MAÎTRE LE BARON! IL N'A POURTANT RIEN VOLÉ! C'ÉTAIT PEUT-ÊTRE UN MANIAQUE!
KRAMP! LE DOUTE N'EST PAS PERMIS!

JE T'ASSURE QUE C'ÉTAIT KRAMP! MUNSEN DOIT PRÉPARER UN MAUVAIS COUP, FRANK!
CALME-TOI, ZETHI! RIEN N'A ÉTÉ VOLÉ DONC MUNSEN ET KRAMP NE SONT POUR RIEN DANS L'AGRESSION DU GARDE! ALORS OUBLIE-LES ET REPOSE-TOI... PARCE QUE JE TE GARANTIS TU NE VAS PAS CHÔMER EN AUSTRALIE!

MAIS DANS LA SOUTE AUX BAGAGES...
POURQUOI SE FATIGUER À VOLER DE LOURDES CAISSES D'OR À TERRE QUAND ON PEUT DÉTOURNER L'AVION QUI LES TRANSPORTE ET LE FAIRE ATTERRIR OÙ L'ON VEUT!
GOLD
HAW, HAW! ELLE EST BIEN BONNE! ET SI CET ÉGYPTIEN DE MALHEUR FAIT UN GESTE JE POURRAI ENFIN LE LIQUIDER!
FIN
29 DE L'ÉPISODE

## L'HERBE-AU-DIABLE

Le Datura, ou Stramoine, est une plante fort dangereuse sous son aspect sauvage: on l'appelle aussi Herbe-au-Diable. Elle est d'autant plus traître qu'elle pousse en abondance, dans les champs, autour des habitations. On la nomme aussi Pomme-épineuse, à cause des dards qui recouvrent son fruit. C'est à celui-ci qu'il ne faut pas toucher.

Autrefois, au temps où les voleurs de grands chemins rançonnaient les voyageurs, c'est souvent le Datura qui, curieusement, leur permettait de ne pas être inquiétés ni poursuivis: en effet, ils contraignaient ceux qu'ils dévalisaient à boire une décotion de Datura. Les victimes entraient alors en léthargie et ne se réveillaient de cette sorte de coma que pour errer plusieurs jours à travers champs sans pouvoir prononcer une parole. Le nom de la plante exprime d'ailleurs son pouvoir: Stramonium, qui rend furieux, qui pousse à la colère.

Comme tous les poisons, le Datura a été exploité par les enchanteurs, notamment d'Extrême-Orient. De toutes manières, le Datura est l'ennemi de la raison et l'em-

poisonnement qu'il cause laisse dans l'organisme des désordres allant de la perte de la mémoire à la déraison pure.

## LA BELLADONE ET LA PETITE HISTOIRE

La Belladone, malgré son nom qui, en italien, signifie belle dame, n'est pas moins redoutable. On l'a ainsi appelée à cause d'un fard que les Romains retiraient de son fruit et qui est encore, dit-on, employé par quelques Italiennes.

Malgré son air simple et innocent, il convient de ne pas toucher à ses fruits perfides qui, diaboliquement, ressemblent à des cerises, brillantes et fraîches, succédant en Juillet et Août à des fleurs d'un brun rougeâtre à l'extrémité de hautes tiges.

En 1793, les orphelins employés par l'administration du Jardin des Plantes à sarcler les mauvaises herbes, en firent l'amère expérience. Tous ayant chaud et soif, ils mangèrent ces fruits à saveur douce et au jus vermeil, les trouvèrent délicieux et... périrent dans d'atroces convulsions. Aucun des quatorze malheureux ne survécut.

Un détachement de soldats français qui, en Allemagne, lors de la Révolution, mangèrent des fruit de bel-

ladone, n'eurent pas un sort plus enviable. Les uns tombèrent, foudroyés, d'autres s'enfuirent au hasard, pris de folie. Chez les rares qui survécurent, la vision demeura longtemps éteinte, les pupilles étant à la fois dilatées et immobiles.

Enfin, un fait historique reste incontestable: les Ecossais, en se servant des fruits de la Belladone comme offrande à leurs ennemis, purent tailler ensuite en pièces la plus grande partie de l'armée danoise.

La Mandragore fait partie de la même famille que la Belladone et puisque nous évoquons cette plante fabuleuse par sa puissance délètère, rappelons qu'Annibal, envoyé par les Carthaginois contre les Africains révoltés, feignit de se retirer du combat en abandonnant sur le champ de bataille quelques vases emplis de vin dans lequel avaient macéré des racines de Mandragore. Les Africains burent sans défiance le vin empoisonné et tombèrent jusqu'au dernier, en totale léthargie. Facile victoire donc.

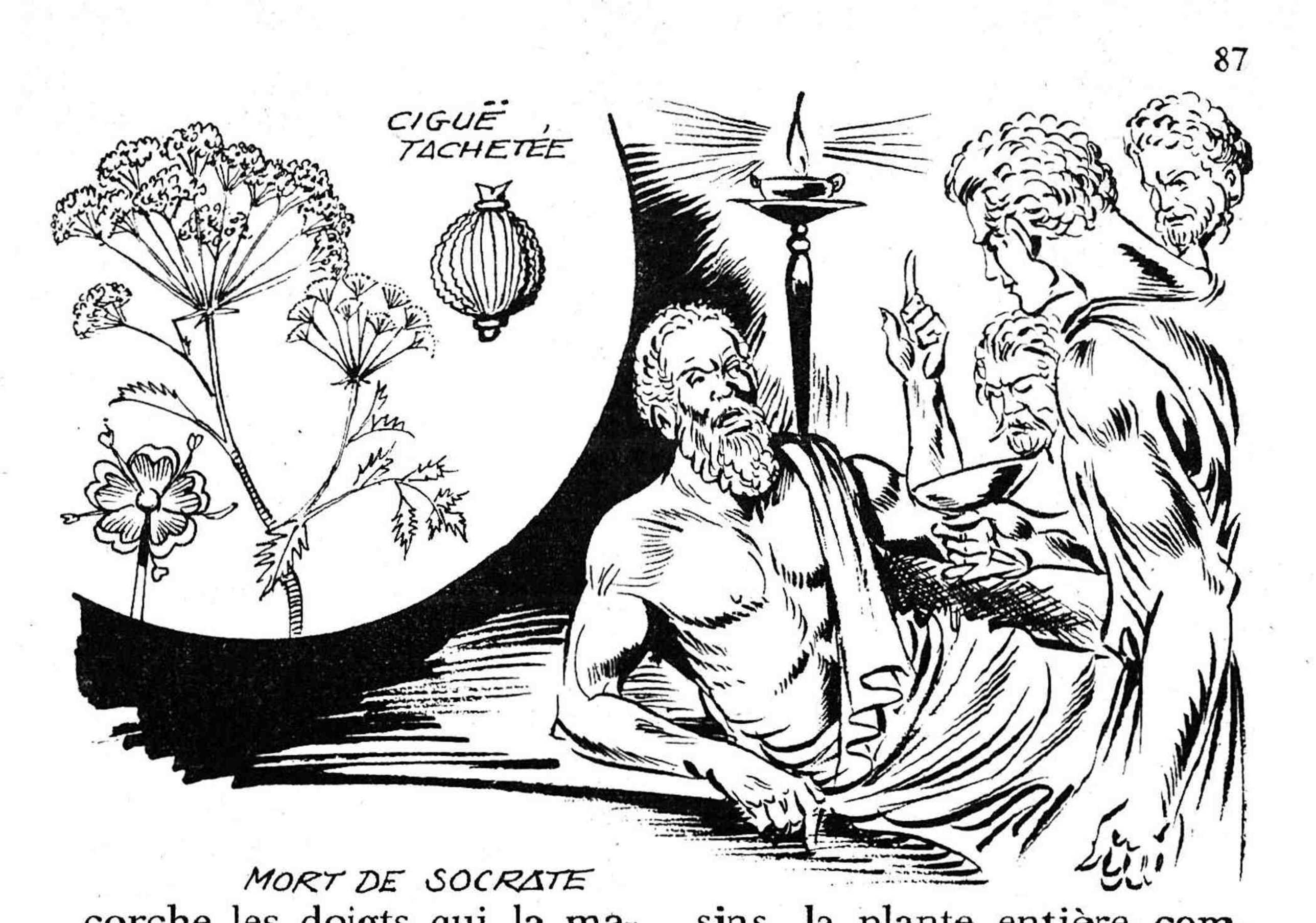
La Morelle, aux fruits en grappes ressemblant aux groseilles, est une empoisonneuse, mais elle ne fait qu'incommoder les adultes, si elle reste dangereuse pour les enfants.

Quant à la fève de la Jusquiame, elle rend fou, quand elle ne tue pas. Sa funeste ressemblance avec la chicorée sauvage, pour son feuillage, la ressemblance de ses racines avec le panais en font une espèce particulièrement redoutable, notamment pour les animaux.

Tout un couvent de Bénédictins en fut empoisonné: un plat de ces fèves et une salade de feuilles de Jusquiame que les Pères avaient cueillies en herborisant avaient fait un festin délectable. Mais, à minuit, la moitié des moines étaient complètement fous et l'autre moitié délirait, en proie à des vertiges, des tremblements, des éblouissements et rayonnements lumineux très douloureux.

Naturellement, toutes ces plantes empoisonneuses sont précieuses en mèdecine, car, entre le poison et le remède, il n'y a qu'une question de dose et de science.

L'Euphorbe de nos pays, dite Réveille-Matin, Herbe aux verrues, Epurge, Catherinette, acquiert, lorsqu'elle est desséchée une telle puissance malfaisante qu'elle é-




MORT DE SOCRATE

corche les doigts qui la manipulent. Un jour qu'il herborisait, le savant Bruce faillit mourir d'éternuements incessants pour avoir simplement secoué une tige d'Euphorbe.

## LE RICIN ET LES MOMIES

Dans les sarcophages égyptiens, on a trouvé des graines de Ricin. Cela prouve que cette plante était connue il y a plus de quatre mille ans et qu'elle était fort appréciée, car les momies n'ont pour compagnons que des objets précieux. D'ailleurs, ne retrouve-t-on pas dans les hiéroglyphes, l'image des feuilles de Ricin et, en dessins, la plante entière comme sujet d'ornement?

Si la mèdecine en tire un parti excellent, l'effet causé par l'ingestion des graines brunes enfermées dans la pomme épineuse du Ricin est des plus dangereux. Ce n'est que depuis la fin du XVIIIème siècle qu'on emploie médicalement l'huile provenant du grain de Ricin.

Le buis, celui-là même dont on fait des bouquets le jour des Rameaux, en remplacement des feuillages d'olivier originels, ce buis aimé des artistes graveurs sur bois, parce qu'il se prête à toutes les finesses du burin, est pourtant un subtil em-

poisonneur. Ce sont ses feuilles qui sont vénéneuses. Plus on va vers le Midi et les pays chauds, plus elles sont redoutables.

## LES LEGENDES ET LE MANCENILLIER

Sur ce petit arbre de la dimension du poirier, on a conté beaucoup de fables: en s'endormant sous son ombre, on risquait, paraît-il, de ne plus se réveiller et Meyerbeer, dans "l'Africaine", a mis cette légende à profit; mais il y a là une erreur géographique, car le Mancenillier est américain.

Quoi qu'il en soit, si l'eau qui ruisselle de ses feuilles après la pluie n'a aucune propriété malfaisante, si son ombre ne donne pas la mort, il est certain que son suc est un poison énergique et quelques gouttes provoquent des ulcères; 3 à 4 grammes dans l'estomac conduisent au royaume des ombres... Ce suc exhale une odeur d'absinthe. Son fruit est une charmante petite baie ronde comme un pomme d'api, mais malheur à qui la croque. Comme à qui applique ses feuilles broyées sur une partie du corps: l'inflammation violente qui en résulte est suivie de gangrène.

Les poètes ont souvent chanté cette plante étrange, sans doute à cause de la joliesse de son nom.

Le magnifique Laurier-rose qui orne parcs, jardins publics et que l'on voit souvent dans de hautes caisses vertes, renferme un principe vénéneux en toutes ses parties, et spécialement en ses fleurs: c'est l'oléandrine, dont les émanations suffisent à occasionner des accidents sérieux. Il ne faut évidemment pas le confrondre avec le Laurier-sauce qui n'est même pas son cousin. On cite des accidents subis par des familles entières incommodées sévèrement pour avoir mangé des rôtis cuits aves des baguettes de Laurier-rose en guise de broches.

## L'ILLUSTRE CIGUE

Malgré ses apparences insignifiantes, elle est la simple la plus redoutable. Elle se cache parfois entre le cerfeuil innocent et le brave persil, parmi les feuillages des carottes. Heureusement, elle dégage une odeur repoussante qui la trahit dès qu'on froisse sa tige et ses feuilles. C'est surtout au printemps que son suc est vénéneux.

Dans l'Antiquité, nombreuses furent ses victimes puisqu'elle composait le breuva-

ge employé pour mettre à mort les condamnés. Tournefort assure que, dans l'île de Céos, une loi prescrivait de donner la Ciguë à tous ceux qui avaient dépassé soixante ans, l'île étant trop petite pour s'encombrer de vieillards!... Au poison que but Socrate, on mêla du suc de Pavot, car la Ciguë seule eût causé délire et souffrances dont l'Histoire a constaté l'absence, assurant que la mort de Socrate fut douce...

Le Laurier-cerise est détenteur du redoutable poison, l'acide cyanhydrique ou prussique. Ses feuilles, lorsqu'on les froisse, dégagent une forte odeur d'amande amère. On s'en sert en cuisine, mais il ne faut laisser la feuille qu'un très court instant dans le mets à aromatiser.

Les feuilles du Pêcher contiennent, elles aussi, un principe vénéneux redoutable pour les animaux qui les mâchonnent.

## QUELQUES REDOUTABLES FILLES DES CHAMPS

Svelte, élancée, sans feuillage et sans tige, elle ressemble à une flamme dans le vert des prés: c'est la Colchique, dite aussi Flamme

Nue, Veilleuse, et que les enfants appellent "Rappelle-Ecole" parce qu'elle apparaît en automne. C'est un poison violent et la médecine en a fait un précieux remède. Mais il faut la laisser à ses prés et ne pas la cueillir.

Dans l'île de Minorque, existe une plante qui se nomme Gouet-attrape-mouches. C'est un Arum qui retient en sa fleur les mouches qui sont attirées à elle par un parfum de viande décomposée. Acclimaté en nos régions, le Gouet fleurit en mars. Si l'on mâchait ses feuilles, la langue et la gorge enfleraient de telle sorte qu'on pourrait s'en étouffer.

La Digitale, aux belles fleurs pourpre en forme de clochettes penchées vers le sol, et qui atteint souvent plus d'un mètre, est une empoisonneuse au même titre que la Belladone.

Le Chèvreveuille a des proprietés soporifiques et, en parfumant l'atmosphère, il est capable d'endormir les personnes atteintes d'insuffisance cardiaque.

Le Robinier, ou Faux Acacia, aux fleurs jaunes d'une odeur délicieuse, est un empoisonneur. Ses fleurs, mises en beignets, incommodent sérieusement. La Cytise, ou Faux Ebénier, aux belles grappes écarlates, est souvent capable des mêmes méfaits. Mieux vaut être prudent, d'une manière générale, avec les beignets aux fleurs.

La Marjolaine peut causer une conjonctivite grave, et bien des oedèmes sont déclenchés du fait même de la toucher.

Pour terminer ce procès fait aux plantes qui ne sont pas sans danger, et qui sont souvent à l'origine de ces fameuses "allergies" bien modernes dont on parle tant, évoquons deux espèces auxquelles on est généralement loin de penser en matière de danger: les fruits de certains Ifs décorant parcs, jardins, terrasses, les baies des Aubépines, rouges et sucrées qu'on nomme en Champagne Poires du Bon Dieu ont rendu malades certains enfants et des chiens qui en avaient consommés

Ce qui prouve que la sensibilité de l'organisme dans lequel pénètrent les poisons végétaux est variable selon les individus et que la prudence s'impose en tout et partout.

Y. VILLEFRANCHE

# TEDDY CHASSE AU PAPILLON

HEUREUX HOMME!

SALUT À TOUS!
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR, SIR!

BONNE NUIT, MISTER HARKER!
BONNE NUIT, PIERRE!

IL FAIT UN CLAIR DE LUNE SUPERBE!
SUPERBE, SIR!

IL DOIT BIEN ME RESTER UN BRIN DE MONNAIE...
IL S'EST FAIT RATISSER, MAIS IL CHERCHE UNE DERNIÈRE PIÈCE À ME DONNER! GRAND SEIGNEUR TOUT DE MÊME!
106-2

AH !

VOILÀ, MON BON AMI !

MERCI, SIR !
TOUJOURS SOURIRE ! POUAH !

OÙ PENSEZ-VOUS DORMIR CE SOIR, SIR ?
CHEZ MADAME BALDIN, BIEN ENTENDU, CLARENCE !

DE PALACE EN HÔTEL ET D'HÔTEL EN PENSION DE FAMILLE, NOUS SOMMES DESCENDUS DE PLUS EN PLUS BAS, SIR... ET NOUS DEVONS PLUS DE DEUX MOIS DE PENSION À CETTE BRAVE DAME !...
BIEN SÛR... ET ELLE VA NOUS FAIRE UNE SCÈNE, CERTAINEMENT...

CE FUT MÊME UNE SCÈNE DÉFINITIVE...
RÉGLEZ-MOI SUR LE CHAMP OU DÉCAMPEZ !!!
MAIS, MADAME...

Y A PAS DE MADAME QUI TIENNE!... C'EST PAS AUX HONNÊTES GENS QUI TRAVAILLENT...

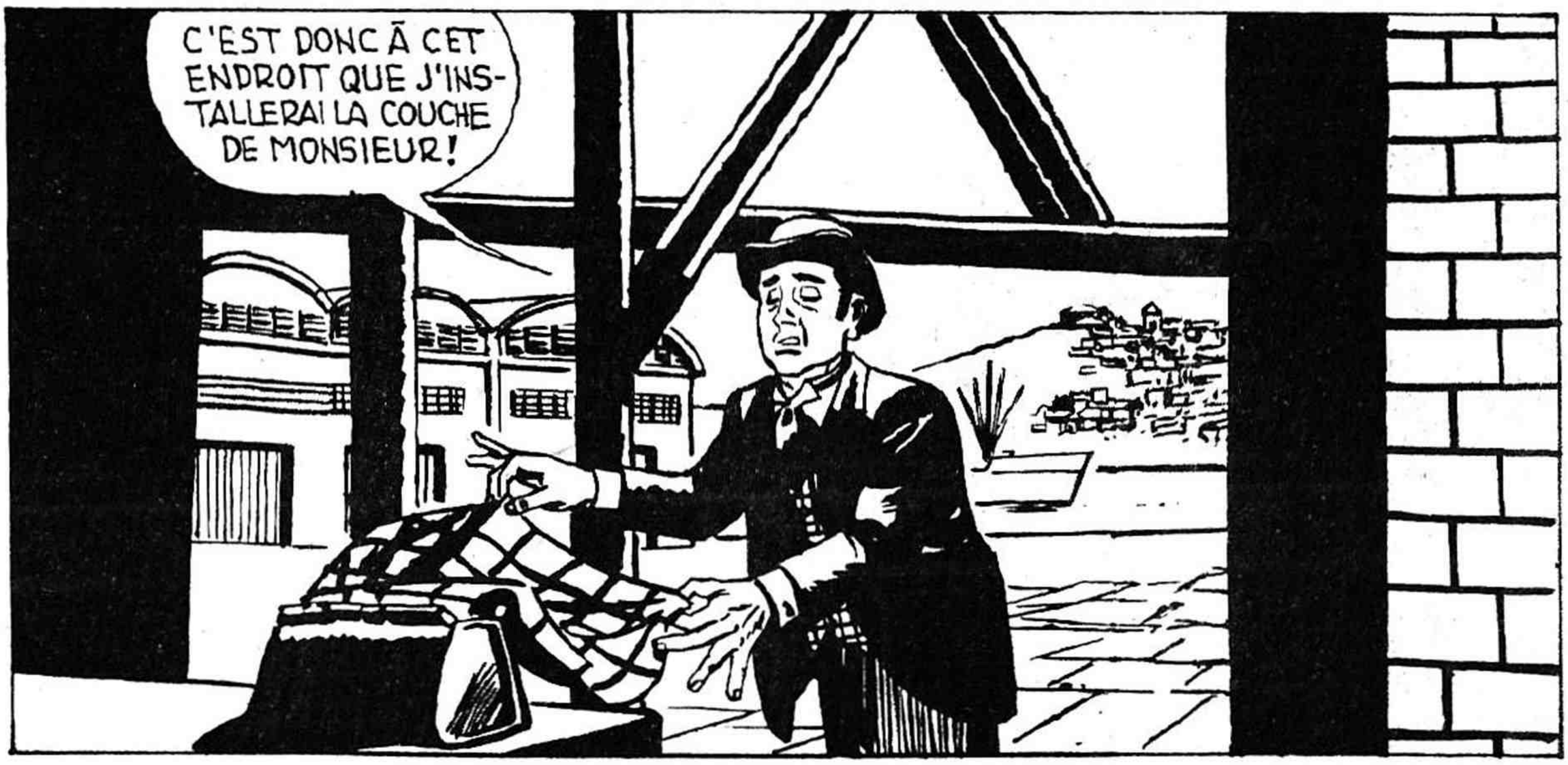
... D'ENTRETENIR LES FAINÉANTS QUI DÉPENSENT L'ARGENT DE PAPA ET QUI NE SAVENT MÊME PAS CE QUE SIGNIFIE LE MOT TRAVAIL!!!

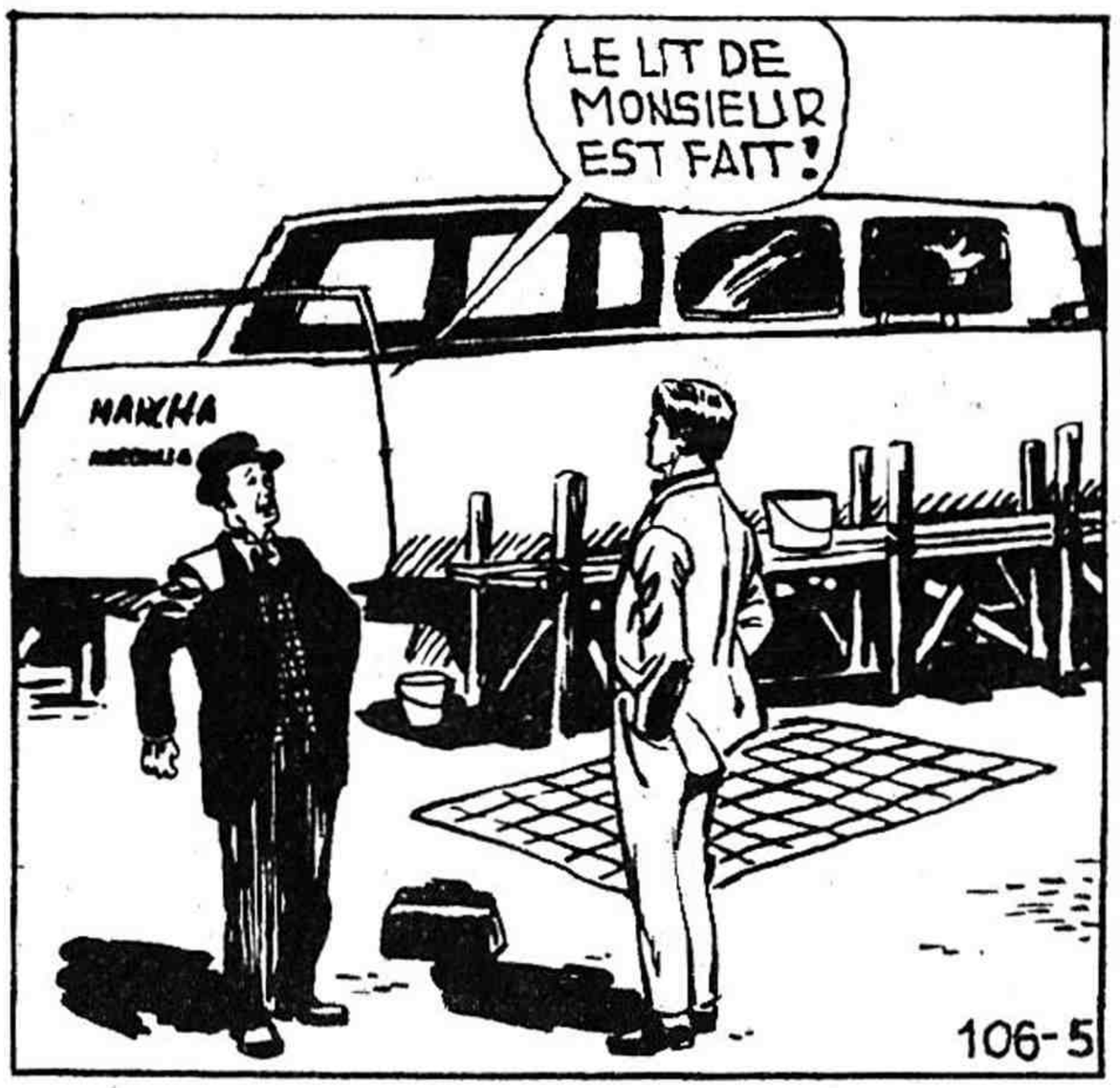
AOH!... VOILÀ DES MANIÈRES BIEN PEU ÉLÉGANTES!
HMMMM!... OÙ COUCHERONS-NOUS DONC, SIR?

SUR LE PORT!... EN CETTE SAISON, C'EST CHOSE FAISABLE...
MAIS CERTAINEMENT, SIR!

C'EST LE PATRON LE PLUS CINGLÉ QUE J'AIE JAMAIS EU, MAIS CE N'EST PAS UN MAUVAIS CHEVAL ET IL EST GÉNÉREUX, QUAND IL A DE L'ARGENT...
106-4

CET ENDROIT ME CONVIENDRA PARFAITEMENT, CLARENCE!


C'EST DONC À CET ENDROIT QUE J'INSTALLERAI LA COUCHE DE MONSIEUR!


LE LIT DE MONSIEUR EST FAIT!
MARKHA
106-5

VOUS DÉSIREZ QUE JE VOUS ÔTE VOS CHAUSSURES, MONSIEUR?
NON MERCI!

WEEEEEEEEEEEEEE...
AOH!... QU'EST-CE QUE CE BRUIT?
LA POLICE, SIR!

AH!... NOUS PENSIONS BIEN VOUS TROUVER QUELQUE PART PAR LÀ, MISTER HARKER!
PARCE QUE VOUS ME CHERCHIEZ, GENTLEMEN?
POLICE

EXACTEMENT!
POUR... POUR M'OFFRIR UN TOIT... ET UN PEU DE PAILLE HUMIDE?

PEU APRÈS, AU POSTE DE POLICE...
VOUS M'ARRÊTEZ, SI JE COMPRENDS BIEN, COMMISSAIRE?
JE LE POURRAIS!

VAGABONDAGE, ET CŒTERA... ET CŒTERA...
JE VOUS EN PRIE! J'AI HORREUR DES PASSE-DROIT!...

PAR ICI, SIR! DANS CETTE PIÈCE!
106-6

OOOOHH!... J'AURAIS DÛ M'EN DOUTER! JE PARIE QUE JE SAIS QUI M'ATTEND DERRIÈRE CETTE PORTE!

IL Y A UNE HEURE QUE JE SUIS LÀ, SILAS!
OH! PÈRE!... C'EST BIEN VOUS QUE JE PENSAIS TROUVER LÀ!

ET TU ME DIS ÇA D'UN AIR JOYEUX ALORS QUE...

ALORS QUE JE DEVRAIS ME TRAÎNER À VOS PIEDS EN SANGLOTANT, N'EST-CE PAS?
HMMMPH!... TU ES VRAIMENT UN PROPRE À RIEN, SILAS!...

... ET TU FINIRAS AU BAGNE, JE TE LE DIS!...
MAIS NON, PÈRE!... JE SUIS BIEN TROP HONNÊTE POUR ÇA ET JE NE FERAIS PAS DE MAL À UNE MOUCHE, ALORS...
106-7

QUOI ?... TU DIS ÇA SANS DOUTE PARCE QUE J'ÉTUDIE LES INSECTES ?
OH ! IL NE FAUT PAS VOIR DE VILAINES ALLUSIONS PARTOUT, PÈRE !

TU AS FAIT DES BRILLANTES ÉTUDES, AVANT DE DEVENIR UN PROPRE À RIEN...
OUI... J'AI BIEN FAILLI DEVENIR UN ILLUSTRE SAVANT COMME VOUS !

JE NE RIS PAS, SILAS !... MAINTENANT, IL FAUT EN FINIR !... TU DOIS REVENIR SUR LE DROIT CHEMIN PAR UN COUP D'ÉCLAT !

HO ! HO !... COMME VOUS Y ALLEZ !
BIEN SÛR !... FIGURE-TOI QU'IL Y A EN INDE UN PAPILLON QUI VIT TOUT EN HAUT DES PLUS HAUTS ARBRES...

... ET IL ME SERAIT AGRÉABLE QU'IL PORTE NOTRE NOM !
HARKERIUS BIDULE MACHIN-CHOSE ?... FIIIIIIU !... COMME VOUS Y ALLEZ, PÈRE !
106-8

C'EST AINSI QU'UN MOIS PLUS TARD...

FÉLICITATIONS, CLARENCE!... CHARMANT PETIT INTÉRIEUR!
SI L'ON PEUT DIRE, SIR, POUR UNE PLATE-FORME PERCHÉE À PLUS DE CENT PIEDS DE HAUT!

JUSTEMENT, CLARENCE! PARCE QUE C'EST À PARTIR DE CETTE HAUTEUR QUE VIT CE RARISSISSISSISSIME PAPILLON...

SI C'EST MONSIEUR LE PÈRE DE MONSIEUR QUI LE DIT...
CELA NE SE DISCUTE PAS, CLARENCE!... MON PÈRE NE SE TROMPE JAMAIS?

AH, CLARENCE... IL ME SERAIT AGRÉABLE DE BOIRE UN PEU DE THÉ!
J'EN SUIS HORRIBLEMENT FÂCHÉ, SIR, MAIS NOUS N'EN AVONS PLUS!

CEPENDANT, QU'À CELA NE TIENNE! JE VAIS EN CHERCHER!
106-9

COMME DISAIT MON PÈRE À MOI, QUAND ON N'A PAS DE TÊTE, IL FAUT AVOIR DES JAMBES...

... ET J'AURAIS DÛ SONGER QUE NOUS CONSOMMERIONS PLUS DE THÉ EN PAYS TROPICAL QU'EN EUROPE!

SI TU PENSES ME FAIRE PEUR, TU T'ILLUSIONNES, TIGRE!... EN CE MOMENT JE VAIS CHERCHER DU THÉ, ET JE NE FAIS JAMAIS DEUX CHOSES À LA FOIS...
RRRRRRGH!

... DONC JE NE PEUX AVOIR PEUR ET CHERCHER LE THÉ EN MÊME TEMPS!... AH! VOILÀ UN VILLAGE!

TOC! TOC!

QU'EST-CE QUE TU VEUX, ÉTRANGER?
AURIEZ-VOUS DU THÉ À ME CÉDER, INDIGÈNE?

NOUS, ON BOIT JAMAIS DE THÉ!
AH!... C'EST INFINIMENT REGRETTABLE!

COMMENT PEUT-ON NE JAMAIS BOIRE DE THÉ ?
HÉ ! AU BOUT DU VILLAGE, IL Y A TROIS JEUNES GARÇONS, DONT UN ANGLAIS, TEDDY CLARK ! IL DOIT CERTAINEMENT BOIRE DU THÉ, LUI !

BIEN PARLÉ ! UN ANGLAIS QUI NE BOIT PAS DE THÉ N'EST PAS UN ANGLAIS !

IL EST À SUPPOSER QUE M'Y VOILA !
106-11

BONJOUR, JEUNES GENS! AURIEZ-VOUS DU THÉ, S'IL VOUS PLAÎT ?
BIEN SÛR!... TU VAS LUI EN CHERCHER, PAKI ?

D'OÙ VENEZ-VOUS COMME ÇA, SAHIB ?
DE LA JUNGLE, OÙ JE RÉSIDE PRÉSENTEMENT AVEC MON MAÎTRE, MISTER SILAS HARKER, MON JEUNE AMI!

VOUS ÊTES ANGLAIS, PAS VRAI ?
ET COMMENT DONC!... CELA NE SE VOIT-IL PAS ? CLARENCE PEDIB, TEL EST MON NOM ET...

HUUUAAAH! QUI ME TIRE AINSI LES POILS DES JAMBES ?

C'EST RIEN, SAHIB!... TU VEUX LAISSER NOTRE VISITEUR TRANQUILLE SHIMMY ?
MERCI!
106-12

OH!... ET VOILÀ SANS DOUTE LE JEUNE MISTER TEDDY CLARK ?
VOILÀ TOUT PLEIN DE THÉ, SAHIB!

C'EST MOI, OUI, MISTER! SI NOUS POUVONS ENCORE VOUS RENDRE SERVICE, NOUS SOMMES À VOTRE DISPOSITION!

JE NE L'OUBLIERAI PAS! ENCORE UNE FOIS, MERCI, LES ENFANTS!

HA! HA! C'EST TOUT À FAIT UN PERSONNAGE D'UN AUTRE SIÈCLE, VOUS NE TROUVEZ PAS?
UN PEU ZINZIN, MAIS PLUTÔT SYMPA, NON?

J'AI BIEN ENVIE DE LE SUIVRE, POUR VOIR CE QU'ILS FABRIQUENT, SON MAÎTRE ET LUI!
HMMMMM!... CE N'EST PAS CORRECT, PAKI!

AVEC ÇA QUE TU NE BRÛLES PAS DE LE FAIRE, TOI AUSSI, CURIEUX COMME TU ES!
BON... DISONS ALORS QUE TU VAS VOIR CE QU'ILS FONT, POUR SAVOIR S'ILS ONT BESOIN DE NOUS!
106-13

UN PEU PLUS TARD...

HEIN!... ILS VIVENT PERCHÉS À AU MOINS TRENTE MÈTRES DE HAUT!...

QU'EST-CE QU'ILS PEUVENT BIEN FABRIQUER ?

AINSI, LORSQUE MONSIEUR AURA PRIS CE PAPILLON, IL LUI DONNERA SON NOM... HARKERA... OU HARKERINA ?...
TOUT JUSTE, CLARENCE! CELA SE FAIT!

LE THÉ DE MONSIEUR, SIR!
VOUS ÊTES DÉCIDÉMENT UNE PERLE, CLARENCE!
106-14

MAIS J'AI LA SENSATION QUE VOUS VOULEZ ME POSER UNE QUESTION...
EUH!... MONSIEUR ME PERMETTRAIT...

JE VOUS EN PRIE, CLARENCE!

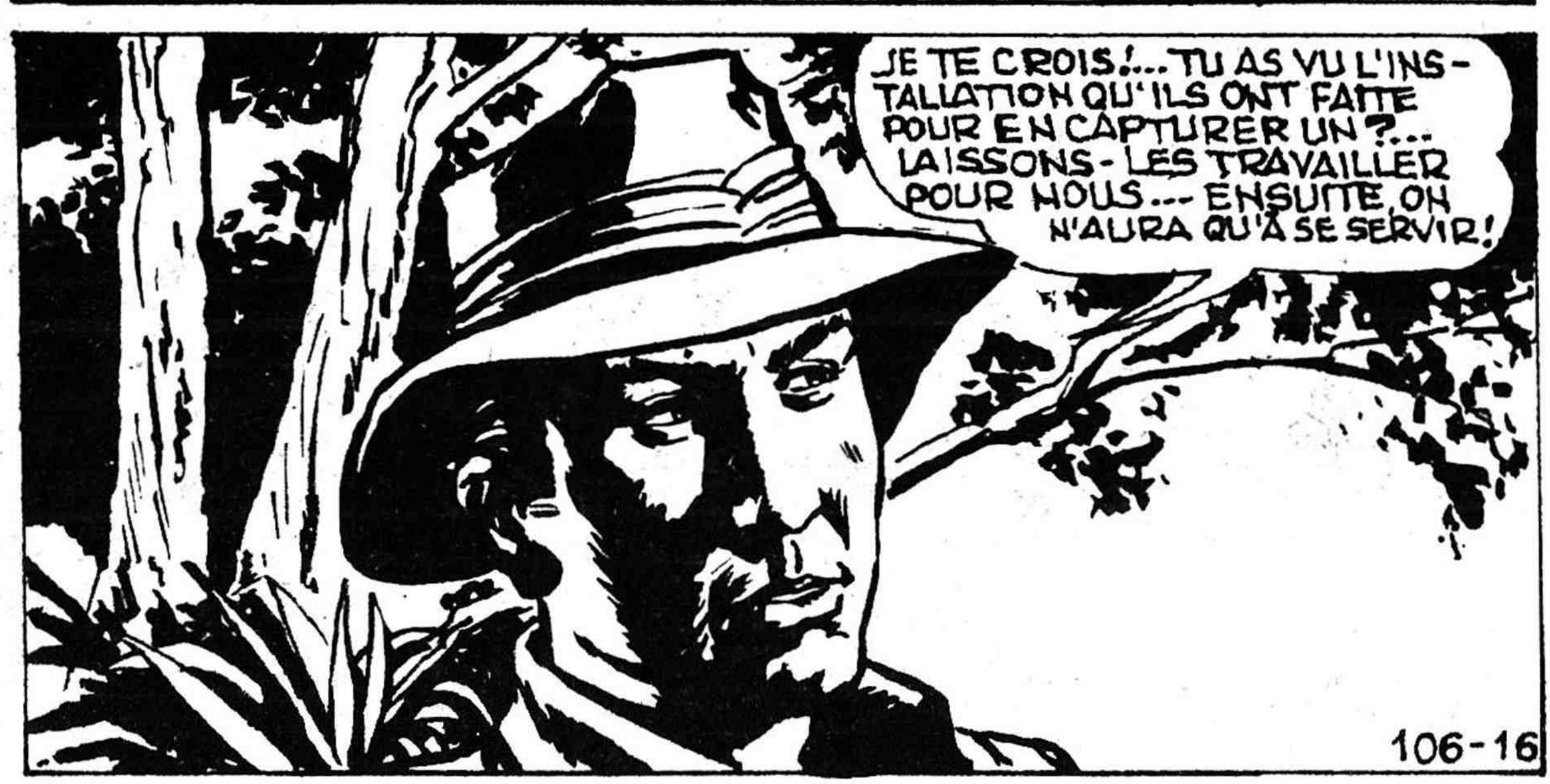
SANS INDISCRÉTION, MONSIEUR EST-IL DÉCIDÉ À, COMME ON DIT, SE RANGER DES VOITURES?
EN VÉRITÉ, OUI, CLARENCE!

J'AI ASSEZ FAIT L'IDIOT COMME ÇA! JE VAIS TERMINER MES ÉTUDES ET J'ESSAIERAI DE DEVENIR CE QUE MON PÈRE EST AUJOURD'HUI...
VOUS M'EN VOYEZ RAVI, SIR!...

BON!... MAINTENANT, QUE JE SAIS OÙ ILS SONT, IL NE ME RESTE PLUS QU'À RETOURNER AU VILLAGE...
106-15

OH ! DES GENS QUI DISCUTENT À VOIX BASSE LÀ-BAS !

JAMAIS ENCORE ON N'A RÉUSSI À PRENDRE UN DE CES SACRÉS PAPILLONS --- ÇA DOIT VALOIR UNE FORTUNE !
LES PAPILLONS QUE CHERCHENT CES ÉTRANGERS ?


JE TE CROIS !... TU AS VU L'INSTALLATION QU'ILS ONT FAITE POUR EN CAPTURER UN ?... LAISSONS-LES TRAVAILLER POUR NOUS --- ENSUITE, ON N'AURA QU'À SE SERVIR !

HOU LA LA !... C'EST CERTAINEMENT DES DEUX ANGLAIS QU'ILS PARLENT !

JE VAIS VITE DIRE ÇA À TEDDY ET À KHAMAR !

UN PEU PLUS TARD...
C'EST SÛREMENT D'EUX QU'ILS S'AGIT !

IL FAUT LES ALERTER !
POURQUOI ?

TU PLAISANTES, KHAMAR ?
C'EST TOI QUI PLAISANTES, MON VIEUX ! EN VOILÀ, DU CINÉMA, POUR UN PAPILLON !

FAITES CE QUE VOUS VOULEZ ! MOI, JE VAIS LES PRÉVENIR, EN TOUT CAS !
ENTENDU !
106-17

MOI, AVANT DE FAIRE QUOI QUE CE SOIT, JE PROPOSE DE RENDRE VISITE AU PROFESSEUR JAGANATH, QUI SAIT TOUT SUR LES PAPILLONS ET SUR LES ANIMAUX!...
CE N'EST PAS UNE MAUVAISE IDÉE!... AU MOINS ON SAURA À QUOI NOUS EN TENIR!

LE PROFESSEUR VIVAIT DANS UN BUNGALOW À L'ÉCART DE TOUT...
BIEN SÛR, QUE J'AI ENTENDU PARLER, DE CE PAPILLON!... IL VIT TRÈS HAUT ET, À MA CONNAISSANCE, AUCUN HOMME DE SCIENCE NE L'A JAMAIS VU... MAIS LES INDIGÈNES EN ONT FAIT DES DESCRIPTIONS SI MERVEILLEUSES QU'IL EXERCE UNE SORTE DE FASCINATION!

EN VOILÀ BIEN DES HISTOIRES POUR UN PAPILLON!
BIEN SÛR...

...MAIS IL Y A DES FANATIQUES EN TOUT, MÊME EN MATIÈRE DE PAPILLONS!...

PENDANT CE TEMPS...
QUEL SILENCE!...

JE NE SAIS PAS POURQUOI, JE N'AIME PAS ÇA!
106-18

NON LOIN DE LÀ...

CLARENCE, VOUS POUVEZ-Y ALLER POUR LA DOUCHE!

BIEN, SIR!

ÉPATANT, CLARENCE!
MONSIEUR A PENSÉ AUX CROCODILES ?
106-19

NON!... JE NE M'OCCUPE PAS DE CES BESTIOLES QUAND JE ME BAIGNE!

SANS DOUTE PARCE QU'IL N'Y A JAMAIS EU DE CROCODILES DANS LA BAIGNOIRE DE MONSIEUR!
SANS DOUTE, OUI!...

ALORS, BRUSQUEMENT...
CESSEZ DE FAIRE LES CLOWNS!... LES MAINS EN L'AIR!
NOUS AVONS DE LA VISITE, DIRAIT-ON, CLARENCE!

TOI, DESCENDS VITE DE TON PERCHOIR!
IL ME SERAIT AGRÉABLE, MISTER, QUE VOUS ME PARLIEZ PLUS POLIMENT!

NOUS SOMMES DE PAISIBLES CHASSEURS DE PAPILLONS, GENTLEMEN!
ON RECAUSERA DE ÇA PLUS TARD! SUIVEZ-NOUS!

ALORS, TU DESCENDS, OU FAUT-IL QUE J'AILLE TE CHERCHER?
COMME L'A DIT JE NE SAIS PLUS QUEL FRANÇAIS, JE SUIS ICI PAR LA VOLONTÉ DU PEUPLE ET JE NE M'EN IRAI QUE PAR LA FORCE DES BAÏONNETTES!
106-20

CHER CLARENCE! RIEN NE LE FERAIT CÉDER!...

MAIS...
OH!
KRASH!

HUH!

BY JINGO! NOUS NE NOUS LAISSERONS PAS FAIRE AINSI!
OUCK!

BRAVO, SIR!... J'ARRIVE À LA RESCOUSSE!

TENEZ-LE BON!

OH! VILE CANAILLE!

OH! PARDON, SIR!... MONSIEUR PENSE BIEN QUE JE N'AI PAS VOULU ASSOMMER MONSIEUR!...
HUURK!

HA! HA! UNE VEINE QUE CE TYPE AIT UN SERVITEUR AUSSI IDIOT QUE CELUI-CI!
JE SUIS DÉSHONORÉ!

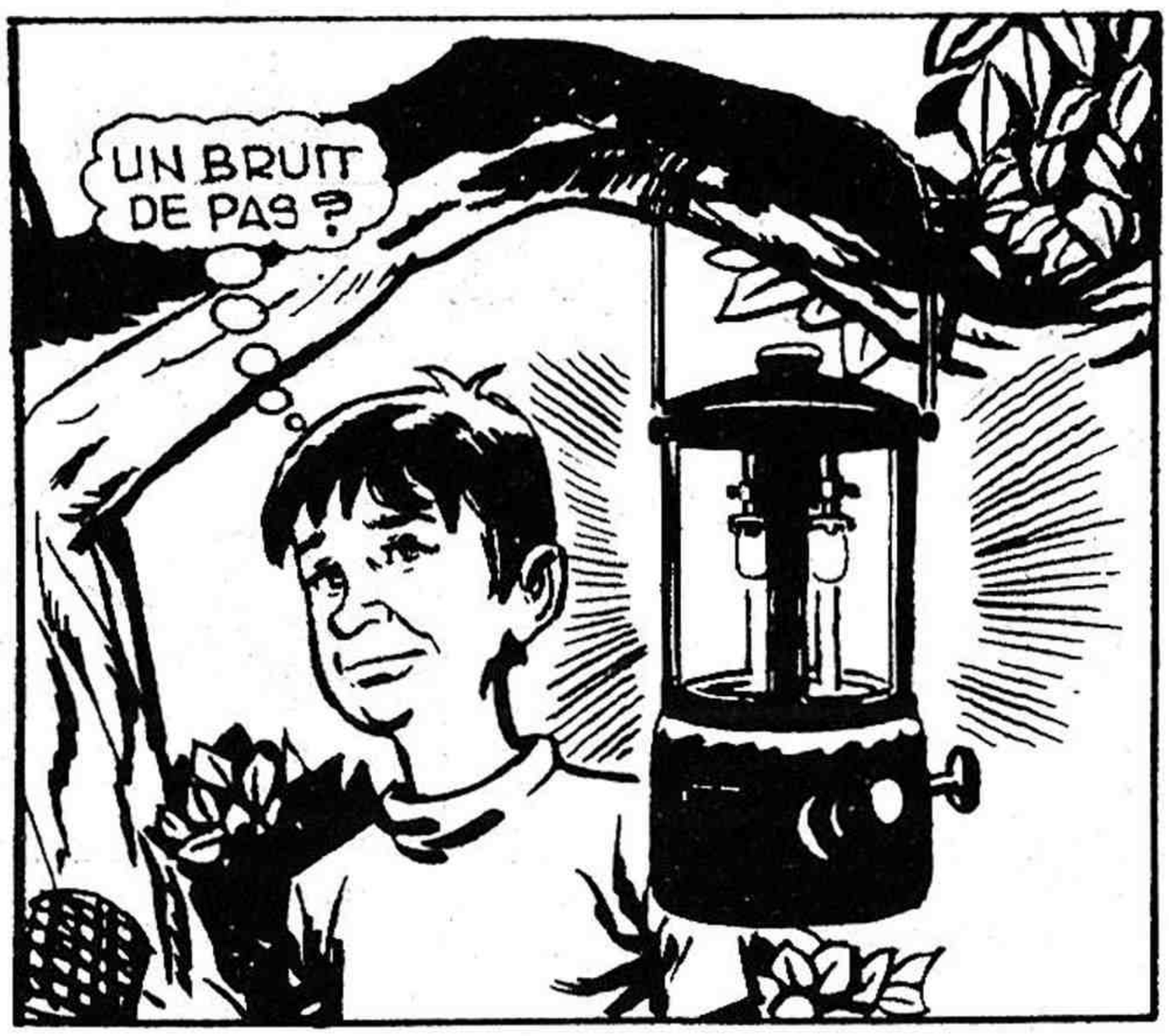
NOUS NE POUVONS LAISSER MON MAÎTRE AINSI DÉVÊTU! M'AUTORISEZ-VOUS À LE RHABILLER?
HMMM!... ENTENDU, MAIS N'ESSAIE PAS DE NOUS FAIRE UN COUP TORDU, HEIN?

AOH!... RIEN À FAIRE, AVEC TOUTES CES ARMES BRAQUÉES SUR MOI!

PENDANT CE TEMPS...
MONTONS TOUJOURS, ON VERRA BIEN!

IL EST TARD!... ÉTONNANT QU'ILS NE SOIENT PAS LÀ!

UN FILET À PAPILLONS!


UN BRUIT DE PAS?

POURVU QU'ILS NE SE FÂCHENT PAS EN VOYANT QUE JE SUIS MONTÉ SANS AUTORISATION!

TACK! TACK! TACK!

DES TYPES DE LA BANDE QUE J'AI VUE TOUT À L'HEURE!
106-23

JE CROIS QUE JE FERAIS BIEN DE ME CACHER!

FOUILLONS DANS TOUS LES COINS! IL DOIT Y AVOIR DES TAS DE TRUCS À FAUCHER!
OUYOUILLE!... SI TU LES LAISSES FAIRE, TU ES FICHU, MON PETIT PAKI! MAIS JE CROIS QUE J'AI UNE BONNE IDÉE!...

HEEEIIIN!... HUUUH! TU ENTENDS?
RRRRAAARR!

RRRROOOORRGH!
SAUVE QUI PEUT!
UN TIIIIIIIGRE!

HI! HI!... JE SUIS LE PLUS FORT, DÉCIDÉMENT!
GRRR!

MAIS...
HÉ, DIS... J'Y PENSE!... MÊME AVEC DES ESCALIERS, JAMAIS UN TIGRE NE MONTERAIT SI HAUT!
106-24

C'EST JUSTE, OUI! ET PUIS, LE TIGRE NOUS AURAIT DÉJÀ SAUTÉ DESSUS!
JETONS UN COUP D'OEIL, TU VEUX?

OUYOUILLE! C'EST MOINS GÉNIAL QUE JE LE PENSAIS!

UN GOSSE! ATTENDS UN PEU!

HOU LA LA! ÇA COMMENCE À CHAUFFER!
BANG!

ARRÊTE OU CETTE FOIS JE TIRE POUR DE BON!
GULP!... JE SUIS FICHU!

NE BOUGE PLUS!
106-25

QU'EST-CE QUE TU FAISAIS LÀ-HAUT ?
BEN... JE... JE PASSAIS !

NE NOUS PRENDS PAS POUR DES IMBÉCILES, SINON...

AAAAAARRF !
HÉ ! HÉ !... JE SENS QUE LE VENT VA TOURNER !

RRRRROOOOORGH !
AU SECOURS !

SSSSSSSSSS
ATTENDS !... JE VAIS TE... AAAARRGH !
BANG !

Hihiiii!
OUCK!

HA! HA!... MERCI, LES AMIS! VOUS ÊTES INTERVENUS JUSTE AU MOMENT OÙ IL FALLAIT! MERCI D'ÊTRE ALLÉ CHERCHER SHEETA ET SHOUMBA, MON PETIT SHIMMY!

QUANT-À CES REVOLVERS...

PLATSCH!
... VOILÀ CE QUE J'EN FAIS!

Hihiiii! Hihiiii!
SHIMMY!... OÙ AS-TU TROUVÉ ÇA?
106-27

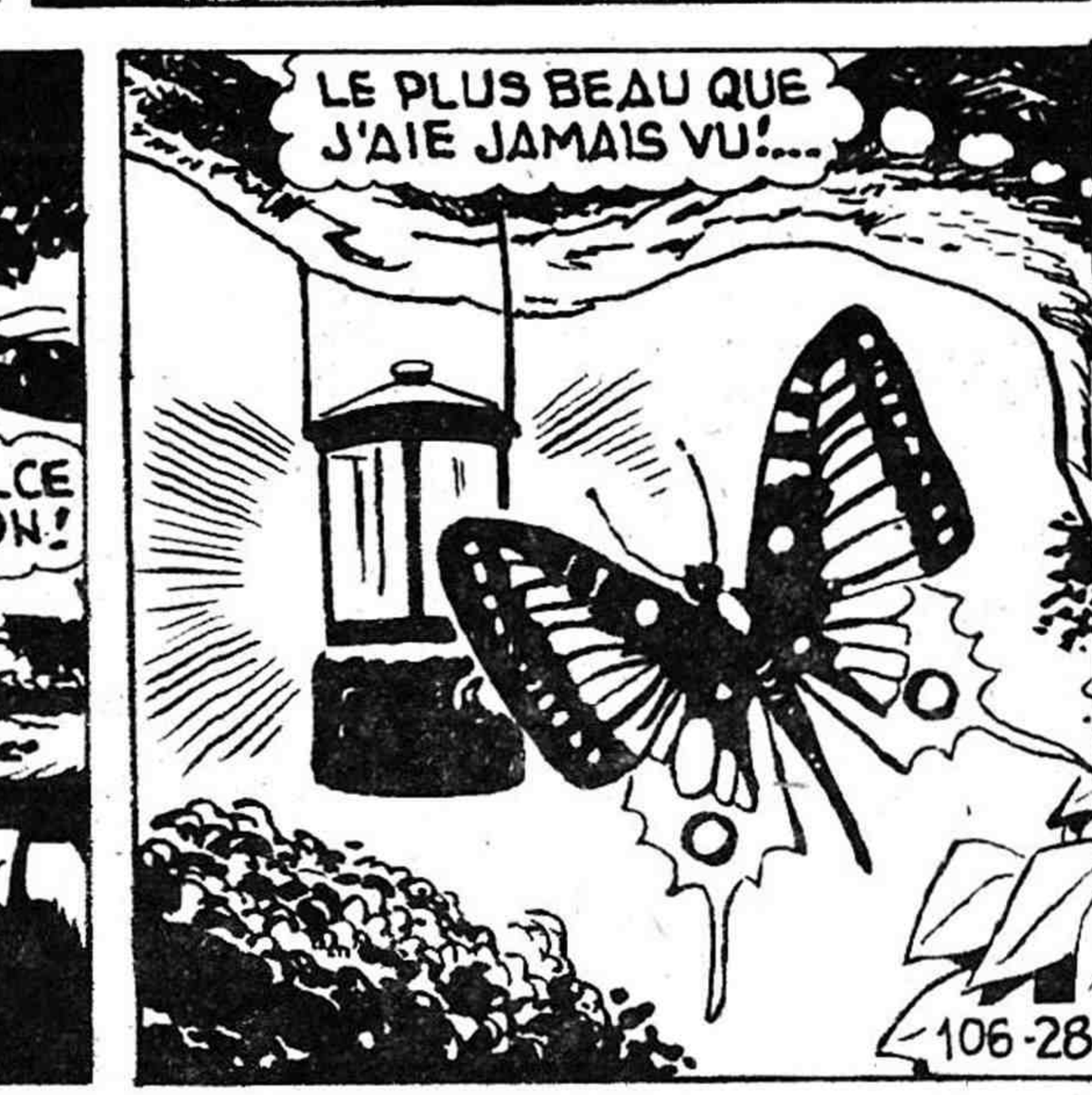
LE CASQUE COLONIAL DU SAHIB CLARENCE, SI JE NE ME TROMPE!

JE ME DEMANDE OÙ IL PEUT BIEN ÊTRE PASSÉ AVEC SON MAÎTRE... JE VAIS REMONTRER SUR LA PLATE-FORME!...

UN PEU PLUS TARD...
TOUJOURS PERSONNE! ÇA DEVIENT VRAIMENT INQUIÉTANT!

LA LANTERNE NE TARDERA PAS À S'ÉTEINDRE ET JE ME RETROUVERAI DANS LE NOIR!

OOOH!...CE PAPILLON!


LE PLUS BEAU QUE J'AIE JAMAIS VU!...
106-28

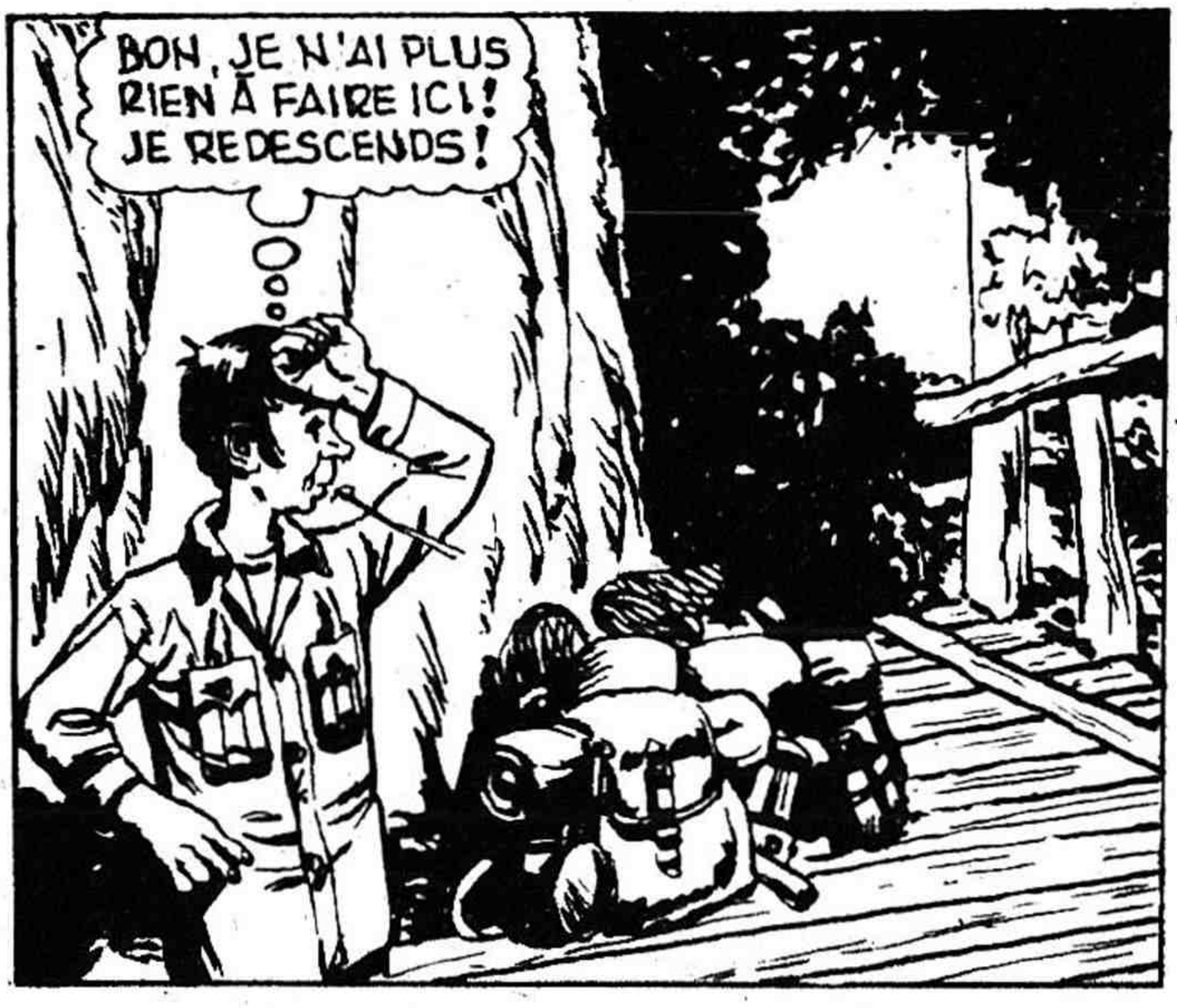
C'EST CERTAINEMENT CELUI QUE CES HOMMES RECHERCHENT!

HI! HI!... JE TE TIENS! JE...

JE... AAAAAAAA... AAAAAAAA...

TCHOOOOUUUM!

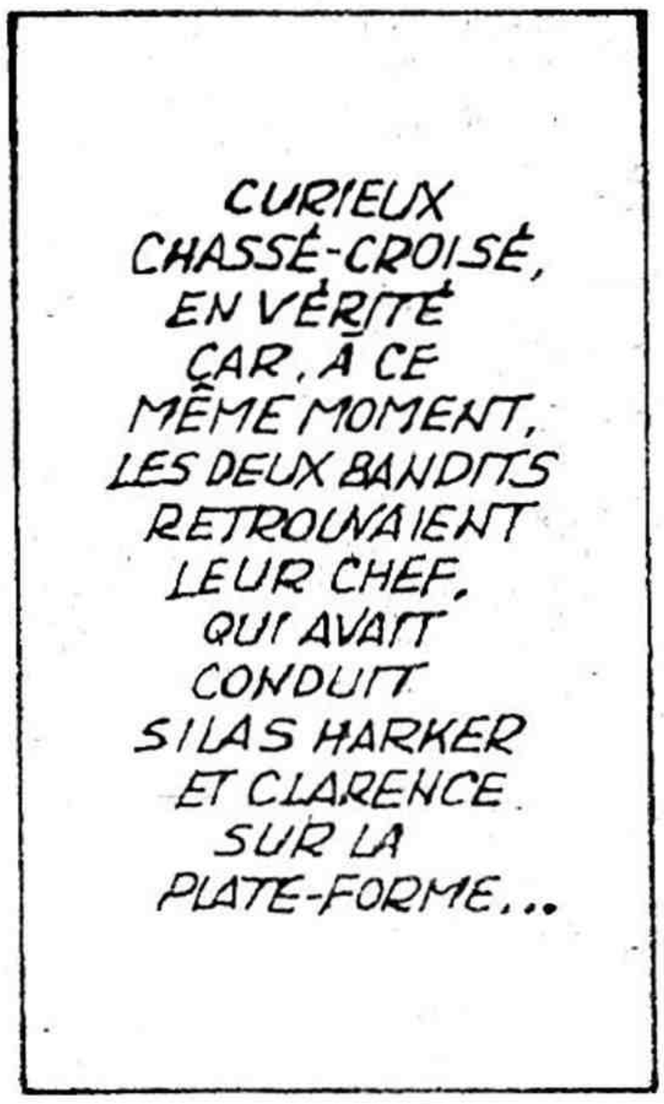
PFFFFT!... LE PAPILLON A DISPARU... OH! J'AIME MIEUX ÇA... JE CROIS QUE JE L'AURAIS LAISSÉ FILER APRÈS L'AVOIR EXAMINÉ DE PRÈS... VOYONS UN PEU!... JE VAIS EMPRUNTER CETTE VESTE, SINON J'ATTRAPE LA MORT!
106-29

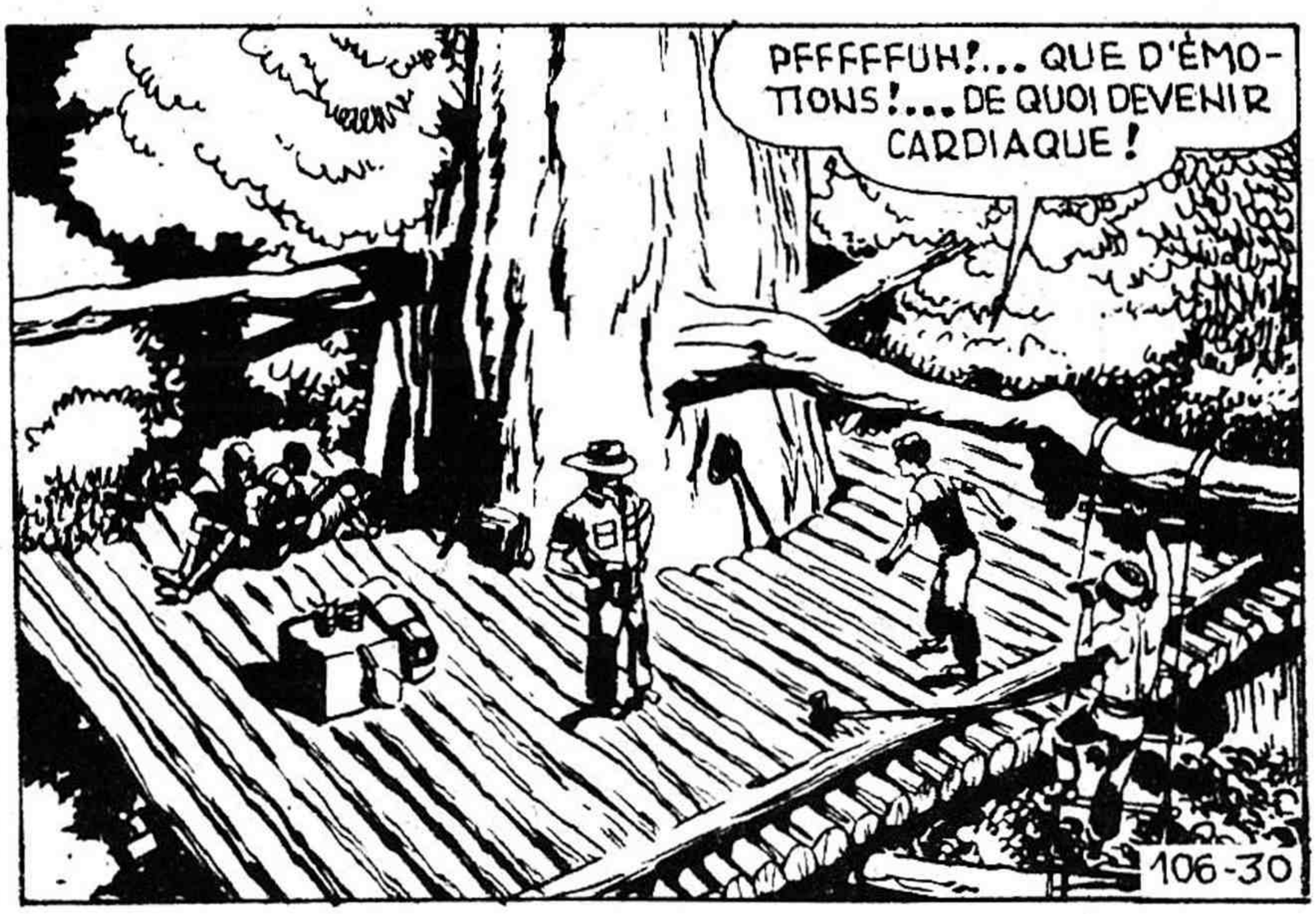

BON, JE N'AI PLUS RIEN À FAIRE ICI! JE REDESCENDS!

VOYONS CE QUE SONT DEVENUS MES LASCARS!

OH!... ILS NE SONT PLUS LÀ!

DÉCIDÉMENT, TOUT MARCHE DE TRAVERS, AUJOURD'HUI!

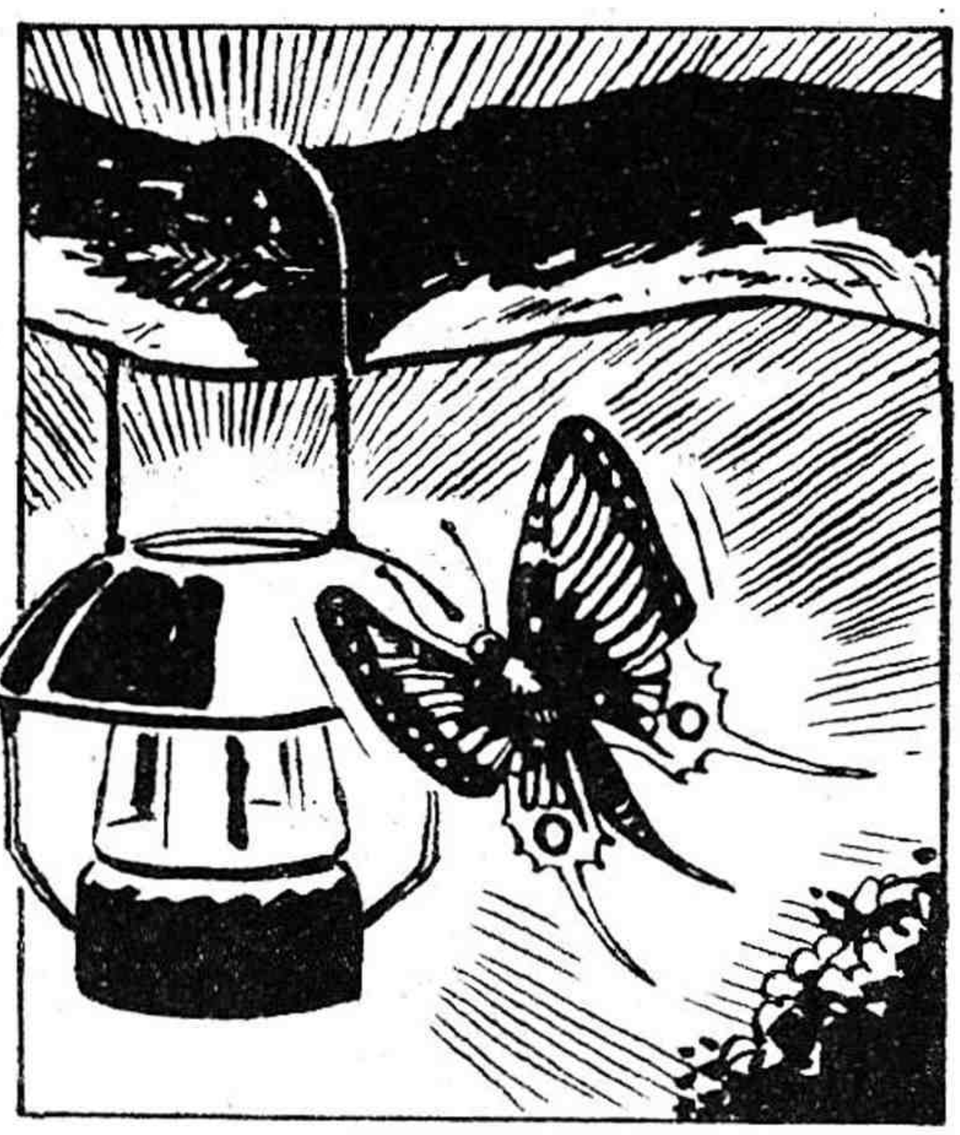

CURIEUX CHASSÉ-CROISÉ, EN VÉRITÉ CAR, À CE MÊME MOMENT, LES DEUX BANDITS RETROUVAIENT LEUR CHEF, QUI AVAIT CONDUIT SILAS HARKER ET CLARENCE SUR LA PLATE-FORME...


PFFFFFUH!... QUE D'ÉMOTIONS!... DE QUOI DEVENIR CARDIAQUE!
106-30

LE PRINCIPAL, C'EST QU'ON LE PRENNE, CE DAMNÉ PAPILLON!

ET SI NOUS EN ATTRAPONS PLUSIEURS, NOTRE FORTUNE EST FAITE!
SE FAIRE PRENDRE PAR DES VOLEURS!... TRISTE DESTINÉE QUE CELLE DE MON HARKERA...

OOOOHHH! ATTENTION! EN VOILÀ UN!



PARICI!... PARICI, MON MIGNON!
106-31

PAS QUESTION QUE JE LE LAISSE PRENDRE MON PAPILLON!...

HAHA HA!

GRRRRRR!... TU L'AS MIS EN FUITE, AVEC TES BEUGLEMENTS!
QUE NON, MISTER! MON MAÎTRE A RI DE BONHEUR EN VOUS VOYANT SUR LE POINT DE PRENDRE CET ANIMAL!

COMMENT AURAIT-ON APPELÉ CE PAPILLON, SI ON LUI AVAIT DONNÉ VOTRE NOM?... CRETINA-PEAU-DE RAT, OU CANAILLA PURISSIMA?
TU FAIS LE RIGOLO, HEIN?

EH BIEN, ON VERRA QUI RIGOLERA LE PLUS DANS UN MOMENT!

L'INSTANT D'APRÈS...

VOILÀ!... ET PENDANT CE TEMPS, SON LARBIN NOUS FERA LA CUISINE!
SI SEULEMENT JE POUVAIS METTRE DU VERRE PILÉ, À LA PLACE DU SEL!...
106-32

FAITES-LE DESCENDRE D'UNE VINGTAINE DE PIEDS DANS LE VIDE!...

ET TOI, NE T'AVISES PAS DE LE LIBÉRER!

NOUS REVENONS DANS UN INSTANT!

QU'EST-CE QUE JE FAIS EN VOUS ATTENDANT?
TU NE BOUGES PAS DE LÀ, JE TE DIS!

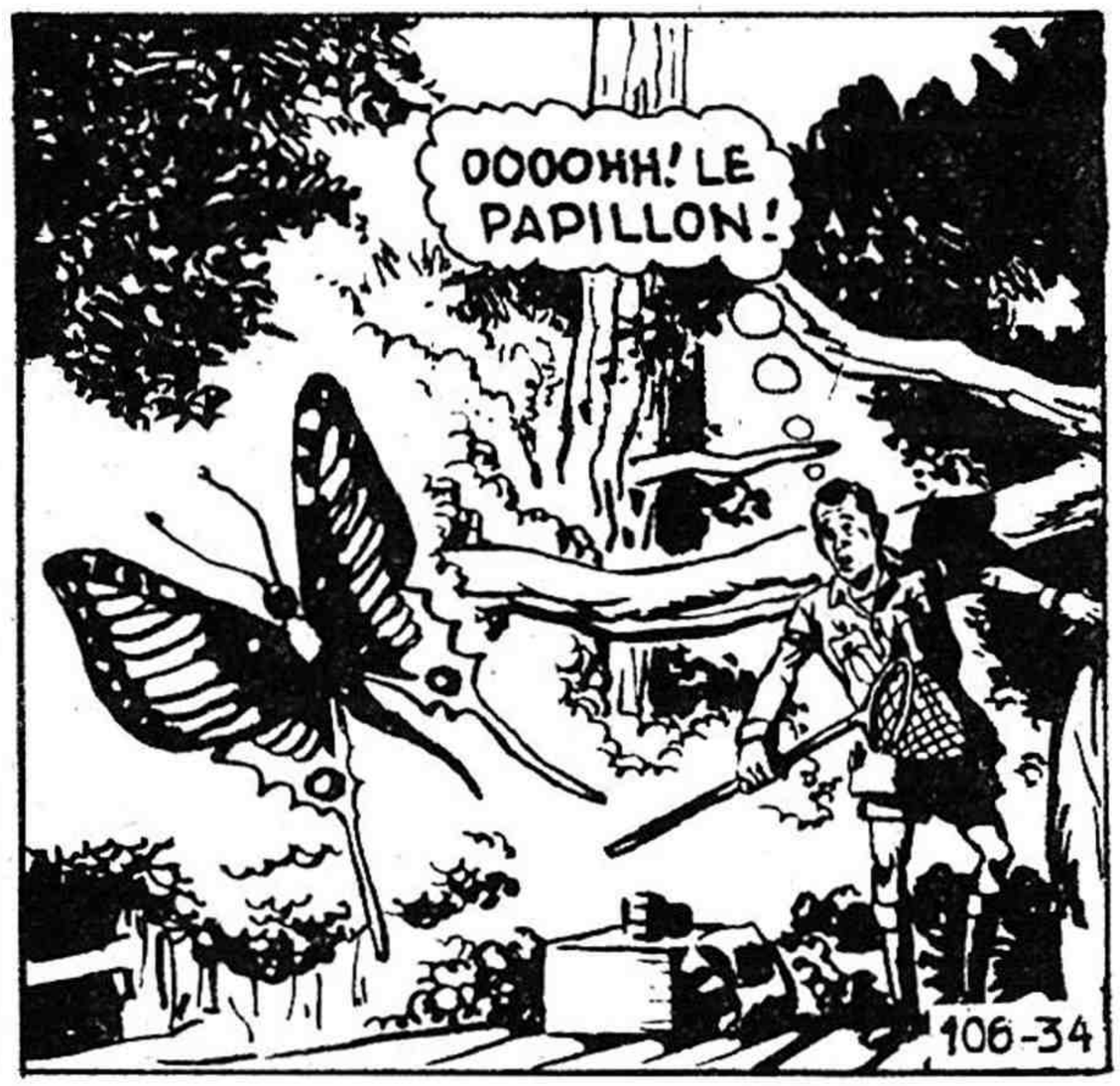
POUR UN ANGLAIS, CE N'EST PAS TROP IGNOBLE, CE QUE TU CUISINES!...
106-33

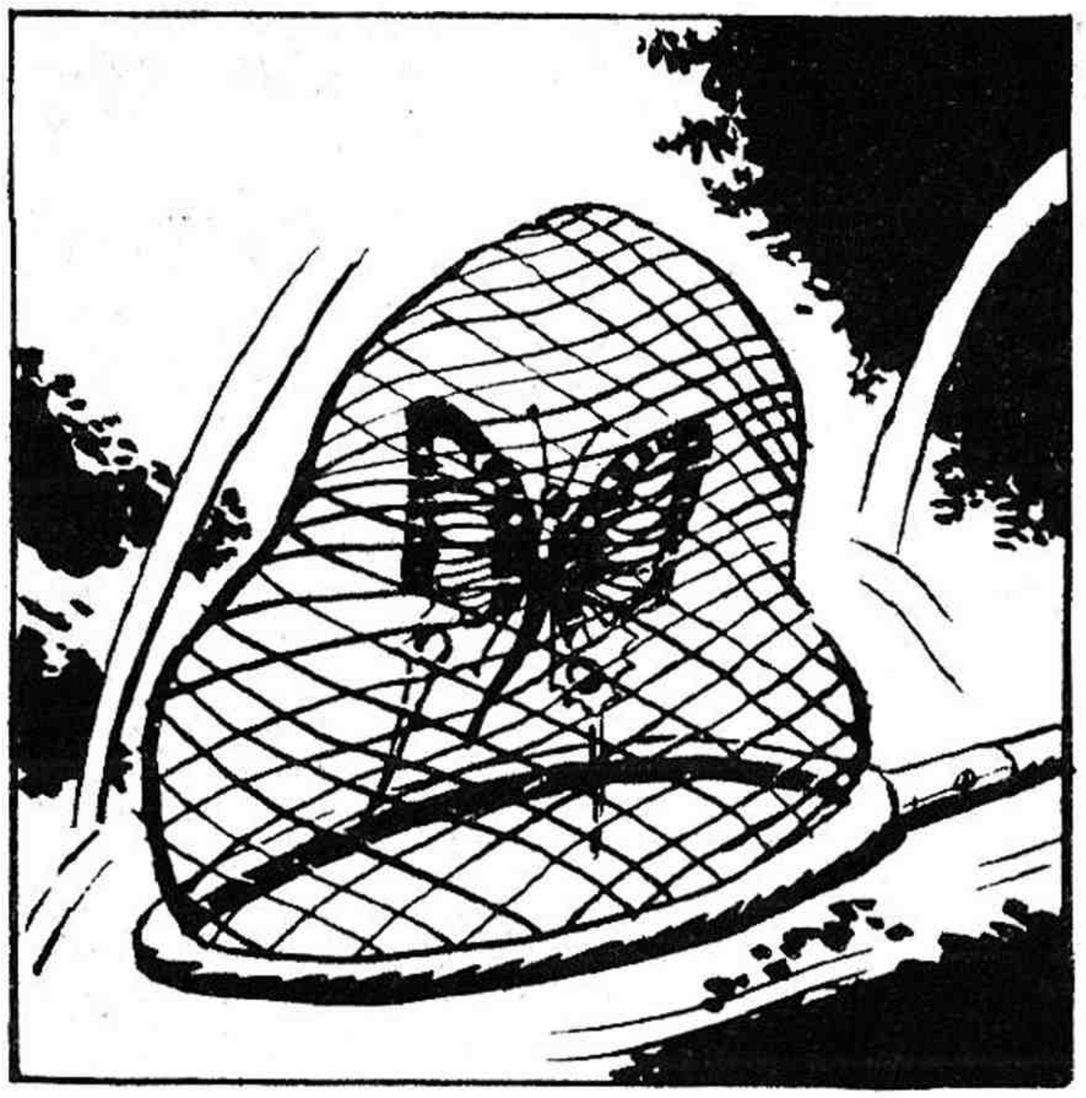
TROP HONORÉ, MISTER!

À TOUT-À L'HEURE!

JE LIBÉRERAIS VOLONTIERS MON MAÎTRE!...

...MAIS UN DE CES BANDITS EST PEUT-ÊTRE EMBUSQUÉ DANS LE COIN!... ET JE NE SAIS RIEN DE PLUS INDIGESTE QU'UNE BALLE MAL PLACÉE!


OOOOHH! LE PAPILLON!
106-34



UNE BOÎTE SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR CE GENRE D'USAGE!

SI CES BANDITS SURVEILLENT L'ESCALIER, PASSONS PAR LÀ?
106-35

PENDANT CE TEMPS...
MAINTENANT, QU'EST-CE QUE JE FAIS ?

J'AI ATTRAPÉ UN DE CES RHUMES ! OH ! QU'EST-CE QUI ARRIVE LÀ-BAS ?...

C'ÉTAIT TEDDY, KHAMAR ET LAHANI...

HÉÉÉ !... REGARDE ÇA !
106-36

QUE LAHANI L'ATTRAPE, PENDANT QUE JE COUPE LA CORDE!

HOP! VOILÀ QUI EST FAIT!...

IL EST DRÔLEMENT SONNÉ, LE PAUVRE TYPE!... C'EST CERTAINEMENT LE PATRON DE CLARENCE!

CEPENDANT...
DAMNATION! LE LARBIN N'EST PLUS LÀ!

ET SON PATRON! ON NE LE DISTINGUE PAS DE LÀ-HAUT!

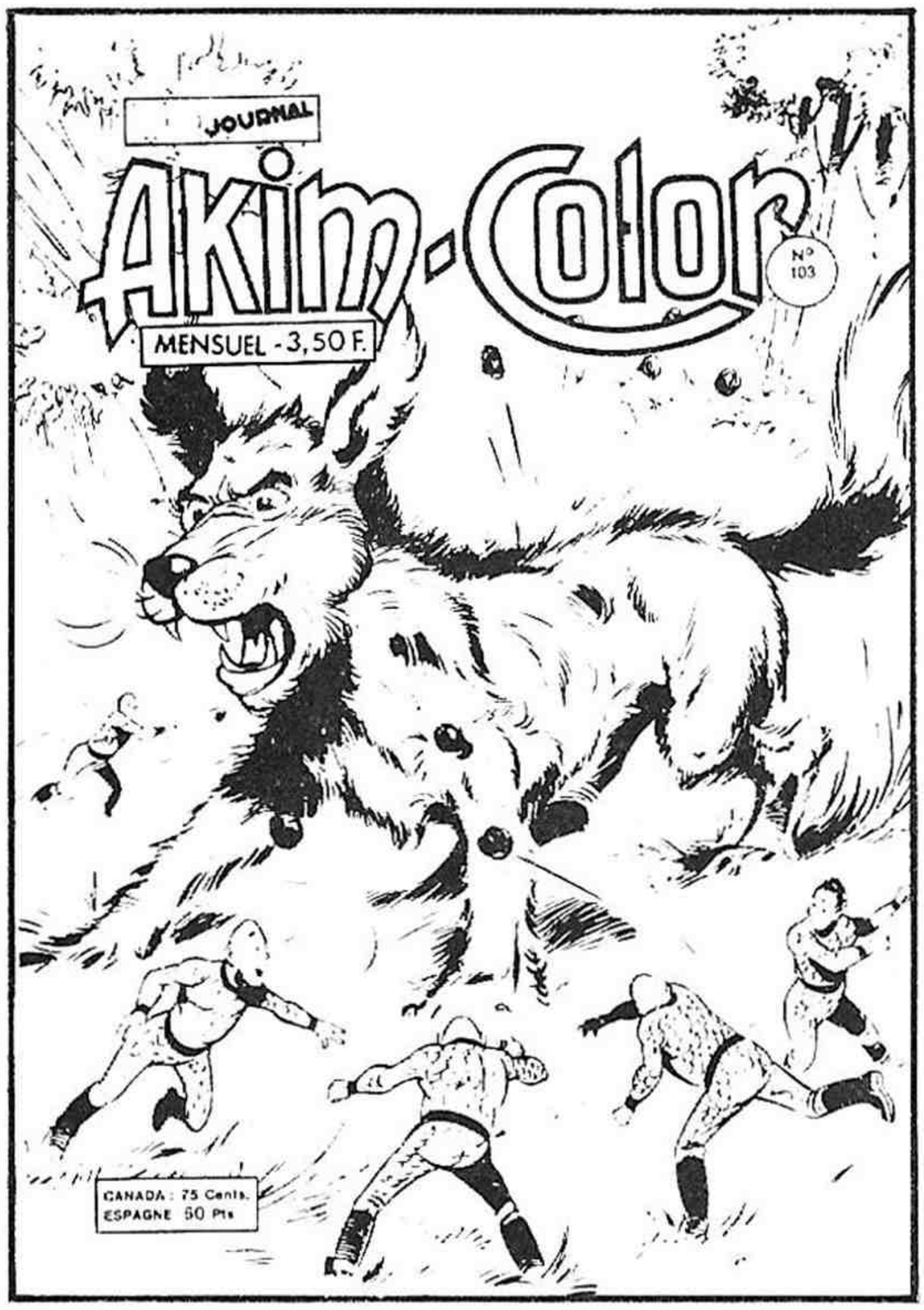
IL A DISPARU!

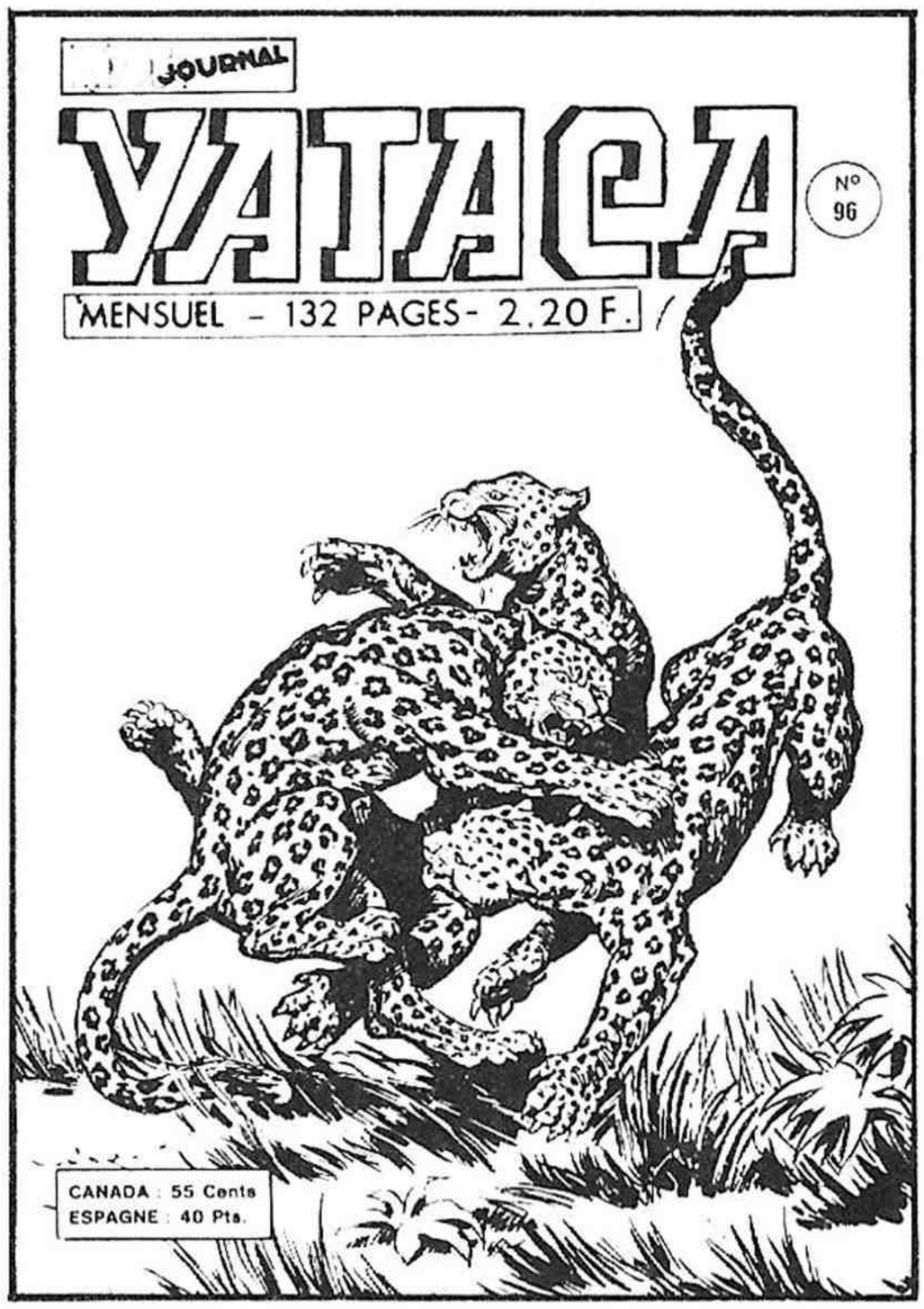
Publicité pour la France: Edigraph Publicité 16, rue de Turbigo. Paris (2e). CEN 59-66

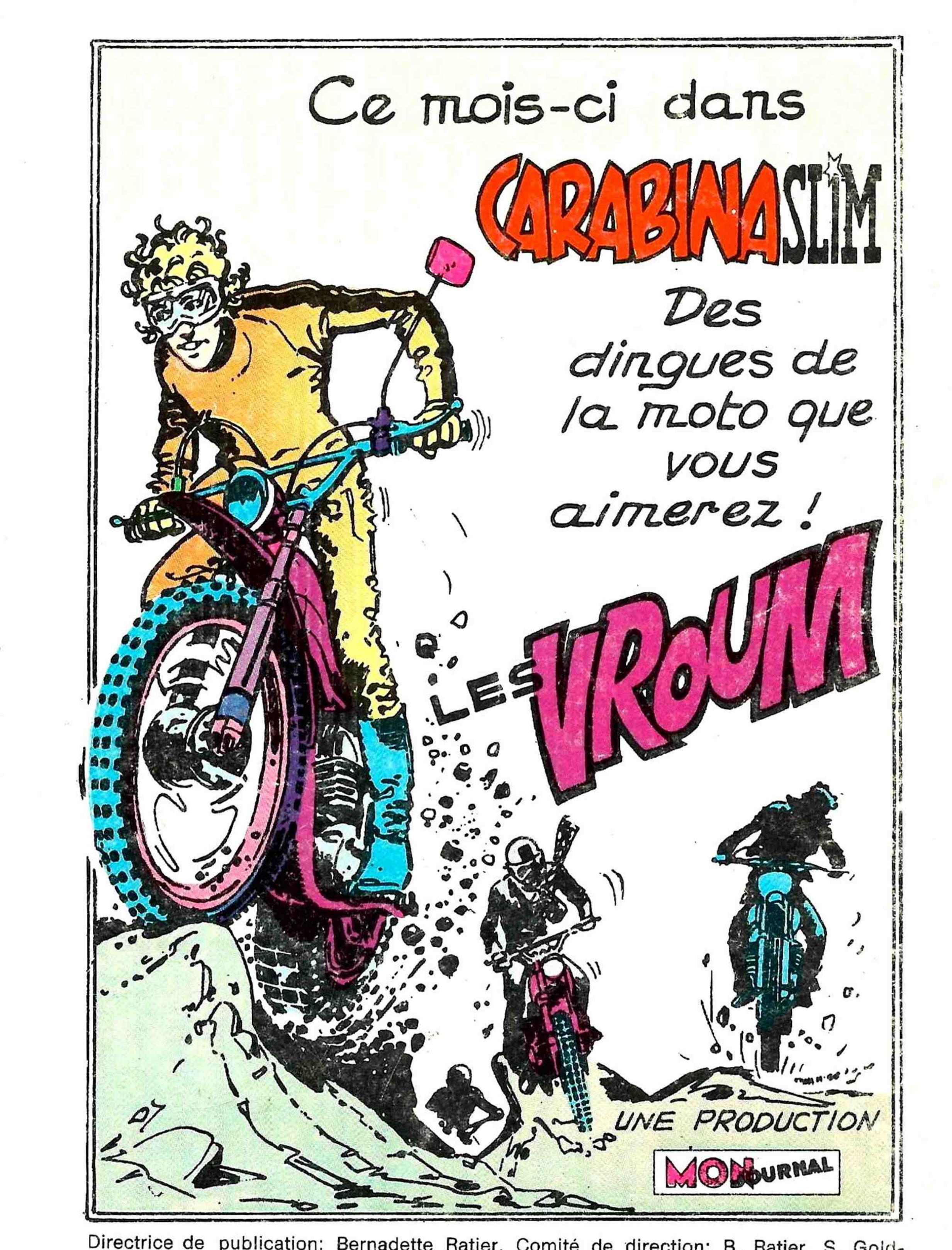
**Distributeurs pour le Canada: Messageries Québécoises de Presse, 1185, rue Hickson à Verdun. Qué.**

QUELQUES JOURS PLUS TARD...
MERCI, LES AMIS! JE ME SENS BIEN MIEUX! JE NE REGRETTE QU'UNE CHOSE!... LE PAPILLON N'A TOUJOURS PAS ÉTÉ CAPTURÉ!
ERREUR, SIR! IL EST LÀ, DANS CETTE BOÎTE!... AH, MONSIEUR SAIT-IL QUE LES BANDITS AVAIENT UN CLIENT POUR LE PAPILLON?
HMMMM!... JE PARIE QUE JE SAIS QUI C'EST! MON PÈRE, N'EST-CE PAS?
MONSIEUR A DEVINÉ!... AUSSI, AI-JE DÉCIDÉ DE DONNER MON NOM À CE PAPILLON!... CELA SERVIRA DE LEÇON AUX SCIENTIFIQUES QUI FONT CAPTURER DE PAUVRES INSECTES PAR N'IMPORTE QUI!...
ET AUSSI AUX TYPES DANS MON GENRE, N'EST-CE PAS?... BRAVO, PAPILLON! TU NE T'APPELLERAS PAS HARKERA, MAIS PEDIBA!... UNE BONNE LEÇON, OUI, CLARENCE!
ET MAINTENANT, MISTER CLARENCE?
JE RESTERAI MAÎTRE D'HÔTEL! ON PEUT LAISSER SON NOM À LA POSTÉRITÉ ET EXERCER CE MÉTIER, N'EST-CE PAS?
106-40
FIN DE L'ÉPISODE

# De l'aventure, de l'action, du «suspense» avec






Directrice de publication: Bernadette Ratier. Comité de direction: B. Ratier, S. Goldschmidt, M. Challet. Loi n° 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse Aut. lég. n° 13.41 du 27-4-46. Dép. lég. 5 Juin 1976. N° Imp. 440.
Imprimé en Italie par Intergrafica - Cologno Monzese - Milan. Distribué par N.M.P.P.
N° CPPP: 50 293